User Manual

Robot Vacuum Cleaner (RV2)

V1.0.0

Please read the manual carefully and keep it for further reference.

Contents

User Manual 01
Bedienungsanleitung 27
Manuel de l'utilisateur 53
Manuale d'uso 79
Manual del usuario 105
사용자 매뉴얼 131
ユーザーマニュアル 157

Safety Precautions

- Plastic bags can be dangerous. Keep them away from infants and children to avoid the risk of suffocation.
- This product is only meant to clean floors in a home environment. Do not use it outdoors (such as in an open balcony), on other non-floor surfaces (such as sofas), or in commercial or industrial settings.
- Do not use the product in a suspended environment (such as duplex buildings, open balconies, or on top of furniture) without guard rails.
- Do not use the product in temperatures higher than 40℃ (104 ℉) or lower than 0℃ (32℉). Do not use the product if there is liquid or viscous substances on the floor.
- Ensure that cables are kept off the floor before using the device to prevent cables from being dragged around when the device is working.
- Keep all fragile and miscellaneous items (such as vases or plastic bags) that are on the floor to avoid obstruction of or collision with the device while it is working, which may result in damage of valuable items.
- Do not allow people with impaired physical, sensing or mental abilities, or people with insufficient experience and knowledge (including children) to use this product without guidance or supervision.
- Do not allow infants or children to use this product as a toy.
- Do not place the main brush cleaning tool within reach of children.
- Do not allow any body parts of humans or animals, including hair, fur, fingers, etc., to come close to the vacuum inlet of the device when the device is working.
- Do not use the product to clean flammable objects (such as lit cigarette butts).
- Do not use the device to vacuum hard or sharp objects (such as waste materials from renovation, glass, or nails).
- Do not use the cover of the laser range sensor, the top cover of the device, or the collision buffer device as carry handles for transporting the robot.
- Before cleaning and maintaining the device and dust collection charging dock, turn the device off and unplug it from the socket to disconnect the power supply. Do not submerge the device or dust collection charging dock in water or rinse them with water to clean them.
- Do not use a wet cloth or any liquid to wipe any part of this product.
- Do not use the mop module in a carpeted environment.
- Follow the instructions in the manual when using this product. The user is responsible for any loss or damage caused by improper use.

Battery and Charging

- Burning the device is prohibited even if the product has been severely damaged, as doing so may cause explosions.
- Do not use any third-party batteries, chargers, or charging docks.
- Do not disassemble, repair, or modify batteries and charging docks.

EN

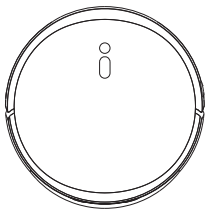
Battery and Charging

- Do not place the device near heat sources, such as radiators.
- Do not wipe or clean the charging dock clips with a damp cloth or wet hands.
- Do not dispose of batteries with your regular trash. Batteries should be disposed of by professional recycling agencies.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by professionals from the manufacturer, the manufacturer's service department, or a similar department to avoid danger.
- If the product must be transported, ensure the device is turned off. It is recommended that you use the original box packaging to transport the product.
- Do not pour water into the device or submerge it in water.
- If you are not using the device for a while, charge it fully, turn off the device, and place it in a cool, dry area. Charge the device at least once every three months to avoid damage to the battery.
- Use proper tools when removing the battery. First, remove the screws from the bottom cover. Then, open the bottom cover and unplug the battery from the terminal. Finally, remove the battery from the battery holder.
- The battery must be removed from the device before discarding the device.
- The device must be powered off before removing the battery.

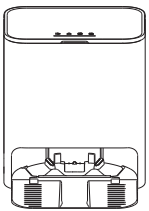
Class 1 laser product. The laser radar in this product conforms to the GB 7247.1-2012/IEC 60825-1:2014 safety standards for Class 1 lasers, and will not produce laser radiation harmful to the human body.

Package Contents

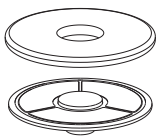
Diagrams of products, accessories, and illustrations in the manual are schematic diagrams and are for reference only. The actual product may differ slightly from diagrams in the manual due to product updates and upgrades. The actual product shall prevail in case of any discrepancies.



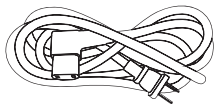
Robot Vacuum Cleaner



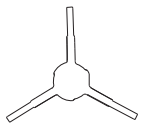
Omni Station



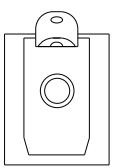
Mop Unit × 2



Power Cord
(in the Omni Station)



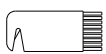
Side Brush × 4
(A pair installed on the robot.
A pair accompanied in package.)



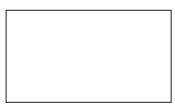
Dust Bag × 3
One is installed in the Omni Station, and the other two accompanied in the package.



Cleaning Brush
(in the Omni Station)



Cleaning Knife
(in the Omni Station)

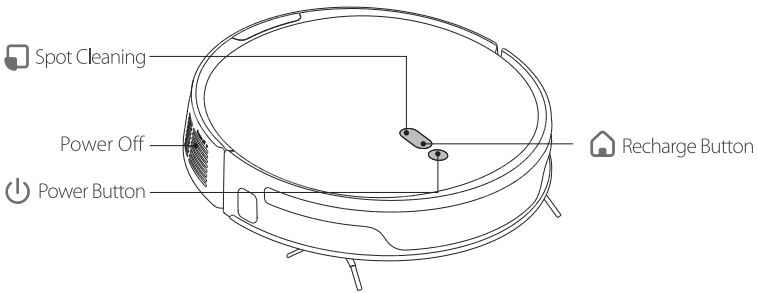


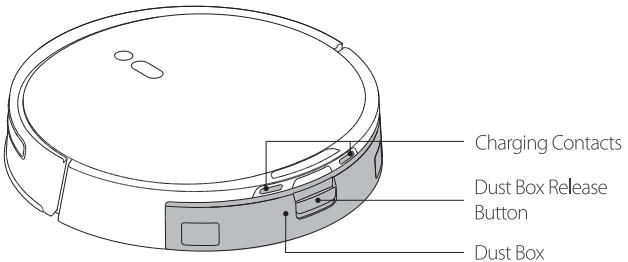
User Manual

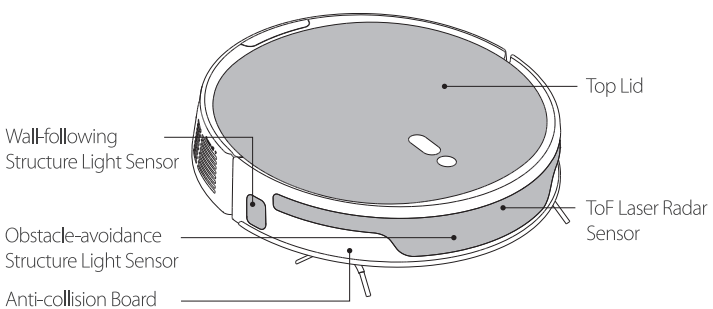
EN

Overview

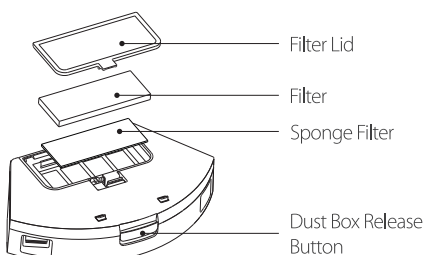
Robot Front View







Dust Box

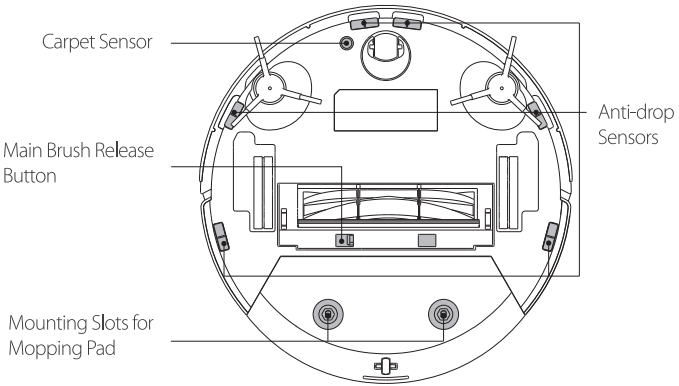


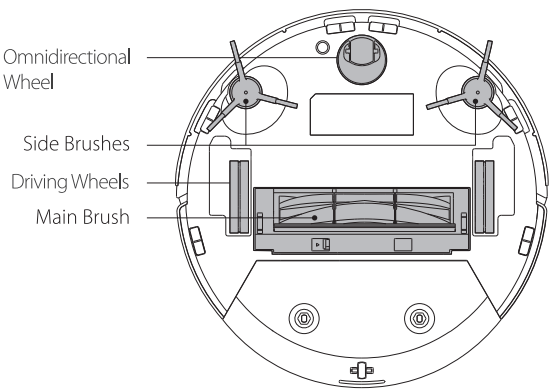
Robot LED Indicator Patterns

LED Status			Device Status
⏻	White	Solid on	Cleaning
		Flashes slowly	Cleaning paused
		Light flashes like breathing	Standby
		Flashes quickly to off	Power off/resetting
	Yellow	Solid on/flashes slowly	Battery level is lower than 15%
		Light flashes like breathing	Charging
	Red	Flashes quickly	Device malfunction
		Light flashes like breathing	Device sleeping
⌂	White	Solid on	Return to recharge
		Flashes slowly	Returning to recharge paused
⧉	White	Solid on	Spot cleaning
⏻ + ⌂ + ⧉	White	Flashes quickly	Updating firmware/switching voice prompt language

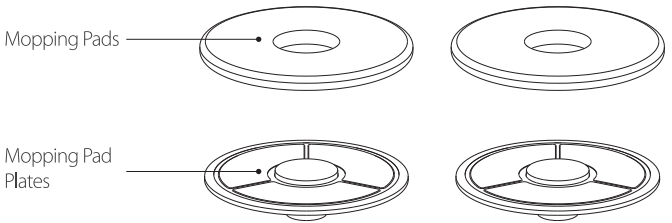
EN

Robot Bottom View

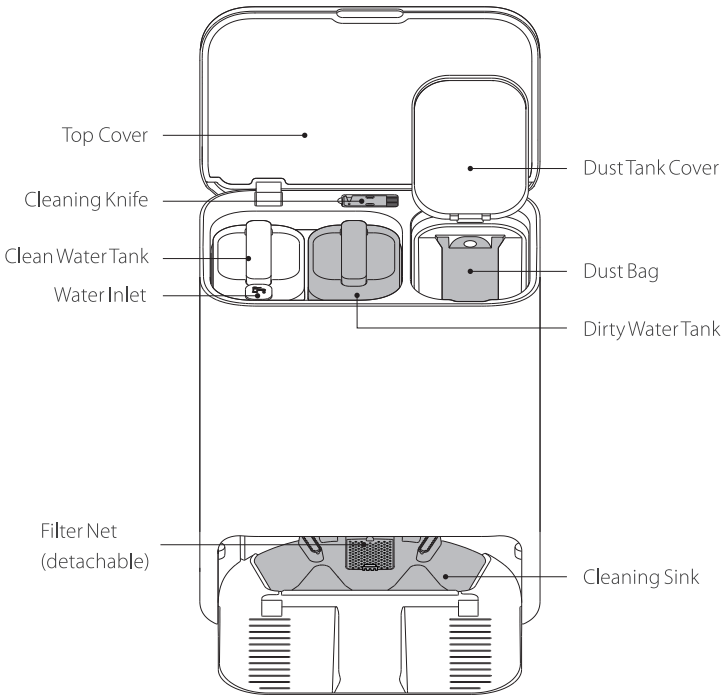




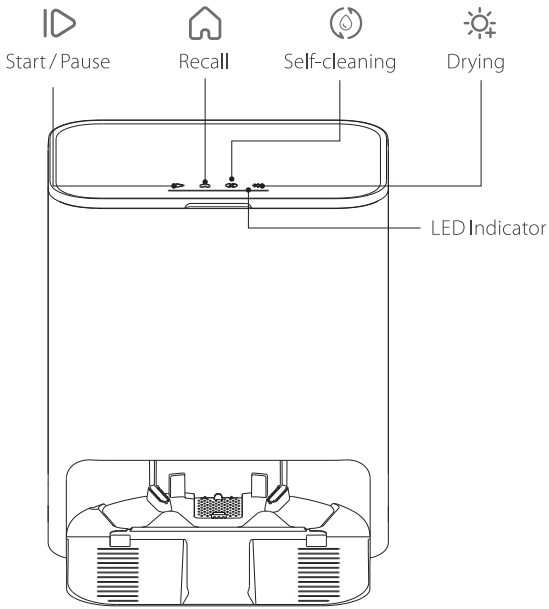
Mop Unit



Omni Station Front View

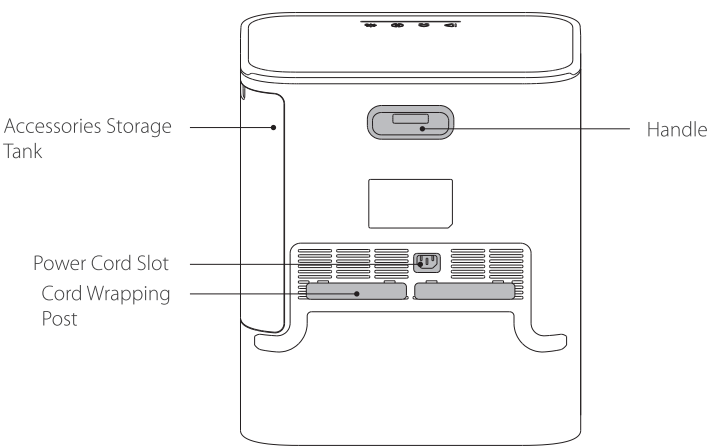


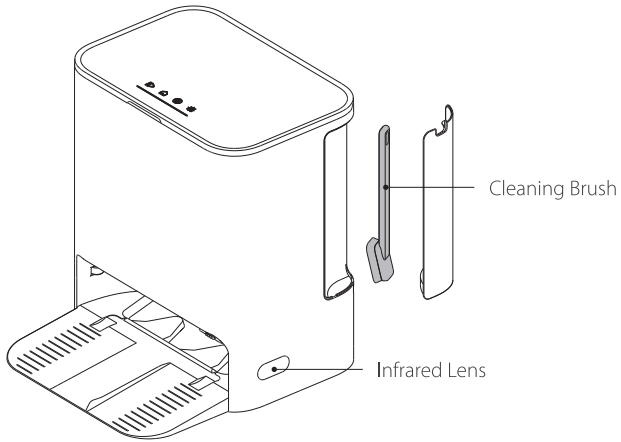
Control Panel



EN

Omni Station Back View



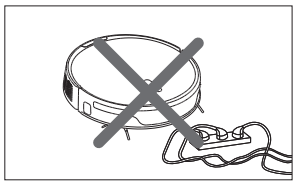


Omni Station LED Indicator Patterns

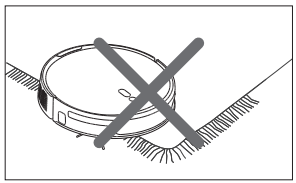
LED Status			Device Status
	White	Solid on	The robot is standby/cleaning task/sleeping/malfunctions
	White	Flashes slowly	The robot is returning to the station
	Red	Solid on	Dust box is full/dust bag is not installed
	Red	Flashes slowly	Clean water pump malfunctions
		Flashes quickly	Dirty water pump malfunctions/the pipe is blocked
		Solid on	The dirty water tank is full/the clean water tank is empty
	White	Solid on	Drying mopping pads
	Red	Solid on	Drying module malfunctions
	White	Keep flashing from left to the right	Auto-emptying the dust box
			Self-cleaning mopping pads
		Solid on	Fully charged
		Flashes slowly	OTA Updating
	Loop flashing	Flashing white from left to the right one by one	The robot is charging

EN

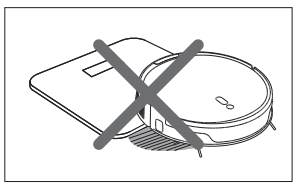
Notes Before Use



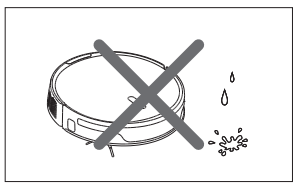
Tidy up the plugs and power cords that could entangle the robot.



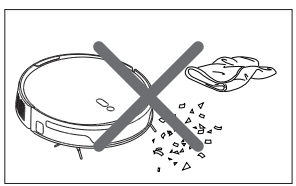
Fold the carpet tasseled edges under to improve the cleaning efficiency.



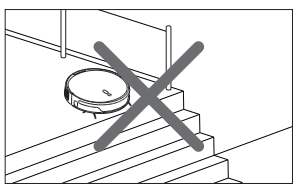
Put the weight scales out of the area to be cleaned.



Do not use the robot on wet surfaces or floor with standing water.



Put away the mops or pieces of paper on the floor.

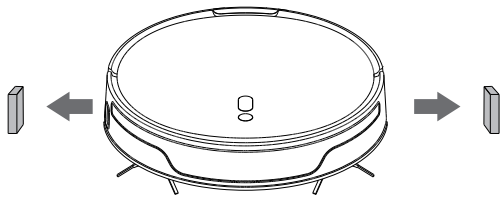


Do not start cleaning from the edge of stairs or a drop to avoid the robot from falling over.

Preparations Before Use

Remove Protective Strips

Place the robot on a level ground and remove the protective materials.



Imou Life App

To enjoy all available features, it is recommended to control the device on the Imou Life app.

Please make sure that your mobile phone is connected to a 2.4 Ghz Wi-Fi network.

Scan the QR code below or search for the "Imou Life" app in the App Store to download and install the app. After completing the app installation, please open the app, click on **"+"** in the top right corner of the home page, and scan the QR code on the bottom of the device or on the package box. Follow the directions to add the device.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Resetting Wi-Fi and restoring factory settings

If your robot cannot connect to the app successfully, reset the Wi-Fi and add the device again.

Separate the robot vacuum cleaner from the Omni Station, and press and hold the ⏻ and ⌂ buttons simultaneously for 5 seconds until you hear a voice say, " Reset to factory settings", the device will power off. Press the ⏻ button for 3 seconds, then you will hear the voice says, " Wi-Fi has been reset" and the device will be waiting for a network connection. Then follow the directions in the app to add the device.

LED Indicator Status for Wi-Fi Connection

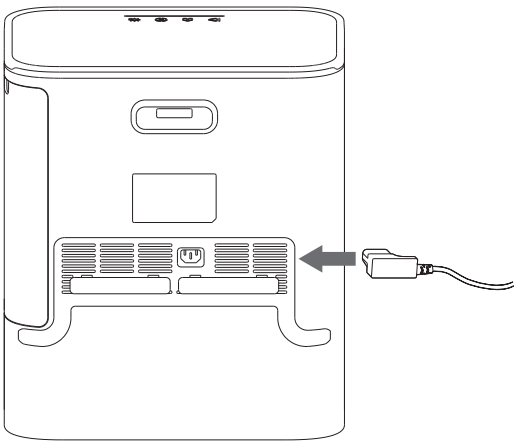
Please be aware that the Wi-Fi connection indicator refers to the button.

LED Status		Device Status
	Flashes white like breathing	Waiting for Wi-Fi connection
	Flashes white quickly	Connecting Wi-Fi
	Turn off	Wi-Fi connection successfully/failed

EN

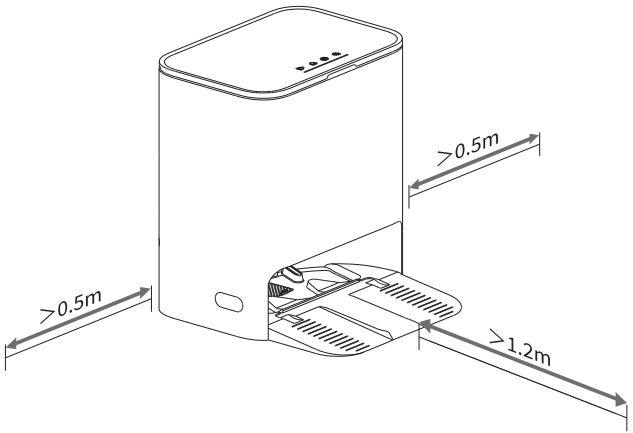
Charging Robot

1 Assemble the power cord



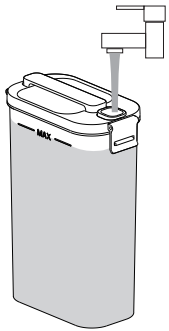
2 Place the Omni Station

Place the station on the level ground against the wall and keep the area 1.2m in front of the station and 0.5m to both sides of the station clear of obstructions.



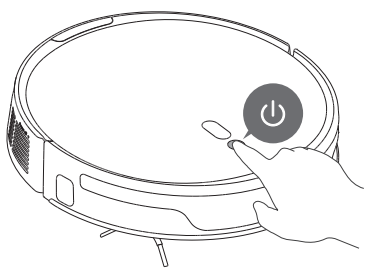
3 Add Water to Clean Water Tank

- Water exceeding the maximum line will spill out.
- Do not use any detergent or cleaning spray.



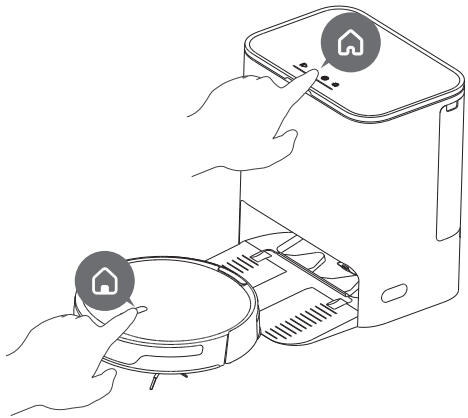
4 Power on

Press and hold the ⏻ for 3 seconds until three indicators on the robot are on to power on the robot.



5 Charge the Robot

Press the ⌂ or ⌂, the robot will return to the station to charge.



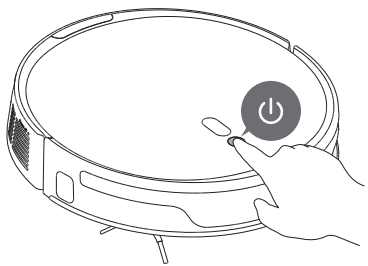
EN

Cleaning

- When the robot creates map for the first time, please follow it to help it clear out the possible obstacles in its path.
- Before stating mopping mode, please make sure that the mop pad plates are removed.

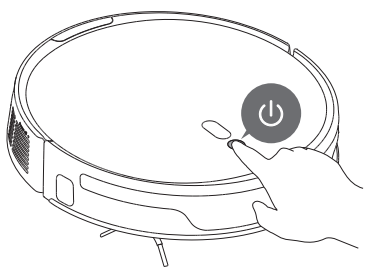
1 Start

Press ⏻ or ⏯ to start the robot vacuum cleaner, and create or match favorite maps.



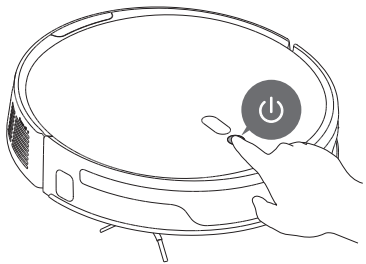
2 Pause

During the cleaning mode, press any button on the robot or ⏯ to stop the cleaning.



3 Wake up

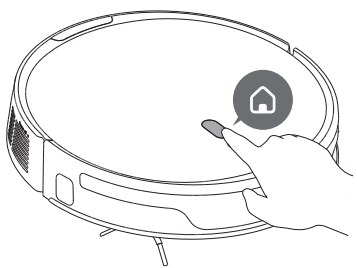
The robot will enter sleep mode if it is stationary for 10 minutes and its LED indicator lights off. Press any button to wake the robot.



4 Automatic Recharge/Manual Recharge

The robot will automatically return to the station to charge after cleaning is completed.

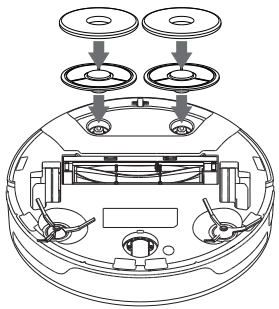
When the robot is cleaning, press ⌂ twice on the robot or ⌂ on the station once to pause the cleaning task and recall the robot for charging.



Mopping

- Please ensure that two mopping pads and mopping pad plates are installed.
- Do not use mopping mode on the carpet.

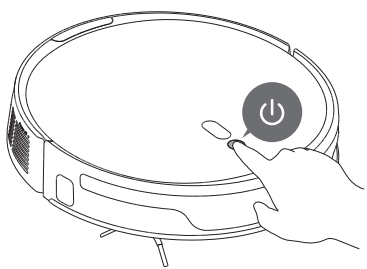
1 Install Mopping Pads and Mopping Pad Plates



2 Start Mopping

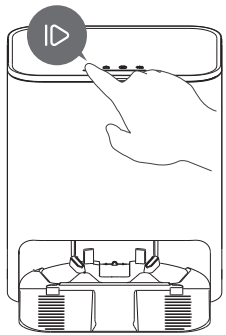
Press ⏻ or ⏯ to start mopping.

After enabling mopping, the robot will first return to the station to clean mopping pads and then start mopping.

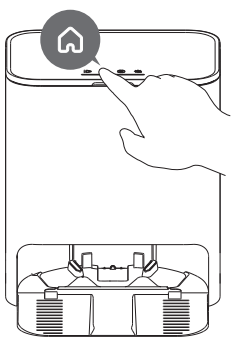


Omni Station

1 Start/Pause Robot



2 Recall Robot



Regular Maintenance

To keep the device at best performance, please refer to the following maintenance frequencies.

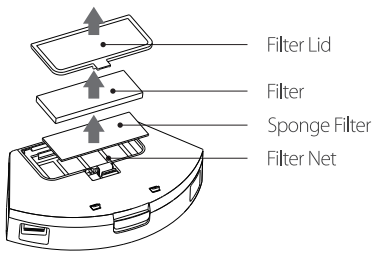
Please use a soft and clean cloth to wipe the parts, and avoid using any detergents or cleaning sprays.

Part	Maintenance Frequency	Replacement Frequency
Anti-collision Sensor	Once per month	/
ToF Laser Radar Sensor	Once per month	/
Anti-drop Sensors	Once per month	/
Carpet Sensor	Once per month	/
Infrared Lens	Once per month	/
Charging Contacts	Once per month	/
Dust Box	When necessary	/
Filter Net	When necessary	/
Sponge Filter	When necessary	/
Filter	When necessary	Every 3-6 months
Main Brush	When necessary	Every 6-12 months
Side Brushes	When necessary	Every 3-6 months
Mopping Pads	When necessary	Every 3-6 months
Cleaning Sink	After each cleaning	/
Omni Station Filter	After each cleaning	/
Omni Station Drying Filter	Once per month	/
Dust Bag	/	Replace when voice prompts

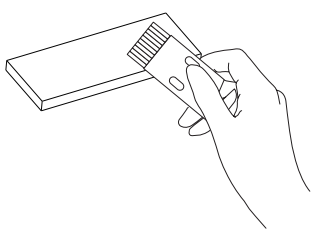
Maintain Dust Box

Please purchase replacement parts and fittings from official channels.

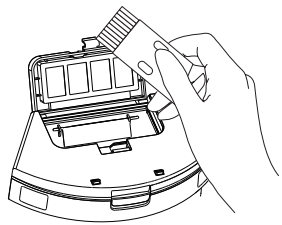
1 Open the filter cover and take out the filter



2 Clean filter



3 Clean the filter net

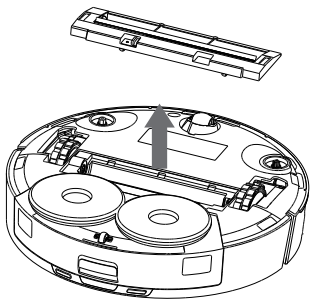


EN

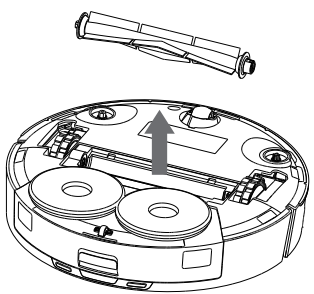
Maintain Main Brush and Side Brushes

Clean Main Brush

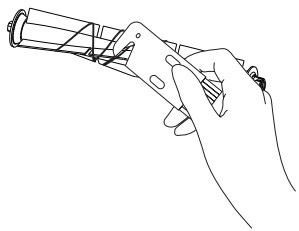
1 Open the main brush cover



2 Take out the main brush

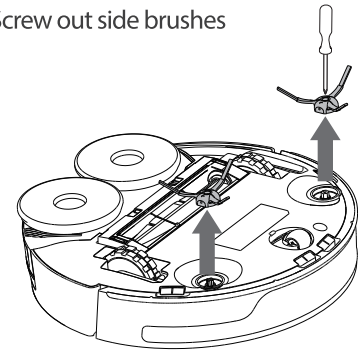


3 Clean the main brush

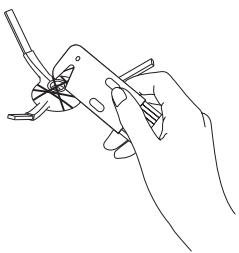


Clean/Replace Side Brushes

1 Screw out side brushes



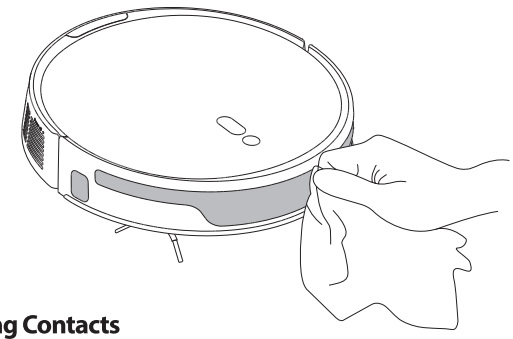
2 Clean side brushes



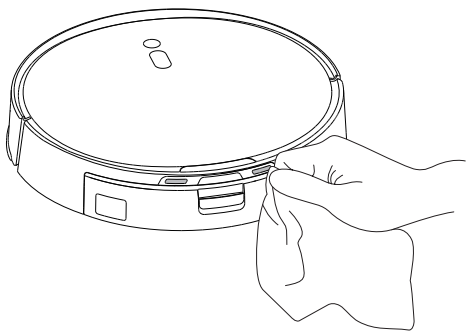
Maintain Other Components

Use a soft and clean cloth to wipe all sensors and some components in the robot, and avoid using any detergents or cleaning sprays.

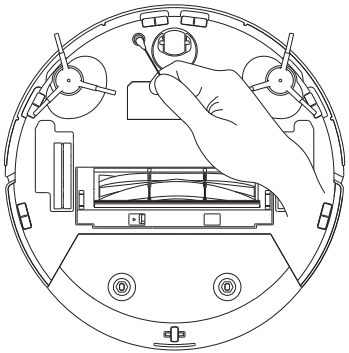
Clean ToF Laser Radar Sensor



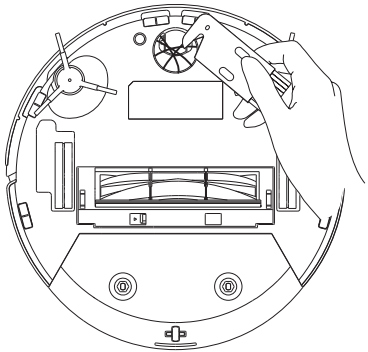
Clean Charging Contacts



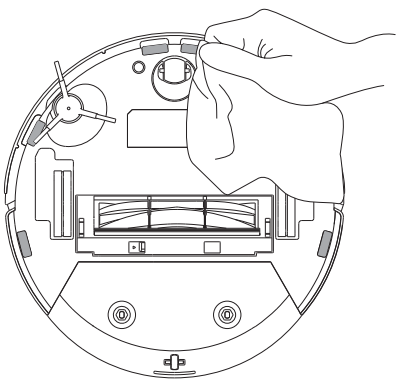
Clean Carpet Sensor



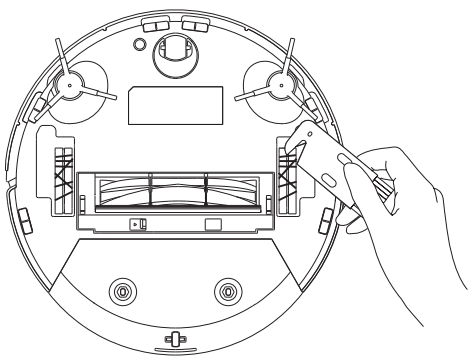
Clean Omnidirectional Wheel



Clean Anti-drop Sensor



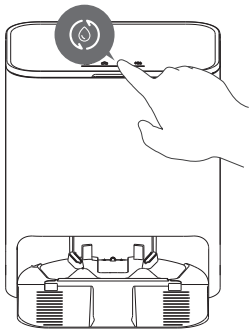
Clean Driving Wheels



Maintain Omni Station

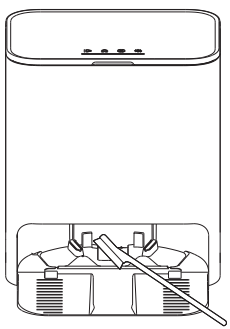
Ensure that the robot is not docked at the station before cleaning the station.

1 Press to add water to the cleaning sink

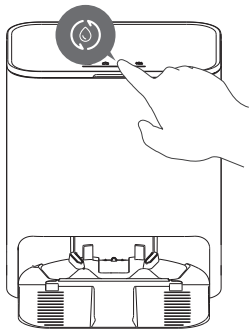


2 Clean the cleaning sink with the cleaning brush

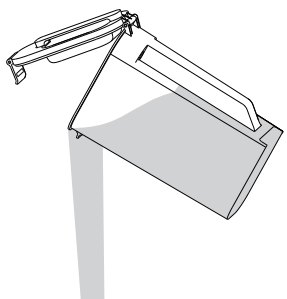
Cleaning the filter net regularly to remove blockages is recommended.



3 Press to drain the water out of cleaning sink



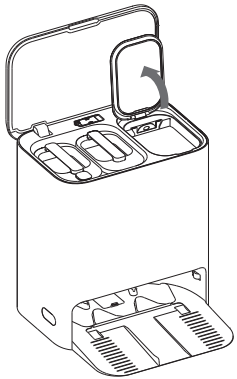
4 Take out the dirty water tank and empty it



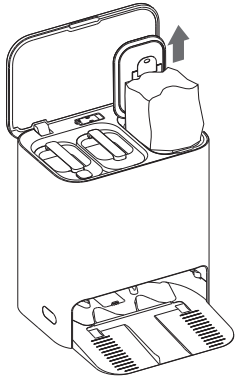
EN

Replace Dust Bag

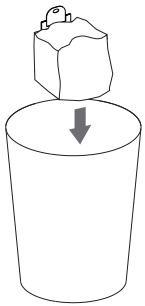
1 Open the Dust Collection Tank cover



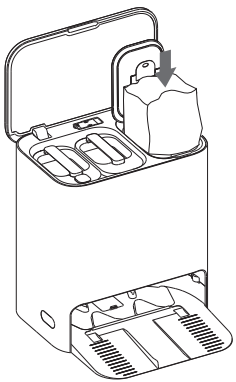
2 Take out the dust bag



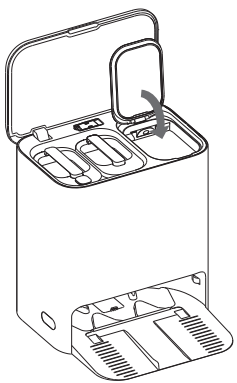
3 Discard the dust bag



4 Put in a new dust bag



5 Close the Dust Collection Tank



Troubleshooting

Voice Prompts/Problems	Possible Causes	Solutions
Wi-Fi connection failed	• Wi-Fi network error. • Incorrect Wi-Fi account or password. • The robot is not ready to connect. • Mobile App error.	• Please keep the robot within the range of the Wi-Fi network. • Confirm Wi-Fi account and reenter the password, or reset the robot. • Follow the user manual to restore the robot to the factory settings • Update the mobile app and try again.
Unable to power on	• The battery level is low. • The ambient temperature is abnormal.	• Please charge the robot before using. • The temperature is lower than 0°C (32°F) or higher than 40°C (104°F). Please use the device with the temperature range of 0°C to 40°C.
Unable to charge the robot	• The Omni Station is not connected to power. • The charging contacts are dirt. • The charging contacts are not well contacted.	• Please make sure that the station's power cord is plugged in correctly. • Clean the charging contacts of the robot and the charging sensor head on the station on a regular basis. • Exclude the possibility of poor contact caused by the side brushes or other objects. Try manually repositioning the device.
Put back the dust box before restarting the device	The dust box is removed.	Install back the dust box and make sure that it is installed correctly.
Check if the omnidirectional wheel is stuck	The omnidirectional wheel is stuck.	Please clean the omnidirectional wheel.
Check if the main brush is stuck	The main brush is stuck.	Please clean the main brush.
Check if the side brushes are stuck	The side brush is stuck.	Please clean the side brush.

Troubleshooting

Voice Prompts/Problems	Possible Causes	Solutions
The fan malfunctions	The fan malfunctions	• Please make sure that the fan is not blocked by the objects. • The fan channel, filter, dust box are dry and clear of obstructions. • Restart the device.
The radar has been covered or has been moved to a new place.	• The radar is covered. • The anti-collision board is stuck. • The robot might get stuck.	• Please wipe the laser lens with a soft and dry cloths. • Clear the foreign objects around the anti-collision board. • Place the device at a clear and broader area and restart it.
Please check if the anti-collision board is stuck	• The anti-collision board is stuck. • The robot might get stuck.	• Clear the foreign objects around the anti-collision board. • Place the device at a clear and broader area and restart it.
Clean the anti-collision sensor	The lens of the right-side anti-collision sensor is dirty.	Please wipe the right side anti-collision sensor.
Clean the anti-drop sensor. Then, start the device after removing it from the danger area.	The anti-drop sensor is triggered after starting the device.	Remove and clean the anti-drop sensor. Then, move it to a level and open area before starting it.
Battery is damaged or has not been properly installed	Battery is abnormal while charging.	The battery is insufficient. Charge the device before use.
Errors occur while cleaning	The main brush or the side brush is entangled with foreign objects.	Turn the device off before cleaning it.
Decreased cleaning ability or ash leakage	The dust box is full, the filter is blocked, or the main brush is entangled with foreign objects.	Please clean the dust box, filter, and the main brush in a timely manner.

Troubleshooting

Voice Prompts/Problems	Possible Causes	Solutions
Insufficient battery during cleaning; device recharged but does not resume cleaning	• The robot is set to Do Not Disturb mode. • The robot doesn't resume cleaning when it is manually recharged.	• Please make sure the robot is not set to the Do Not Disturb mode in the app. • The robot doesn't resume cleaning when it is manually recharged or placed back to the Omni Station.
The robot does not return to the station after spot cleaning or after being moved.	• The reposition does not match the map. • The distance between the robot and the station is too far.	The device will regenerate the map after spot cleaning or being removed for a distance. Manually place the robot onto the station and recharge it.
The robot does not perform scheduled cleaning	• The battery is lower than 15%. • The robot is set to Do Not Disturb mode.	• The robot will start the scheduled cleaning mode only when the remaining battery is more than 15%. Please keep the device charged daily. • Disable the Do Not Disturb mode.
Insufficient battery level. Start recalling the device to charge.	Insufficient battery level while cleaning.	Please charge the device before use.
Please check if the water channel is blocked.	The pipe of the dirty water tank is blocked.	Please use the cleaning brush to clean the cleaning sink and the filter net.
Unable to return to the station to charge. Unable to locate the Omni Station.	• The station is not connected to a power supply. • The robot and the station are not at the same map. • The robot cannot reach to the station.	• Please make sure that the station is connected to the power. The LED of buttons are on. • Please make sure that the robot and the station are at the same map. • Please move the robot near to the station, and ensure that the returning path is clear of obstructions.
Failed to update the station	The station is not connected to the power.	Please make sure that the station is connected to the power.

Troubleshooting

Voice Prompts/Problems	Possible Causes	Solutions
The robot is not able to pair with the station	• The station is not connected to power. • The robot is too far from the station.	• Please make sure that the station is connected to the power. • Please move the robot near to the station. • Please follow the instructions to pair the robot and the station again. Press and for 3 seconds, and then press and for 3 seconds to pair them again.
The robot is onto the Omni station while the voice prompt says "Carpet is detected"	• The robot's charging contacts are not connected to the station pins. • The station is not connected to the power.	Please make sure that the station is connected to the power. Place the robot onto the station and ensure that it is charging.
The robot keeps rotating in the station and then leave the station to clean	• The robot's charging contacts are not connected to the station pins. • The station is not connected to the power.	Please make sure that the station is connected to the power. Place the robot onto the station and ensure that it is charging.

Bedienungsanleitung

Saugroboter (RV2)

V1.0.0

Lesen Sie die Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen auf.

Inhaltsverzeichnis

Bedienungsanleitung 27

Sicherheitshinweise

- Plastiktüten können gefährlich sein. Halten Sie sie von Säuglingen und Kindern fern, Erstickungsgefahr.
- Dieses Produkt ist nur für die Reinigung von Böden in einer häuslichen Umgebung vorgesehen. Verwenden Sie es nicht im Freien (z. B. auf einem offenen Balkon), auf anderen Nicht-Bodenflächen (z. B. Sofas) oder in gewerblichen oder industriellen Umgebungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer schwebenden Umgebung (z. B. auf Treppen, offenen Balkonen oder auf Möbeln) ohne Geländer.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei Temperaturen über 40 °C (104 °F) oder unter 0 °C (32 °F). Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn sich flüssige oder dickflüssige Substanzen auf dem Boden befinden.
- Vergewissern Sie sich, dass keine Kabel auf dem Boden liegen, wenn Sie das Gerät verwenden, um zu verhindern, dass diese Kabel herumgezogen werden.
- Bewahren Sie keine zerbrechlichen und sonstigen Gegenstände (z. B. Vasen oder Plastiktüten) auf dem Fußboden auf, damit sie das Gerät während des Betriebs nicht behindern oder mit ihm kollidieren, um Schäden zu vermeiden.
- Erlauben Sie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen mit unzureichender Erfahrung und Wissen (einschließlich Kindern) nicht, dieses Produkt ohne Anleitung oder Aufsicht zu benutzen.
- Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Produkt als Spielzeug zu verwenden.
- Bringen Sie die Hauptbürste nicht in die Reichweite von Kindern.
- Vermeiden Sie, mit Körperteilen, einschließlich Haaren, Fingern usw. während des Betriebs in die Nähe des Saugeinlasses des Geräts zu kommen. Gleiches gilt für Haustiere.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Reinigen von brennbaren Gegenständen (z. B. brennende Zigarettenstummel).
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von harten oder scharfkantigen Gegenständen (z. B. Renovierungsabfälle, Glas oder Nägel).
- Verwenden Sie die Abdeckung des Laser-Entfernungssensors, die obere Abdeckung des Geräts oder den Stoßfänger nicht als Tragegriffe für den Transport des Saugroboters.
- Schalten Sie das Gerät und die Ladestation vor Reinigung und Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker. Tauchen Sie Gerät und Ladestation nicht in Wasser ein und spülen Sie sie nicht mit Wasser ab, um sie zu reinigen.
- Wischen Sie keine Teile dieses Produkts mit einem nassen Tuch oder einer anderen Flüssigkeit ab.
- Verwenden Sie das Wischmodul nicht auf Teppichböden.
- Befolgen Sie die Anleitungen im Handbuch, wenn Sie dieses Produkt verwenden. Sie selbst sind für Schäden verantwortlich, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

Akku und Laden

- Entsorgen Sie das Gerät nicht durch Verbrennen, auch wenn das Produkt stark beschädigt ist, Explosionsgefehr.
- Verwenden Sie keine Akkus, Ladegeräte oder Ladestationen von Drittanbietern.
- Demontieren, reparieren und modifizieren Sie Akkus und Ladestationen nicht.

DE

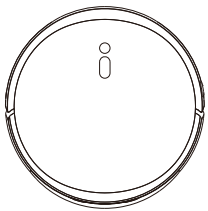
Akku und Laden

- Platzieren Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern.
- Wischen oder reinigen Sie die Kontakte der Ladestation nicht mit einem feuchten Tuch oder nassen Händen.
- Entsorgen Sie Akkus nicht über den Hausmüll. Entsorgen Sie Akkus über professionelle Recyclingstationen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von Fachpersonal des Herstellers, dem Kundendienstes des Herstellers oder einer ähnlichen Stelle ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Wenn das Produkt transportiert wird, muss es ausgeschaltet sein. Wir empfehlen, für den Transport des Produkts die Originalverpackung zu verwenden.
- Füllen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser ein.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, laden Sie es vollständig auf, schalten Sie es aus und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort. Laden Sie das Gerät mindestens einmal alle drei Monate auf, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Entfernen des Akkus geeignetes Werkzeug. Entfernen Sie zuerst die Schrauben der unteren Abdeckung. Öffnen Sie dann die untere Abdeckung und ziehen Sie den Akku aus dem Anschluss. Nehmen Sie schließlich den Akku aus der Akkuhalterung.
- Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es entsorgt wird.
- Das Gerät muss vor dem Entfernen des Akkus ausgeschaltet werden.

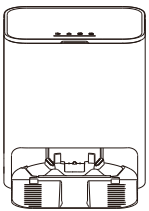
Klasse 1 Laserprodukt. Das Laserradar in diesem Produkt entspricht den Sicheheitsnormen GB 7247.1-2012/IEC 60825-1:2014 für Laser der Klasse 1 und erzeugt keine für den menschlichen Körper schädliche Laserstrahlung.

Lieferumfang

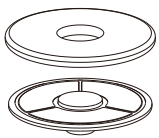
Abbildungen von Produkten und Zubehör sowie Darstellungen in diesem Handbuch sind schematische Darstellungen und dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann aufgrund von Aktualisierungen geringfügig von den Abbildungen in diesem Handbuch abweichen. Im Fall von Abweichungen ist das tatsächliche Produkt maßgebend.



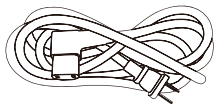
Saugroboter



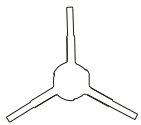
Omnistation



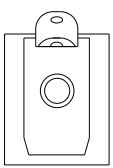
Wischeinheit × 2



Stromkabel
(in der Omnistation)



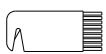
Seitenbürste × 4
(Ein Paar ist am Roboter installiert. Ein weiteres Paar ist im Lieferumfang enthalten.)



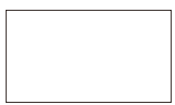
Staubbeutel × 3
Einer ist in der Omnistation installiert, die anderen beiden sind im Lieferumfang enthalten.



Reinigungsbürste
(in der Omnistation)



Reinigungsmesser
(in der Omnistation)

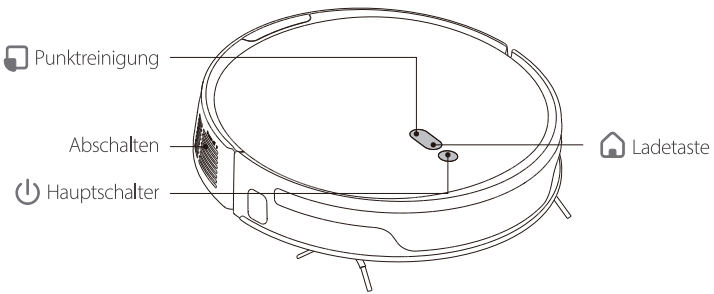


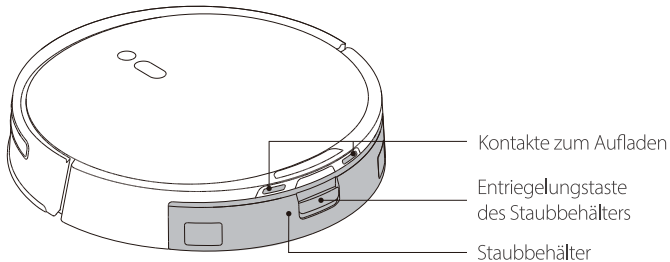
Bedienungsanleitung

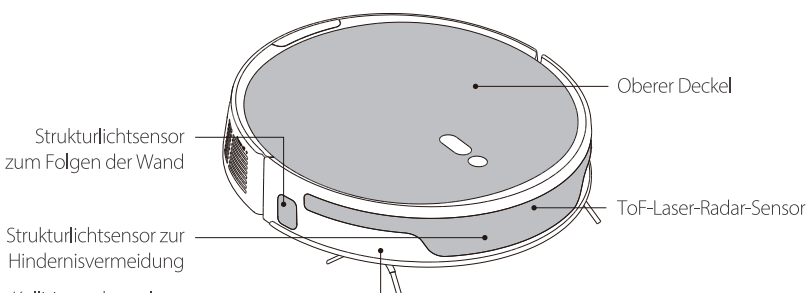
DE

Überblick

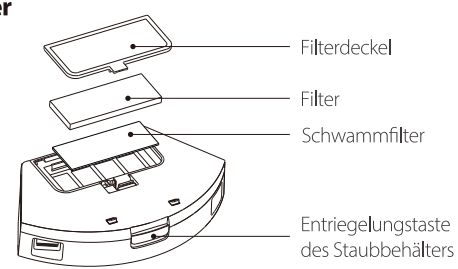
Frontansicht des Roboters







Staubbehälter

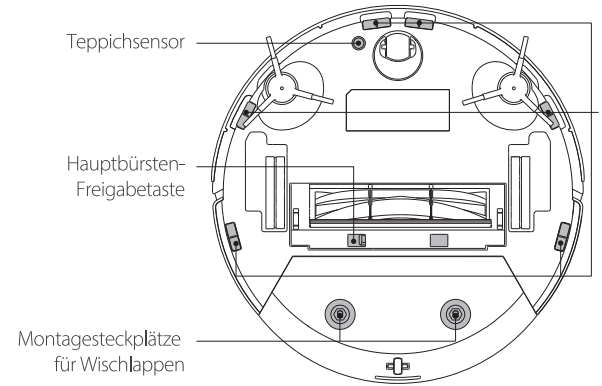


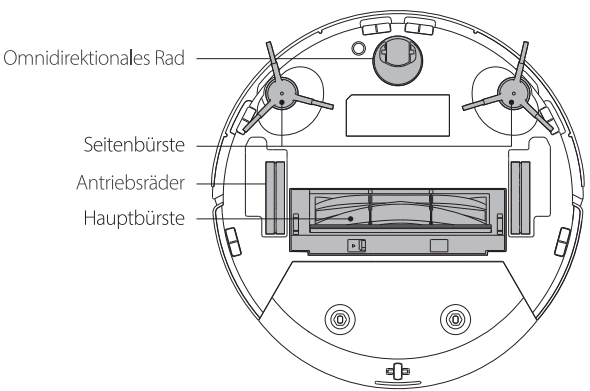
LED-Anzeigemuster des Roboters

LED-Status			Gerätestatus
⏻	Weiß	Leuchtet	Reinigen
		Blinkt langsam	Reinigung angehalten
		Licht blinkt pulsierend	Standby
		Blinkt schnell, dann aus	Abschalten/Rücksetzung
	Gelb	Leuchtet/blinkt langsam	Akkustand ist geringer als 15 %
		Licht blinkt pulsierend	Laden
	Rot	Blinkt schnell	Gerätestörung
		Licht blinkt pulsierend	Geräteruhezustand
⌂	Weiß	Leuchtet	Zum Aufladen zurückkehren
		Blinkt langsam	Rückkehr zur Aufladung angehalten
▣	Weiß	Leuchtet	Punktreinigung
⏻ + ⌂ + ▣	Weiß	Blinkt schnell	Firmware-Aktualisierung/Änderung der Sprache der Sprachansagen

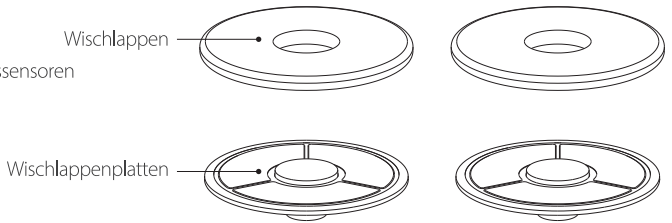
DE

Unteransicht des Roboters

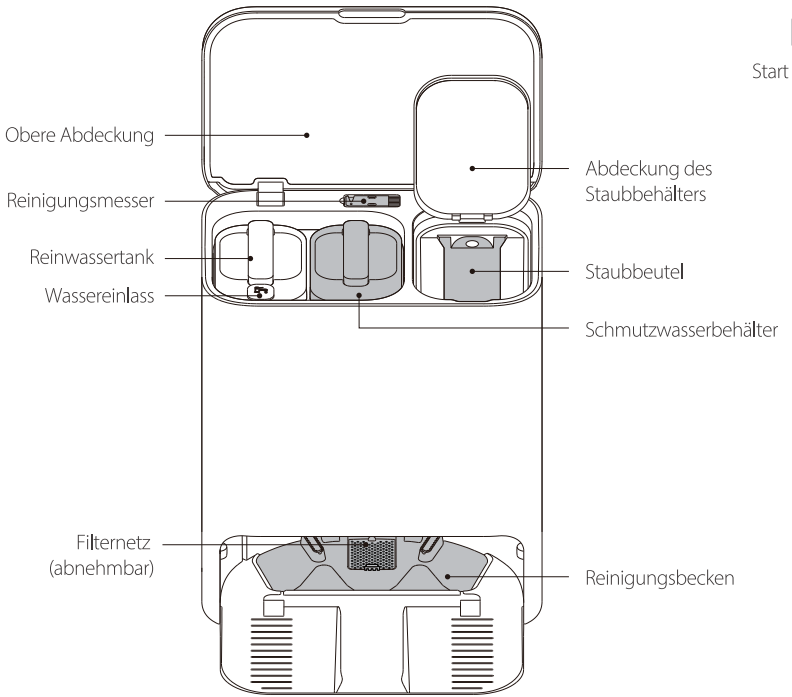




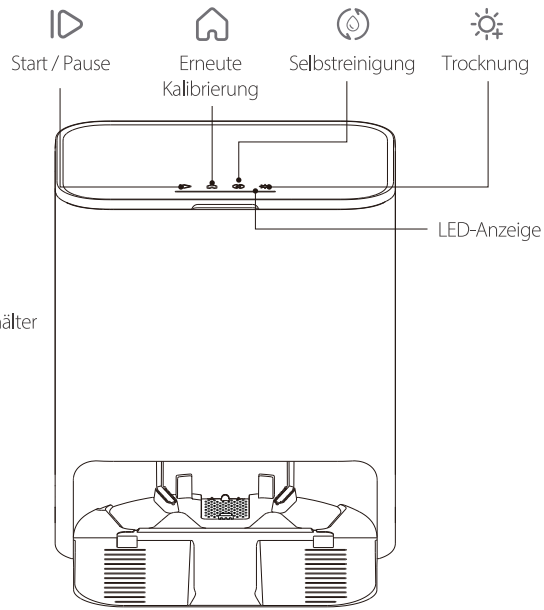
Wischeinheit



Frontansicht der Omnistation

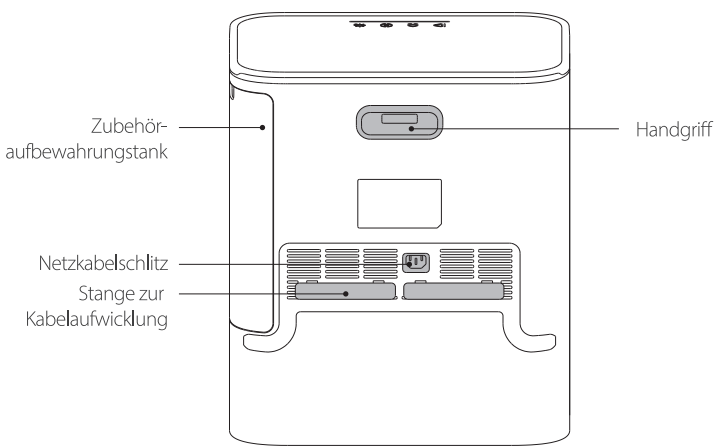


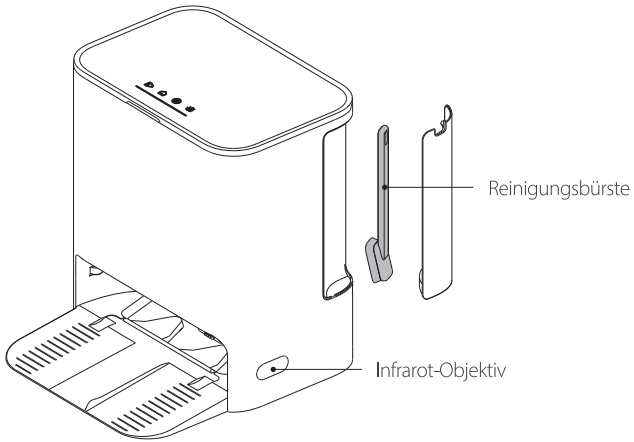
Bedienfeld



DE

Rückansicht der Omnistation



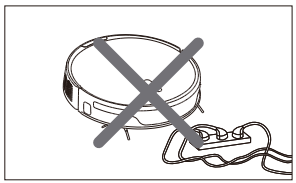


LED-Anzeigemuster der Omnistation

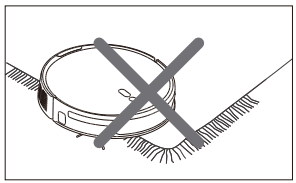
LED-Status			Gerätestatus
⏯	Weiß	Leuchtet	Der Roboter befindet sich im Bereitschaftsmodus/führt reine Reinigungsaufgabe durch/ist im Ruhezustand/funktioniert nicht
🏠	Weiß	Blinkt langsam	Der Roboter kehrt zur Station zurück
	Rot	Leuchtet	Staubbehälter ist voll/Staubbeutel ist nicht installiert
💧	Rot	Blinkt langsam	Reinwasserpumpe funktioniert nicht
		Blinkt schnell	Schmutzwasserpumpe funktioniert nicht/Rohr ist blockiert
		Leuchtet	Der Schmutzwasserbehälter ist voll/der Reinwassertank ist leer
☀	Weiß	Leuchtet	Trocknung der Wischlappen
	Rot	Leuchtet	Trocknungsmodul funktioniert nicht
⏯ + 🏠 + 💧 + ☀	Weiß	Blinkt kontinuierlich von links nach rechts	Automatische Leerung des Staubbehälters
			Selbstreinigung der Wischlappen
		Leuchtet	Vollständig geladen
		Blinkt langsam	OTA-Aktualisierung
	Blinken fortlaufend	Blinken einzeln weiß von links nach rechts	Der Roboter wird geladen

DE

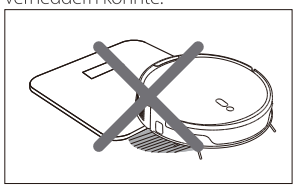
Hinweise vor der Verwendung



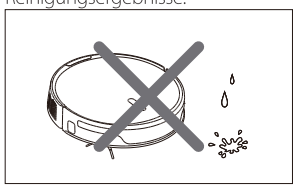
Organisieren Sie Stecker und Netzkabel, in denen sich der Roboter verheddern könnte.



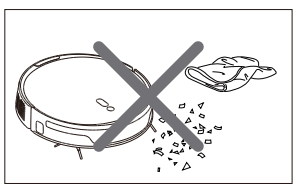
Falten Sie die Teppichkanten nach unten für bessere Reinigungsergebnisse.



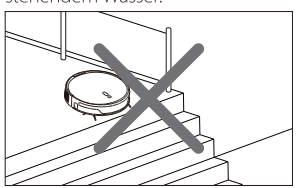
Stellen Sie die Waage außerhalb des zu reinigenden Bereichs auf.



Verwenden Sie den Roboter nicht auf nassen Oberflächen oder Böden mit stehendem Wasser.



Entfernen Sie Haarbüschel oder Papierstücke vom Boden.

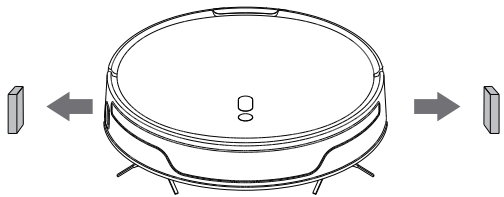


Beginnen Sie die Reinigung nicht am Rand einer Treppe oder eines Absatzes, damit der Roboter nicht herunterfällt.

Vorbereitungen vor der Verwendung

Schutzstreifen entfernen

Platzieren Sie den Roboter auf einem ebenen Untergrund und entfernen Sie die Schutzmaterialien.



App Imou Life

Um alle verfügbaren Funktionen und Merkmale zu genießen, sollte das Gerät in der App Imou Life gesteuert werden.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk verbunden ist.

Scannen Sie den nachstehenden QR-Code oder suchen Sie nach der „Imou Life"-App im App Store, um die App herunterzuladen und zu installieren. Öffnen Sie nach Abschluss der App-Installation die App, klicken Sie rechts oben auf der Startseite auf **"+"** und scannen Sie den QR-Code an der Unterseite des Gerätes oder an der Verpackung. Befolgen Sie die Anweisungen, um das Gerät hinzuzufügen.

Download an App Store

SENDEN AN Google Play

Zurücksetzen des WLANs und Wiederherstellen der Werkseinstellungen

Wenn Ihr Roboter keine Verbindung zur App herstellen kann, setzen Sie das WLAN zurück und fügen Sie das Gerät erneut hinzu.

Trennen Sie den Saugroboter von der Omnistation und halten Sie die Tasten und gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt, bis Sie die Sprachansage „Auf Werkseinstellungen zurücksetzen" hören. Das Gerät schaltet sich aus. Drücken Sie 3 Sekunden lang . Anschließend hören Sie die Sprachansage „WLAN wurde zurückgesetzt" und das Gerät wartet auf eine Netzwerkverbindung. Folgen Sie dann den Anweisungen in der App, um das Gerät hinzuzufügen.

LED-Anzeigestatus für WLAN-Verbindung

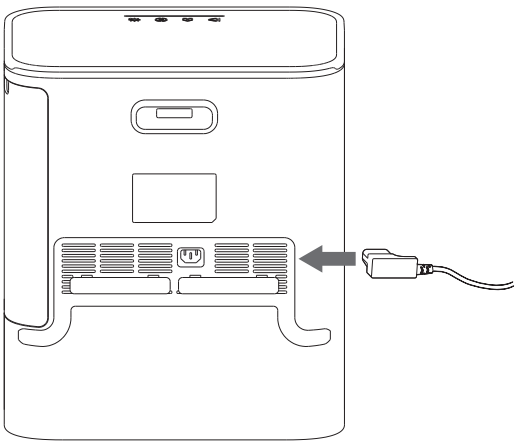
Beachten Sie, dass sich die WLAN-Verbindungsanzeige auf die Taste bezieht.

LED-Status		Gerätestatus
	Blinkt pulsierend weiß	Warten auf WLAN-Verbindung
	Blinkt schnell weiß	Mit WLAN verbinden
	Ausschalten	WLAN-Verbindung erfolgreich/fehlgeschlagen

DE

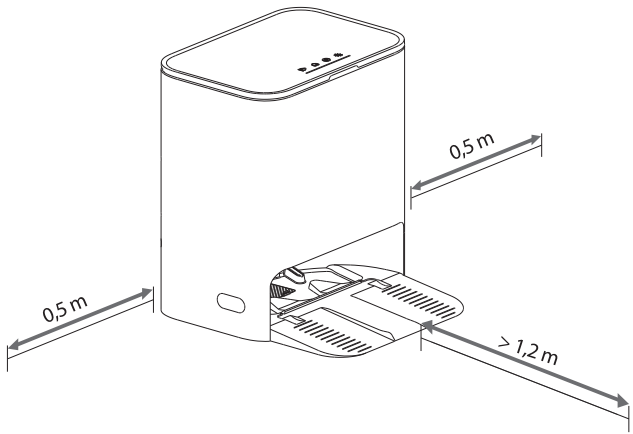
Aufladung des Roboters

1 Netzkabel montieren



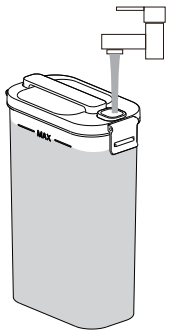
2 Omnistation platzieren

Platzieren Sie die Station auf einem ebenen Untergrund an der Wand und halten Sie einen Bereich von 1,2 m vor der Station und 0,5 m an beiden Seiten der Station frei von Hindernissen.



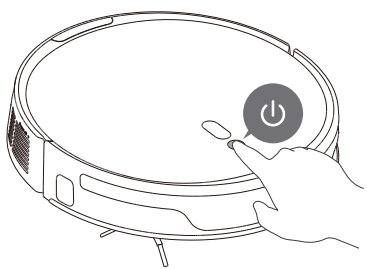
3 Wasser in den Reinwassertank einfüllen

- Wasser, das über die maximale Linie hinausgeht, schwappt über.
- Verwenden Sie für die Reinigung des Gerätes kein Reinigungsspray.



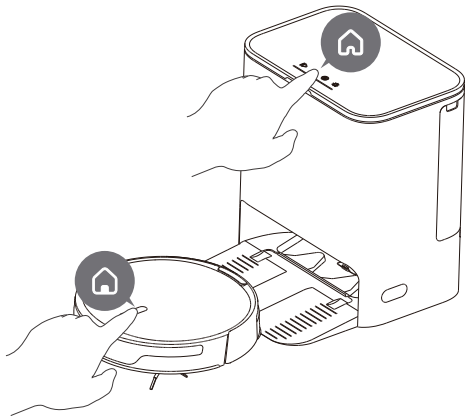
4 Einschalten

Halten Sie zum Einschalten des Roboters ⏻ 3 Sekunden lang gedrückt, bis drei Anzeigen am Roboter eingeschaltet sind.



5 Roboter aufladen

Drücken Sie ⌂ oder ⌂, der Roboter kehrt zum Aufladen zur Station zurück.



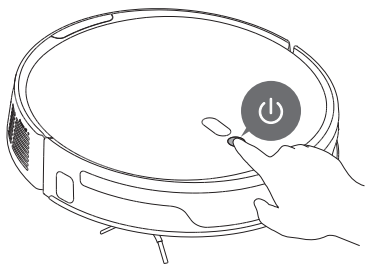
DE

Reinigen

- Wenn der Roboter zum ersten Mal eine Karte erstellt, befolgen Sie diese, damit sein Pfad frei von möglichen Hindernissen bleibt.
- Stellen Sie vor Beginn des Wischmodus sicher, dass die Wischlappenplatten entfernt sind.

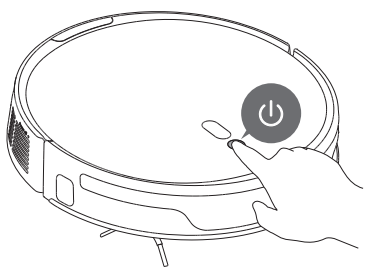
1 Start

Drücken Sie ⏻ oder ⏯, um den Saugroboter zu starten, und erstellen oder stimmen Sie Ihre Lieblingskarten ab.



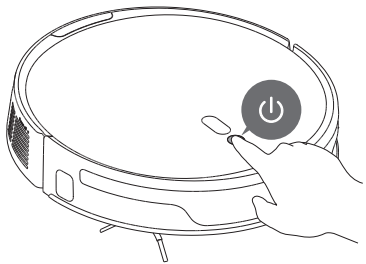
2 Pause

Drücken Sie während des Reinigungsmodus eine beliebige Taste am Roboter oder ⏯, um die Reinigung zu stoppen.



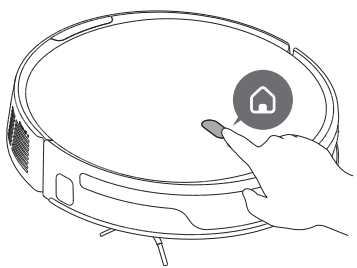
3 Aufwecken

Der Roboter ruft den Ruhemodus auf, wenn er sich 10 Minuten nicht bewegt. Seine LED-Anzeige erlischt. Drücken Sie eine beliebige Taste zum Aufwecken des Roboters.



4 Automatisches Laden/manuelles Laden

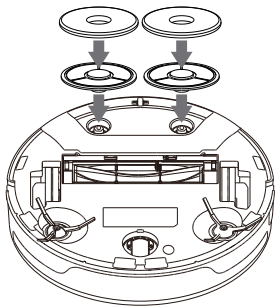
Der Roboter kehrt nach der Reinigung zum Aufladen automatisch zur Station zurück. Wenn der Roboter reinigt, drücken Sie zweimal ⌂ am Roboter oder ⌂ an der Station, damit die Reinigungsaufgabe angehalten wird und der Roboter zum Aufladen zurückkehrt.



Wischen

- Achten Sie darauf, dass zwei Wischlappen und Wischlappenplatten installiert sind.
- Verwenden Sie den Wischmodus nicht auf Teppichen.

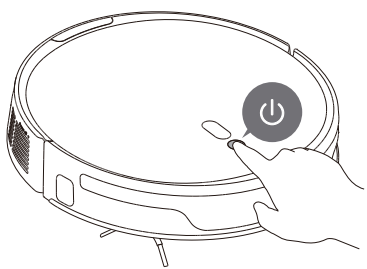
1 Wischlappen und Wischlappenplatten installieren



2 Wischen starten

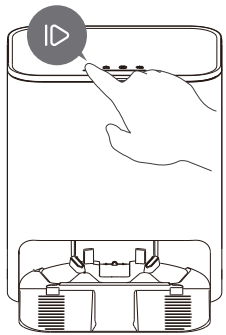
Drücken Sie ⏻ oder ⏯, um das Wischen zu starten.

Nach Aktivierung des Wischens kehrt der Roboter zur Station zurück, um die Wischlappen zu reinigen und dann das Wischen zu starten.

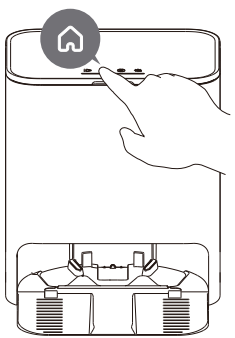


Omnistation

1 Roboter starten/anhalten



2 Roboter abrufen



Regelmäßige Wartung

Bitte beachten Sie folgende Wartungsintervalle, damit das Gerät auch weiterhin bestmöglich läuft.

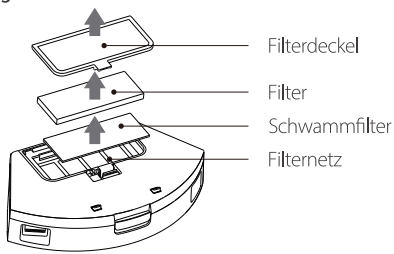
Wischen Sie die Teile mit einem weichen, sauberen Tuch ab. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Reinigungssprays.

Teil	Wartungsintervall	Austauschintervall
Kollisionsschutzsensor	Einmal pro Monat	/
ToF-Laser-Radar-Sensor	Einmal pro Monat	/
Fallsicherungssensoren	Einmal pro Monat	/
Teppichsensor	Einmal pro Monat	/
Infrarot-Objektiv	Einmal pro Monat	/
Kontakte zum Aufladen	Einmal pro Monat	/
Staubbehälter	Bei Bedarf	/
Filternetz	Bei Bedarf	/
Schwammfilter	Bei Bedarf	/
Filter	Bei Bedarf	Alle 3 bis 6 Monate
Hauptbürste	Bei Bedarf	Alle 6 bis 12 Monate
Seitenbürste	Bei Bedarf	Alle 3 bis 6 Monate
Wischlappen	Bei Bedarf	Alle 3 bis 6 Monate
Reinigungsbecken	Nach jeder Reinigung	/
Omnistation-Filter	Nach jeder Reinigung	/
Omnistation-Trocknungsfilter	Einmal pro Monat	/
Staubbeutel	/	Bei Sprachansage auswechseln

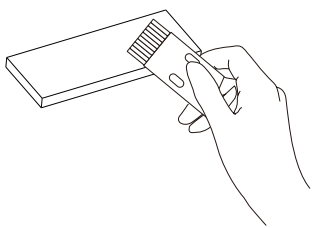
Staubbehälter warten

Kaufen Sie Ersatzteile und Befestigungsmaterialien über offizielle Kanäle.

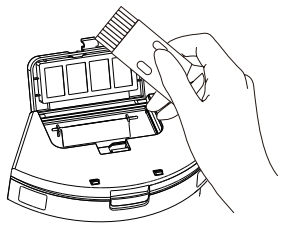
1 Öffnen Sie die Filterabdeckung und nehmen Sie den Filter heraus



2 Filter reinigen



3 Filternetz reinigen

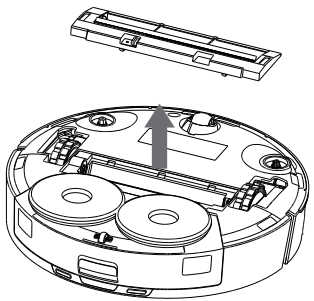


DE

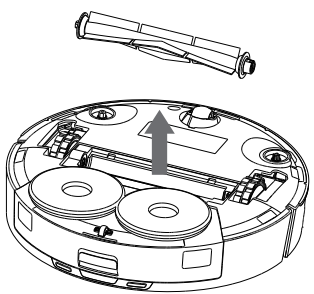
Hauptbürste und Seitenbürsten warten

Hauptbürste reinigen

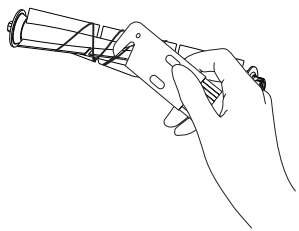
1 Abdeckung der Hauptbürste öffnen



2 Hauptbürste herausnehmen

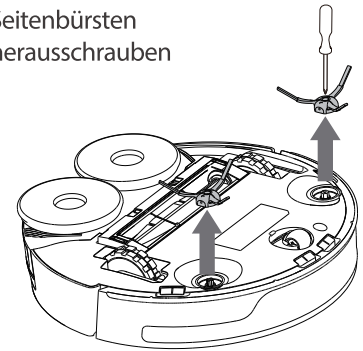


3 Hauptbürste reinigen

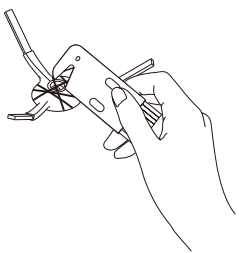


Reinigen/ersetzen Sie die Seitenbürsten

1 Seitenbürsten herausschrauben



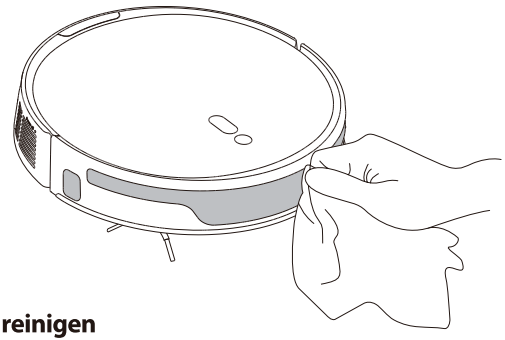
2 Seitenbürsten reinigen



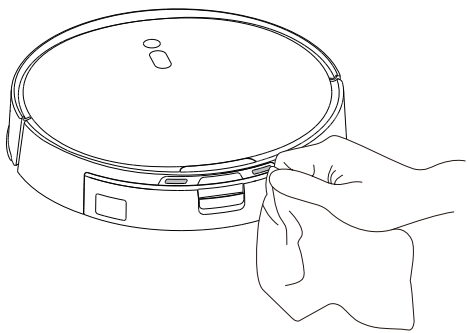
Andere Komponenten warten

Wischen Sie mit einem weichen, sauberen Tuch alle Sensoren und anderen Komponenten im Roboter ab. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Reinigungssprays.

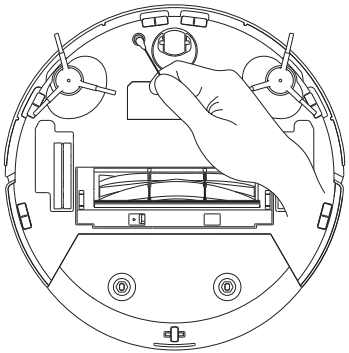
ToF-Laser-Radar-Sensor reinigen



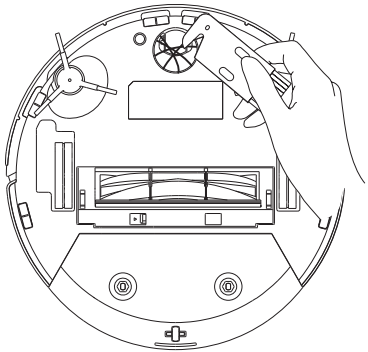
Ladekontakte reinigen



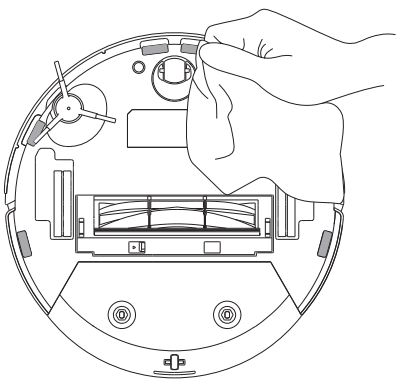
Teppichsensor reinigen



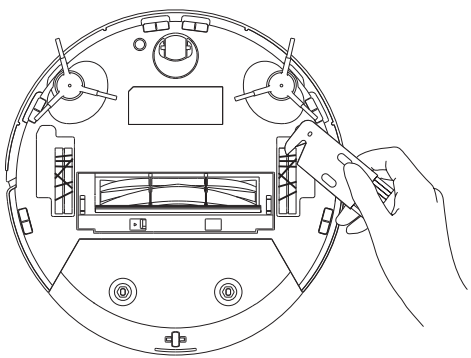
Omnidirektionales Rad reinigen



Tropfschutzsensor reinigen



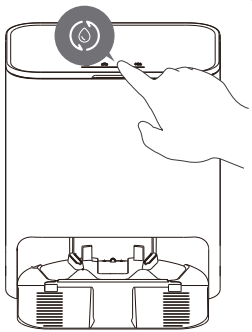
Antriebsräder reinigen



Omnistation warten

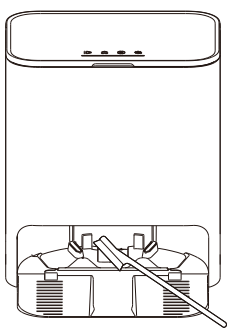
Stellen Sie vor dem Reinigen der Station sicher, dass der Roboter nicht an der Station angedockt ist.

1. Drücken Sie , um Wasser in das Reinigungsbecken zu füllen.

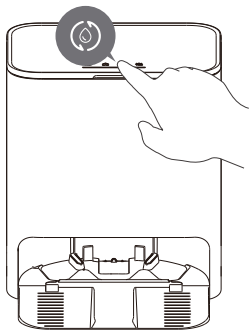


2. Reinigen Sie den Reinigungsbehälter und die Reinigungsbürste

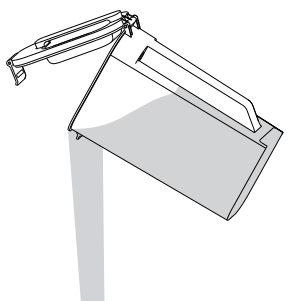
Es wird empfohlen, das Filternetz zur Entfernung von Blockaden regelmäßig zu reinigen.



3. Drücken Sie , um Wasser aus dem Reinigungsbecken abzulassen



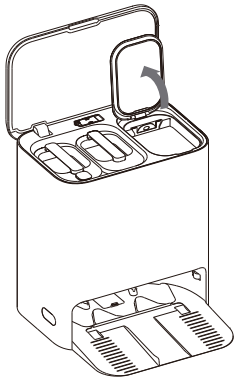
4. Nehmen Sie den Schmutzwasserbehälter heraus und leeren Sie ihn



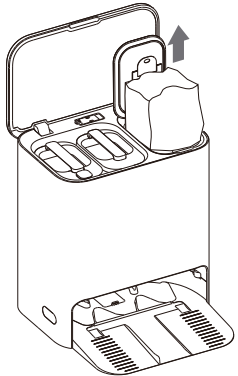
DE

Staubbeutel wechseln

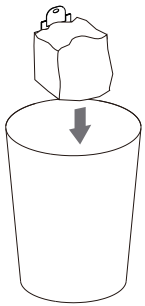
1 Abdeckung des Staubsammelbehälters öffnen



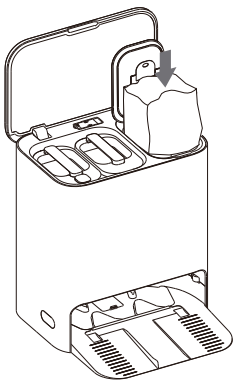
2 Staubbeutel herausnehmen



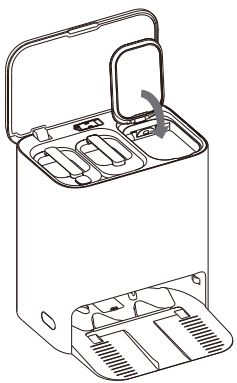
3 Staubbeutel entsorgen



4 Setzen Sie einen neuen Staubbeutel ein



5 Staubsammelbehälter schließen



Störungsbehebung

Sprachansagen/Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
WLAN-Verbindung fehlgeschlagen	• WLAN-Netzwerkfehler. • Falsches WLAN-Konto oder Passwort. • Der Roboter ist nicht bereit, verbunden zu werden. • Fehler mit der Mobil-App.	• Halten Sie den Roboter innerhalb der Reichweite des WLAN-Netzwerks. • Bestätigen Sie das WLAN-Konto und geben Sie das Passwort erneut ein, oder setzen Sie den Roboter zurück. • Befolgen Sie die Bedienungsanleitung zur Rücksetzung des Roboters auf die Werkseinstellungen. • Aktualisieren Sie die Mobil-App und versuchen Sie es erneut.
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	• Der Akkustand ist gering. • Die Umgebungstemperatur ist ungewöhnlich.	• Laden Sie den Roboter vor der Benutzung auf. • Die Temperatur beträgt weniger als 0 °C oder mehr als 40 °C. Verwenden Sie das Gerät in einem Temperaturbereich von 0 bis 40 °C.
Der Roboter kann nicht aufgeladen werden	• Die Omnistation ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. • Die Ladekontakte sind verschmutzt. • Die Ladekontakte sind nicht richtig angeschlossen.	• Achten Sie darauf, dass das Netzkabel der Station richtig angeschlossen ist. • Reinigen Sie regelmäßig die Ladekontakte des Roboters und den Ladesensorkopf an der Station. • Vergewissern Sie sich, dass ein schlechter Kontakt nicht durch die Seitenbürsten oder Fremdkörper verursacht wird. Versuchen Sie, das Gerät manuell neu zu positionieren.
Setzen Sie den Staubbehälter wieder ein, bevor Sie das Gerät neu starten	Der Staubbehälter ist entfernt.	Bringen Sie den Staubbehälter wieder an und achten Sie darauf, dass er richtig installiert ist.
Prüfen Sie, ob das omnidirektionale Rad blockiert ist	Der omnidirektionale Rad klemmt.	Reinigen Sie das omnidirektionale Rad.
Überprüfen Sie, ob die Hauptbürste blockiert ist	Die Hauptbürste klemmt.	Reinigen Sie die Hauptbürste.
Prüfen Sie, ob die Seitenbürsten klemmen	Die Seitenbürste klemmt.	Reinigen Sie die Seitenbürste.

DE

Störungsbehebung

Sprachansagen/Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Der Lüfter funktioniert nicht	Der Lüfter funktioniert nicht	• Achten Sie darauf, dass der Lüfter nicht durch Fremdkörper blockiert ist. • Lüfterkanal, Filter und Staubbehälter sind trocken und frei von Blockierungen. • Startet das Gerät neu.
Der Radar wurde abgedeckt oder an einen neuen Ort bewegt.	• Der Radar ist abgedeckt. • Die Kollisionsschutzplatte klemmt. • Der Roboter könnte klemmen.	• Wischen Sie die Laserlinse mit einem weichen, trockenen Tuch ab. • Entfernen Sie Fremdkörper rund um die Kollisionsschutzplatte. • Platzieren Sie das Gerät in einem freigeräumten, breiten Bereich und starten Sie es neu.
Prüfen Sie, ob die Kollisionsschutzplatte klemmt	• Die Kollisionsschutzplatte klemmt. • Der Roboter könnte klemmen.	• Entfernen Sie Fremdkörper rund um die Kollisionsschutzplatte. • Platzieren Sie das Gerät in einem freigeräumten, breiten Bereich und starten Sie es neu.
Reinigen Sie den Kollisionsschutzsensor	Die Linse des rechten Kollisionsschutzsensor ist verschmutzt.	Wischen Sie den rechten Kollisionsschutzsensor ab.
Reinigen Sie den Fallsicherungssensor. Der Roboter setzt die Reinigung nicht fort, wenn er manuell geladen wird.	Der Fallsicherungssensor wird nach dem Einschalten des Geräts ausgelöst.	Entfernen und reinigen Sie den Fallsicherungssensor. Bringen Sie das Gerät anschließend in einen flachen und offenen Bereich, bevor Sie es starten.
Der Akku ist beschädigt oder wurde nicht korrekt installiert	Der Akku ist während des Ladevorgangs gestört.	Der Akkustand ist unzureichend. Laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf.
Fehler bei der Reinigung	Die Hauptbürste oder die Seitenbürste hat sich mit Fremdkörpern verheddert.	Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.
Verringerte Reinigungsfähigkeit oder Asche tritt aus	Der Staubbehälter ist voll, der Filter ist verstopft, oder Fremdkörper haben sich in der Hauptbürste verheddert.	Reinigen Sie den Staubbehälter, den Filter und die Hauptbürste zeitnah.

Störungsbehebung

Sprachansagen/Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Unzureichender Akkuladestand während der Reinigung; Gerät wird aufgeladen, nimmt aber die Reinigung nicht wieder auf	• Der Roboter ist auf den Modus „Nicht stören“ eingestellt. • Der Roboter setzt die Reinigung nicht fort, wenn er manuell geladen wird.	• Achten Sie darauf, dass der Roboter in der App nicht auf den Modus „Nicht stören“ eingestellt ist. • Der Roboter setzt die Reinigung nicht fort, wenn er manuell geladen oder wieder in der Omnistation platziert wird.
Der Roboter kehrt nach der Punktreinigung oder nach einer Bewegung nicht zur Station zurück.	• Die Neupositionierung stimmt nicht mit der Karte überein. • Der Abstand zwischen Roboter und Station ist zu groß.	Das Gerät regeneriert die Karte nach der Punktreinigung oder bei zu großer Entfernung. Platzieren Sie den Roboter manuell an der Station und laden Sie ihn auf.
Der Roboter führt keine geplante Reinigung durch	• Der Akkustand ist geringer als 15 %. • Der Roboter ist auf den Modus „Nicht stören“ eingestellt.	• Das Gerät startet den geplanten Reinigungsmodus nur, wenn der verbleibende Akkustand mehr als 15 % beträgt. Halten Sie das Gerät täglich aufgeladen. • Deaktivieren Sie den „Nicht stören“-Modus.
Unzureichender Akkustand. Starten Sie den Rückruf des Gerätes zum Aufladen.	Unzureichender Akkustand beim Reinigen.	Laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf.
Prüfen Sie, ob der Wasserkanal blockiert ist.	Das Rohr des Schmutzwasserbehälters ist blockiert.	Verwenden Sie die Reinigungsbürste, um Reinigungsbecken und Filternetz zu reinigen.
Rückkehr zur Station zum Aufladen nicht möglich. Omnistation kann nicht lokalisiert werden.	• Die Station ist nicht an eine Stromversorgung angeschlossen. • Roboter und Station befinden sich nicht auf derselben Karte. • Der Roboter kann die Station nicht erreichen.	• Achten Sie darauf, dass die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist. Die LED der Tasten sind eingeschaltet. • Achten Sie darauf, dass sich Roboter und Station auf derselben Karte befinden. • Bringen Sie den Roboter in die Nähe der Station, und stellen Sie sicher, dass der Rückweg frei von Hindernissen ist.
Aktualisierung der Station fehlgeschlagen	Die Station ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Achten Sie darauf, dass die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Störungsbehebung

Sprachansagen/Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Der Roboter kann sich nicht mit der Station koppeln	• Die Station ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen. • Der Roboter ist zu weit von der Station entfernt.	• Achten Sie darauf, dass die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist. • Bringen Sie den Roboter in die Nähe der Station. • Befolgen Sie die Anweisungen zur erneuten Kopplung von Roboter und Station. Drücken Sie und 3 Sekunden lang, drücken Sie dann zur erneuten Kopplung 3 Sekunden lang und .
Der Roboter befindet sich an der Omnistation, während die Sprachansage Folgendes sagt: „Teppich erkannt“	• Die Ladekontakte des Roboters sind nicht mit den Kontakten der Station verbunden. • Die Station ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Achten Sie darauf, dass die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist. Platzieren Sie den Roboter an der Station und achten Sie darauf, dass er geladen wird.
Der Roboter dreht sich in der Station weiter und verlässt die Station dann zur Reinigung	• Die Ladekontakte des Roboters sind nicht mit den Kontakten der Station verbunden. • Die Station ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Achten Sie darauf, dass die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist. Platzieren Sie den Roboter an der Station und achten Sie darauf, dass er geladen wird.

Manuel de l'utilisateur

Aspirateur robot (RV2)

V1.0.0

Veuillez lire attentivement le manuel et le conserver pour vous y référer ultérieurement.

Contenu

Manuel de l'utilisateur 53

Consignes de sécurité

- Les sacs en plastique peuvent être dangereux. Maintenez-les à l'écart des nourrissons et des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
- Ce produit est uniquement destiné à nettoyer les sols dans un environnement domestique. Ne l'utilisez pas à l'extérieur (comme sur un balcon ouvert), sur d'autres surfaces autres que le sol (comme des canapés) ou dans des environnements commerciaux ou industriels.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement suspendu (tel que des bâtiments en duplex, des balcons ouverts ou sur des meubles) ne disposant pas de garde-corps.
- N'utilisez pas le produit à une température supérieure à 40 °C (104 °F) ou inférieure à 0 °C (32 °F). N'utilisez pas le produit si le sol comporte du liquide ou des substances visqueuses.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles sur le sol avant d'utiliser l'appareil pour éviter qu'ils ne soient traînés par l'appareil en marche.
- Retirez tous les objets fragiles et divers (tels que les vases ou les sacs en plastique) qui pourraient se trouver sur le sol pour éviter toute obstruction ou collision avec l'appareil en marche qui pourrait endommager les objets de valeur.
- Ne laissez pas les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont altérées, ou les personnes dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes (y compris les enfants) utiliser ce produit sans conseils ni supervision.
- Ne laissez pas les nourrissons ou les enfants utiliser ce produit comme un jouet.
- Ne placez pas la brosse de nettoyage principale à la portée des enfants.
- Ne laissez aucune partie du corps de personnes ou d'animaux, y compris les cheveux, la fourrure, les doigts, etc., s'approcher de l'entrée d'aspiration de l'appareil lorsque l'appareil est en marche.
- N'utilisez pas le produit pour nettoyer des objets inflammables (tels que des mégots de cigarettes allumés).
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des objets durs ou pointus (tels que des déchets de travaux de rénovation, du verre ou des clous).
- N'utilisez pas le cache du capteur de distance laser, le capot supérieur de l'appareil ou le dispositif anti-collision comme poignées de transport pour transporter le robot.
- Avant de nettoyer et de procéder à l'entretien de l'appareil et de la station de rechargement et de récupération des poussières, éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise pour le déconnecter de l'alimentation. Ne plongez pas l'appareil ou la station de rechargement et de récupération des poussières dans l'eau et ne les rincez pas à l'eau pour les nettoyer.
- N'utilisez pas de chiffon humide ou de liquide pour essuyer une quelconque partie de ce produit.
- N'utilisez pas le module de serpillière dans un environnement équipé de moquette.
- Suivez les instructions du manuel lorsque vous utilisez ce produit. L'utilisateur est responsable de toute perte ou dommage résultant d'une mauvaise utilisation.

Batterie et rechargement

- Il est interdit de brûler l'appareil même si le produit a été gravement endommagé, car cela pourrait provoquer des explosions.
- N'utilisez pas de batteries, de chargeurs ou de stations de charge tiers.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas les batteries et les stations de charge.

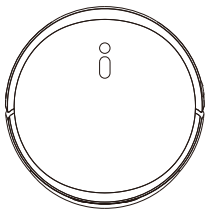
Batterie et rechargement

- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs.
- N'essuyez pas et ne nettoyez pas les broches de la station de charge avec un chiffon humide ou les mains mouillées.
- Ne jetez pas les batteries avec vos ordures ménagères. Les batteries doivent être mises au rebut par des agences de recyclage professionnelles.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par des professionnels du fabricant, du service après-vente du fabricant ou d'un service similaire pour éviter tout danger.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint s'il doit être transporté. Il est recommandé d'utiliser l'emballage d'origine pour transporter le produit.
- Ne versez pas d'eau dans l'appareil et ne l'immergez pas dans l'eau.
- Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, rechargez-le complètement, éteignez-le et entreposez-le dans un endroit frais et sec. Chargez l'appareil au moins une fois tous les trois mois pour éviter d'endommager la batterie.
- Utilisez des outils appropriés pour procéder au retrait de la batterie. Tout d'abord, retirez les vis du couvercle inférieur. Ensuite, ouvrez le couvercle inférieur et débranchez la batterie du terminal. Enfin, retirez la batterie du support de batterie.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de procéder à la mise au rebut de l'appareil.
- L'appareil doit être mis hors tension avant de retirer la batterie.

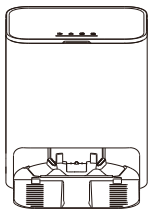
Produit laser de classe 1. Le radar laser de ce produit est conforme aux normes de sécurité GB 7247.1-2012/IEC 60825-1:2014 pour les lasers de classe 1 et ne produira pas de rayonnement laser nocif pour le corps humain.

Contenu de l'emballage

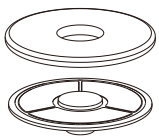
Les schémas des produits et des accessoires et les illustrations figurant dans le manuel sont des schémas et sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit réel peut différer légèrement des schémas du manuel en raison des mises à jour et des mises à niveau du produit. Le produit réel prévaudra en cas de divergence.



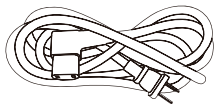
Aspirateur robot



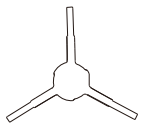
Omni Station



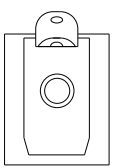
Unité de serpillière × 2



Cordon d'alimentation
(dans l'Omni Station)



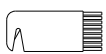
Brosse latérale × 4
(Une paire est installée sur le robot. Une paire se trouve dans l'emballage.)



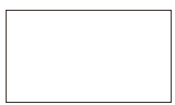
Sac d'aspirateur × 3
L'un est installé dans l'Omni Station, et les deux autres se trouvent dans l'emballage.



Brosse de nettoyage
(dans l'Omni Station)



Couteau de nettoyage
(dans l'Omni Station)

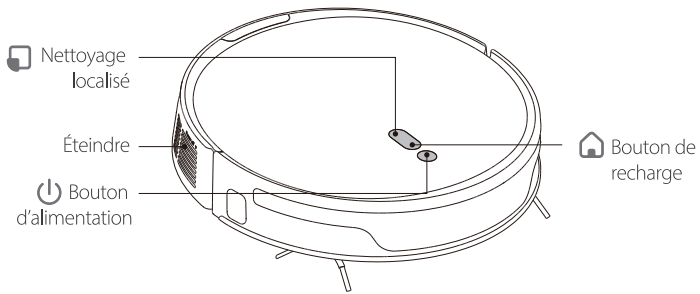


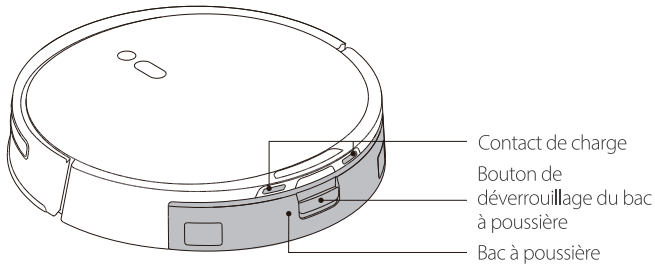
Manuel de l'utilisateur

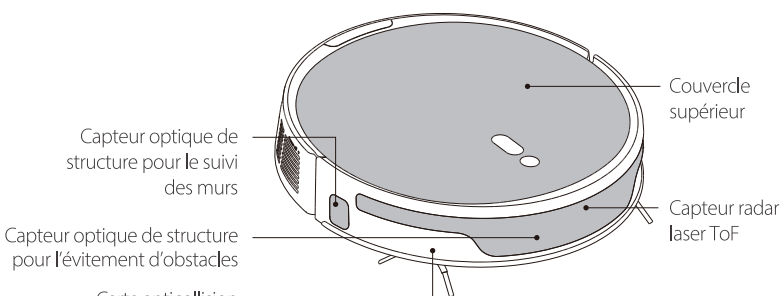
FR

Présentation

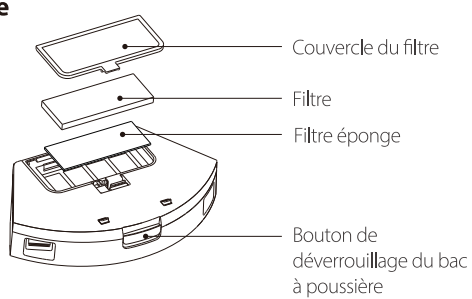
Vue avant du robot







Bac à poussière

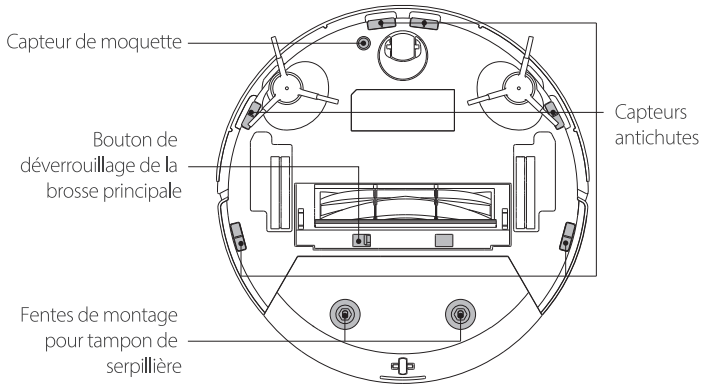


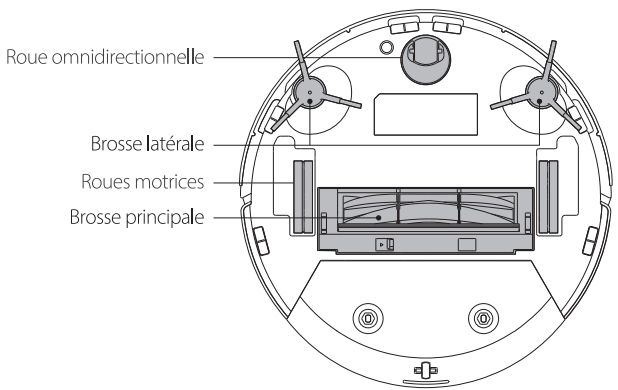
Motifs des voyants lumineux du robot

État du voyant			État de l'appareil
⏻	Blanc	Fixe	Nettoyage
		Clignote lentement	Nettoyage mis en pause
		Le voyant clignote (pulsations)	En veille
		Clignote rapidement puis s'éteint	Mise hors tension/réinitialisation
	Jaune	Fixe/clignote lentement	Le niveau de la batterie est inférieur à 15 %
		Le voyant clignote (pulsations)	Chargement
	Rouge	Clignote rapidement	Défaillance de l'appareil
		Le voyant clignote (pulsations)	Appareil en veille
⌂	Blanc	Fixe	Retour à la recharge
		Clignote lentement	Retour pour recharge en pause
▣	Blanc	Fixe	Nettoyage localisé
⏻ + ⌂ + ▣	Blanc	Clignote rapidement	Mise à jour du micrologiciel/changement de la langue des invites vocales

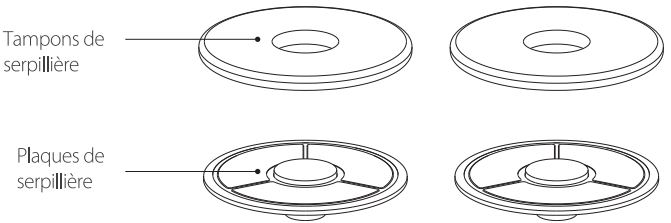
FR

Vue de dessous du robot

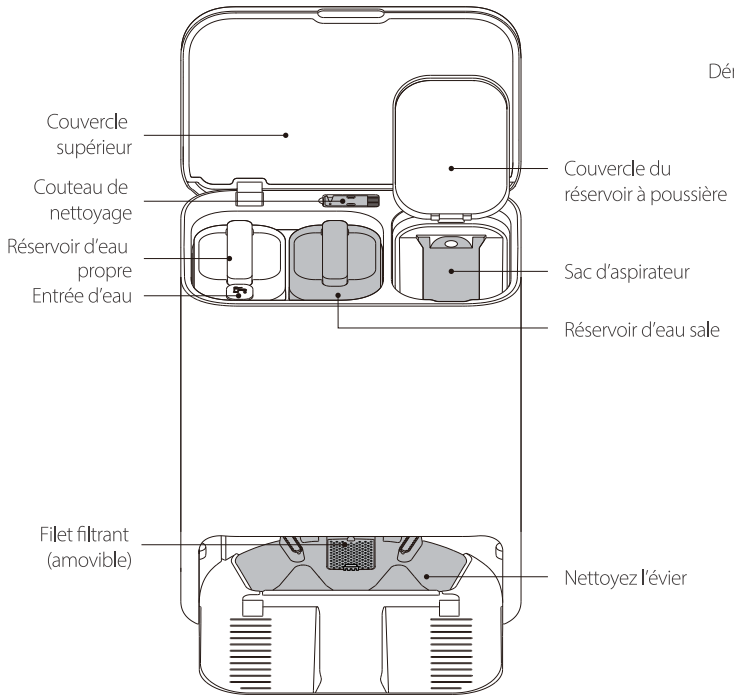




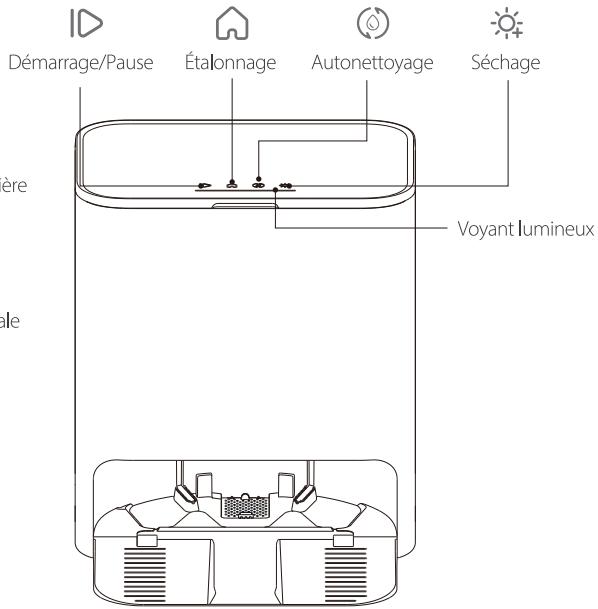
Unité de serpillière



Vue avant de l'Omni Station

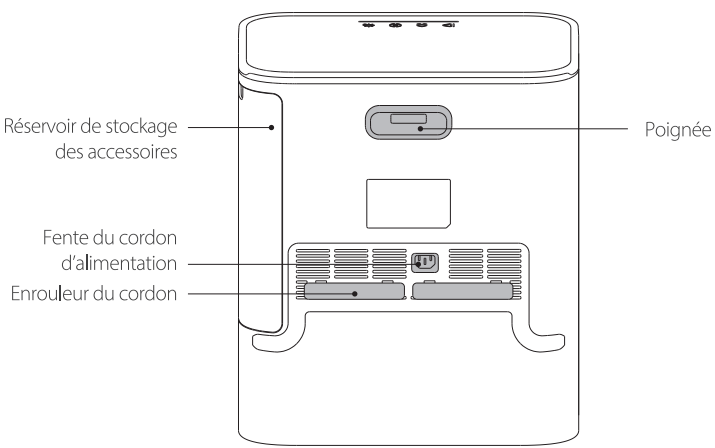


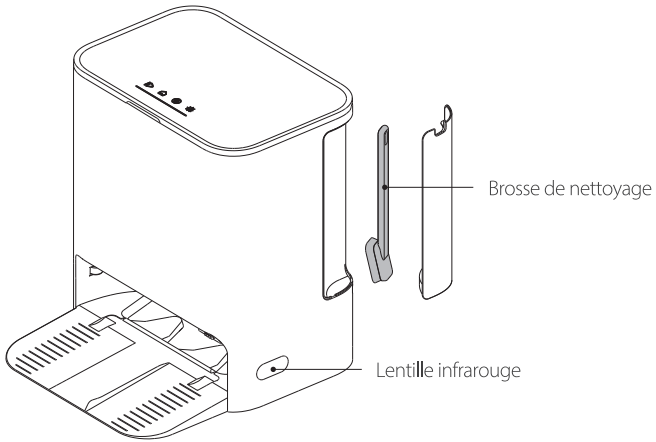
Panneau de commande



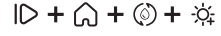
FR

Vue arrière de l'Omni Station



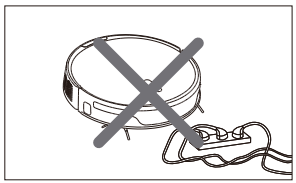


Motifs des voyants lumineux de l'Omni Station

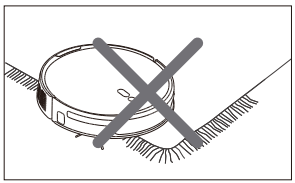
État du voyant			État de l'appareil
	Blanc	Fixe	Le robot est en veille/tâche de nettoyage/sommeil/dysfonctionnement
	Blanc	Clignote lentement	Le robot retourne à la station
	Rouge	Fixe	Le bac à poussière est pleine/le sac d'aspirateur n'est pas installé
	Rouge	Clignote lentement	Dysfonctionnement de la pompe à eau propre
		Clignote rapidement	Dysfonctionnement de la pompe à eau sale/le tuyau est bouché
		Fixe	Le réservoir d'eau sale est plein/le réservoir d'eau propre est vide
	Blanc	Fixe	Séchage des tampons de serpillière
	Rouge	Fixe	Dysfonctionnement du module de séchage
	Blanc	Clignote de gauche à droite	Nettoyage automatique du bac à poussière
			Autonettoyage des tampons de serpillière
		Fixe	Complètement chargé
		Clignote lentement	Mise à jour OTA
	Clignotement en boucle	Clignotement blanc de gauche à droite, un par un	Le robot est en cours de charge

FR

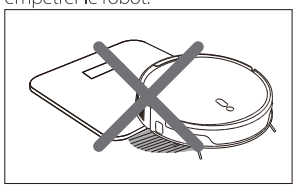
Notes avant utilisation



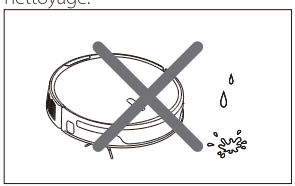
Retirez les fiches et les cordons d'alimentation qui pourraient empêtrer le robot.



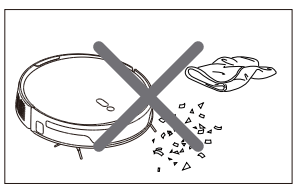
Repliez les franges des bords de tapis pour améliorer l'efficacité du nettoyage.



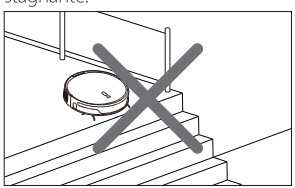
Sortez la balance de la zone à nettoyer.



N'utilisez pas le robot sur des surfaces mouillées ou sur un sol avec de l'eau stagnante.



Enlevez les serpillières ou les morceaux de papier sur le sol.

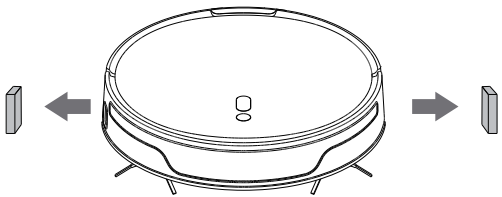


Ne commencez pas le nettoyage depuis le bord d'un escalier ou d'une chute pour éviter que le robot ne tombe.

Préparatifs avant utilisation

Retirez les bandes de protection

Placez le robot sur un sol plat et retirez les matériaux de protection.



Application Imou Life

Pour bénéficier de toutes les fonctionnalités disponibles, il est recommandé de contrôler l'appareil via l'application Imou Life.

Assurez-vous que votre téléphone portable est connecté à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz.

Scannez le code QR ci-dessous ou recherchez l'application « Imou Life » dans votre boutique d'applications pour télécharger et installer l'application correspondante. Une fois l'installation de l'application terminée, ouvrez l'application, cliquez sur **"+"** dans le coin supérieur droit de la page d'accueil et scannez le code QR situé sous l'appareil ou sur l'emballage. Suivez les instructions pour ajouter l'appareil.

Télécharger sur App Store

OBTENEZ-LA SUR Google Play

Réinitialisation du Wi-Fi et rétablissement des paramètres d'usine

Si votre robot ne parvient pas à se connecter à l'application, réinitialisez le Wi-Fi et ajoutez à nouveau l'appareil.

Séparez l'aspirateur robot de l'Omni Station, et maintenez les boutons ⏻ et ⌂ enfoncés simultanément pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'invite vocale dise « Réinitialisation des paramètres d'usine » ; l'appareil s'éteindra. Appuyez sur le bouton ⏻ pendant 3 secondes, puis vous entendrez le message vocal « Le Wi-Fi a été réinitialisé » et l'appareil attendra une connexion réseau. Suivez ensuite les instructions de l'application pour ajouter l'appareil.

État du voyant lumineux pour la connexion Wi-Fi

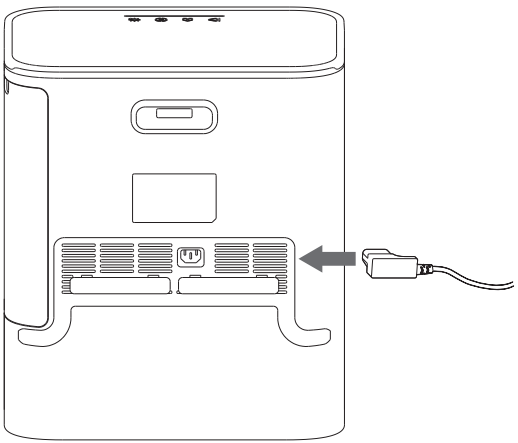
Veuillez noter que le voyant de connexion Wi-Fi désigne le bouton .

État du voyant		État de l'appareil
	Clignote en blanc (pulsations)	En attente de la connexion Wi-Fi
	Clignote rapidement en blanc	Connexion du Wi-Fi
	Mise hors tension	Connexion Wi-Fi réussie/échouée

FR

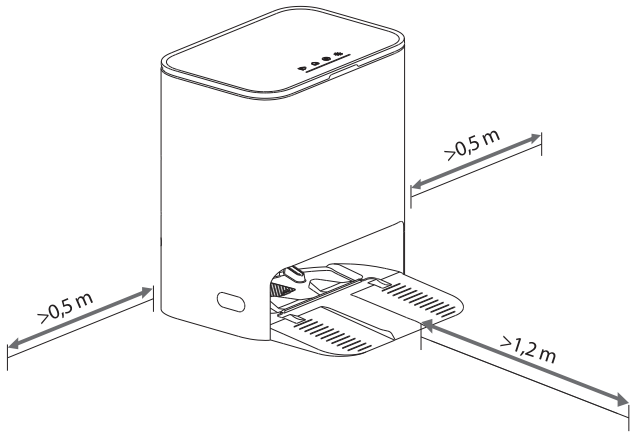
Chargement du robot

1 Assemblez le cordon d'alimentation



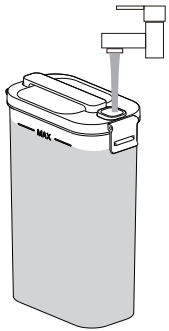
2 Placez l'Omni Station

Placez la station sur un sol plat, contre le mur, et veillez à ce qu'il y ait un dégagement de 1,2 m devant la station et de 0,5 m de chaque côté de la station.



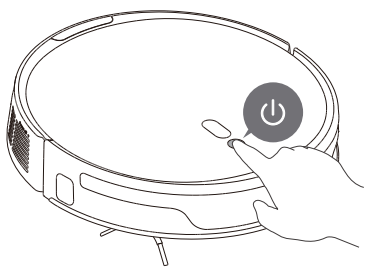
3 Ajoutez de l'eau au réservoir d'eau propre

- Toute eau dépassant la ligne maximale se déversera.
- N'utilisez pas de détergent ou d'aérosol de nettoyage.



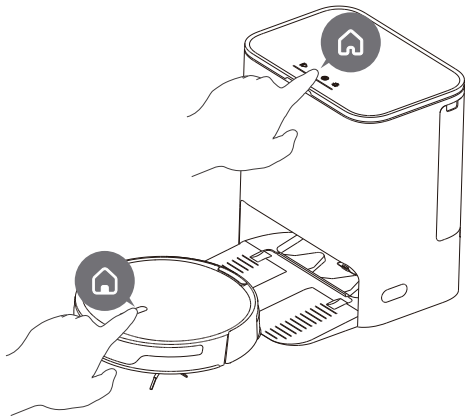
4 Allumer

Maintenez le bouton ⏻ enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que trois voyants s'allument sur le robot pour mettre celui-ci sous tension.



5 Charger le robot

Appuyez sur le bouton ⌂ ou ⌂ , le robot retournera à la station pour se recharger.

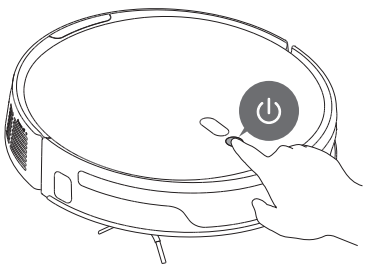


Nettoyage

- Lorsque le robot crée une carte pour la première fois, suivez-le pour retirer les obstacles éventuels sur son chemin.
- Avant de démarrer le mode serpillière, assurez-vous que les plaques de serpillière sont retirées.

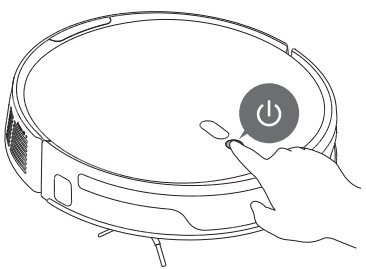
1 Démarrer

Appuyez sur ⏻ ou ⏯ pour démarrer l'aspirateur robot, et créez ou associez vos cartes préférées.



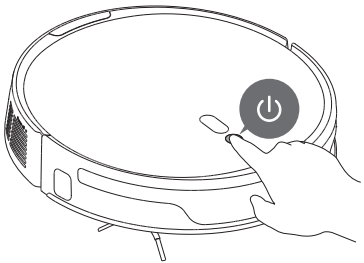
2 Pause

En mode nettoyage, appuyez sur n'importe quel bouton du robot ou sur ⏯ pour arrêter le nettoyage.



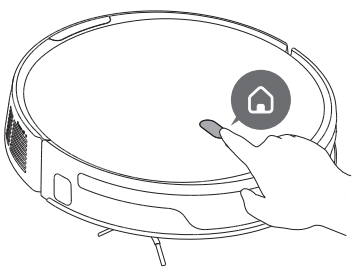
3 Réveil

Le robot passera en mode veille s'il reste immobile pendant 10 minutes et que son voyant lumineux s'éteint. Appuyez sur n'importe quel bouton pour réactiver le robot.



4 Recharge automatique/recharge manuelle

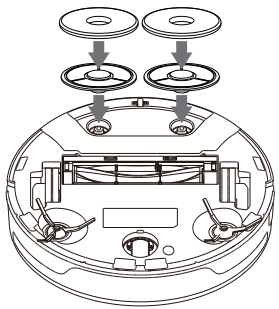
Le robot retourne automatiquement à la station pour se charger une fois le nettoyage terminé.
Lorsque le robot est en train de nettoyer, appuyez deux fois sur le bouton ⌂ du robot ou une fois sur le bouton ⌂ de la station pour interrompre la tâche de nettoyage et rappeler le robot pour le recharger.



Nettoyage

- Veillez à ce que deux tampons et plaques de serpillière soient installés.
- N'utilisez pas le mode serpillière sur la moquette.

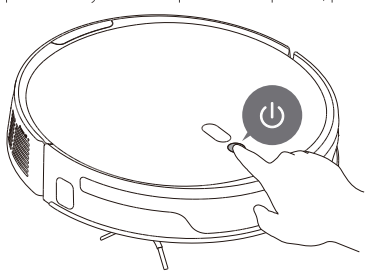
1 Installez des tampons et des plaques de serpillière



2 Passer la serpillière

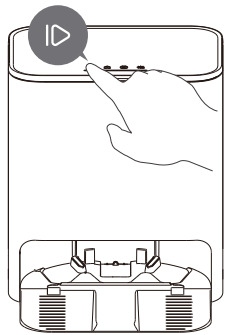
Appuyez sur ⏻ ou ⏯ pour commencer à passer la serpillière.

Une fois le nettoyage à la serpillière activé, le robot retourne d'abord à la station pour nettoyer les tampons de serpillière, puis il commence à nettoyer.

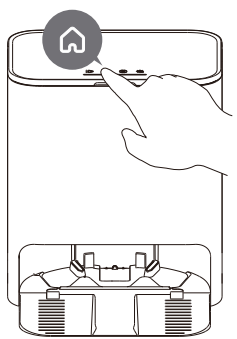


Omni Station

1 Démarrer/mettre en pause le robot



2 Rappeler le robot



Entretien régulier

Pour que l'appareil offre des performances optimales, veuillez vous référer aux fréquences d'entretien suivantes.

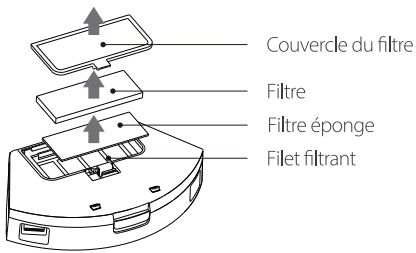
Utilisez un chiffon doux et propre pour essuyer les pièces, et évitez d'utiliser des détergents ou des aérosols de nettoyage.

Pièce	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement
Capteur anticollision	Une fois par mois	/
Capteur radar laser ToF	Une fois par mois	/
Capteurs antichutes	Une fois par mois	/
Capteur de moquette	Une fois par mois	/
Lentille infrarouge	Une fois par mois	/
Contact de charge	Une fois par mois	/
Bac à poussière	Si nécessaire	/
Filet filtrant	Si nécessaire	/
Filtre éponge	Si nécessaire	/
Filtre	Si nécessaire	Tous les 3 à 6 mois
Brosse principale	Si nécessaire	Tous les 6 à 12 mois
Brosse latérale	Si nécessaire	Tous les 3 à 6 mois
Tampons de serpillière	Si nécessaire	Tous les 3 à 6 mois
Nettoyez l'évier	Après chaque nettoyage	/
Filtre de l'Omni Station	Après chaque nettoyage	/
Filtre de séchage de l'Omni Station	Une fois par mois	/
Sac d'aspirateur	/	Remplacer lorsque l'invite vocale le demande

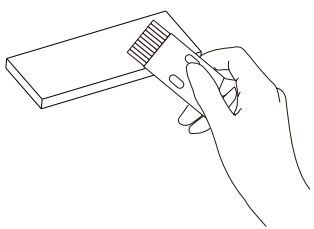
Entretenez le bac à poussière

Achetez les pièces de rechange et les accessoires auprès des canaux officiels.

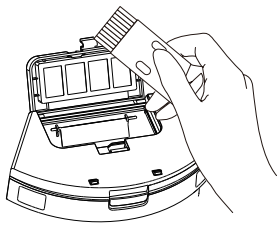
1 Ouvrez le couvercle du filtre et sortez le filtre



2 Nettoyez le filtre



3 Nettoyez le filet filtrant

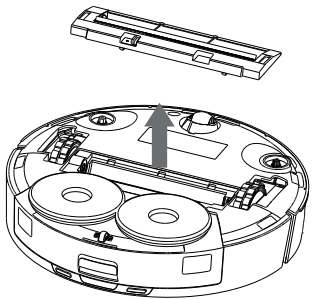


FR

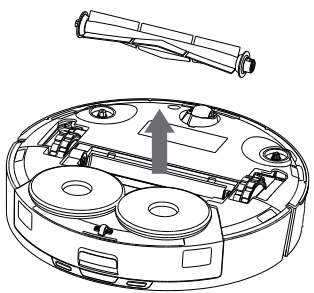
Entretenez la brosse principale et les brosses latérales

Nettoyez la brosse principale

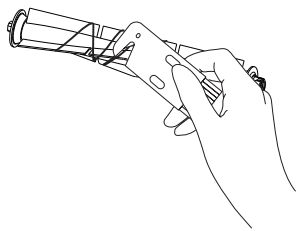
1 Ouvrez le couvercle de la brosse principale



2 Retirez la brosse principale

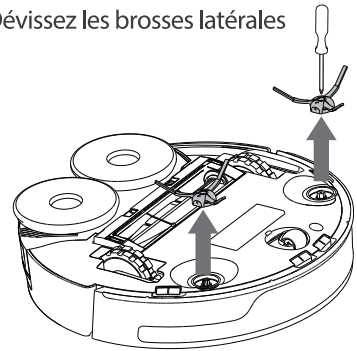


3 Nettoyer la brosse principale

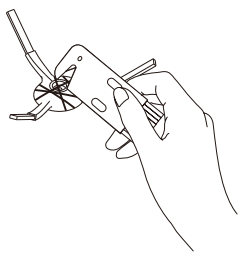


Nettoyez/remplacez les brosses latérales

1 Dévissez les brosses latérales



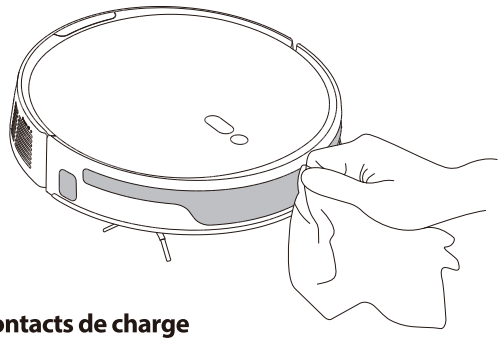
2 Nettoyez les brosses latérales



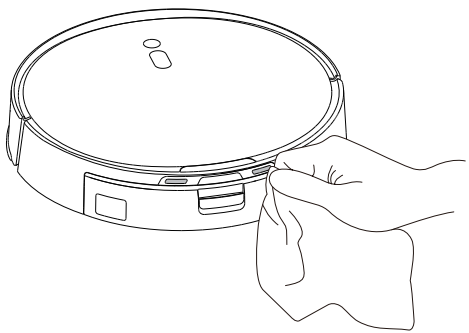
Entretenez les autres composants

Utilisez un chiffon doux et propre pour essuyer tous les capteurs et certains composants du robot, et évitez d'utiliser des détergents ou des aérosols de nettoyage.

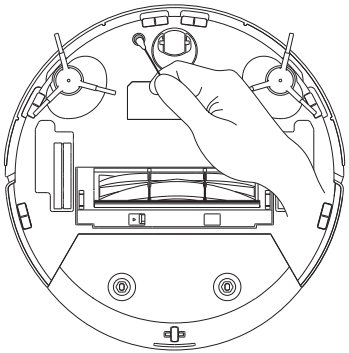
Nettoyez le capteur radar laser ToF



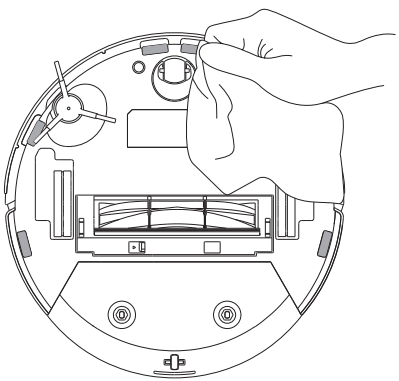
Nettoyez les contacts de charge



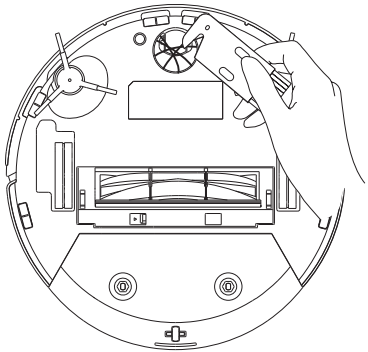
Nettoyez le capteur de moquette



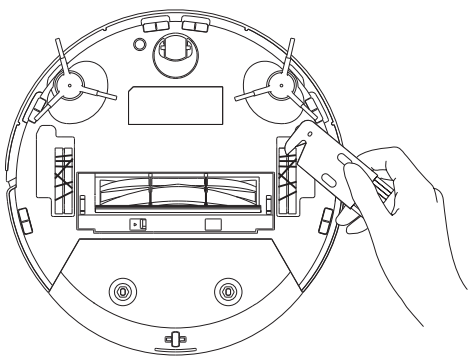
Nettoyez le capteur antichute



Nettoyez la roue omnidirectionnelle



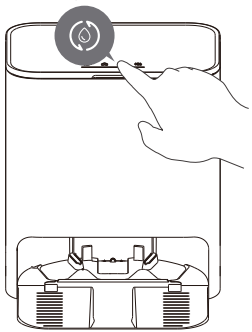
Nettoyez les roues motrices



Entretenez l'Omni Station

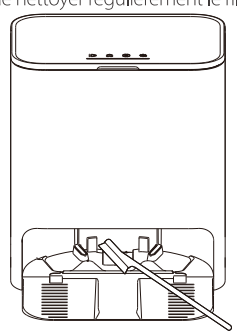
Assurez-vous que le robot n'est pas amarré à la station avant de nettoyer la station.

1. Appuyez sur pour ajouter de l'eau dans l'évier de nettoyage

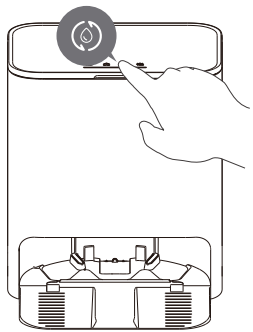


2. Nettoyer l'évier de nettoyage à l'aide de la brosse de nettoyage

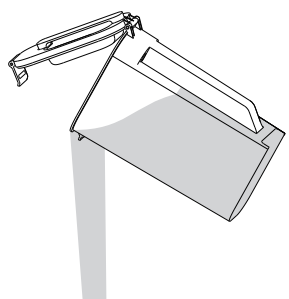
Il est recommandé de nettoyer régulièrement le filet filtrant pour éliminer les obstructions.



3. Appuyez sur pour évacuer l'eau de l'évier de nettoyage



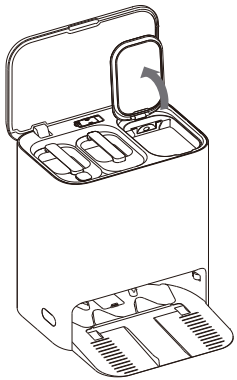
4. Sortez le réservoir d'eau sale et videz-le



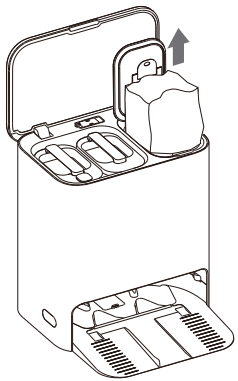
FR

Remplacez le sac d’aspirateur

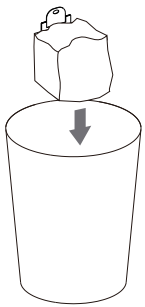
1 Ouvrez le couvercle du réservoir de dépoussiérage



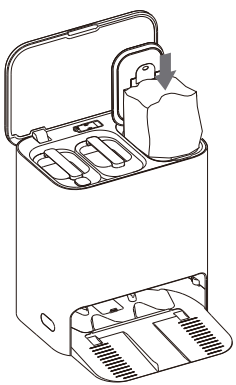
2 Retirez le sac d’aspirateur



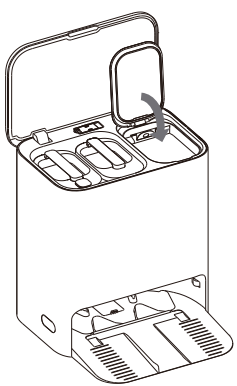
3 Jetez le sac d’aspirateur



4 Mettez un nouveau sac d’aspirateur



5 Fermez le réservoir de dépoussiérage



Dépannage

Invites vocales/problèmes	Causes possibles	Solutions
Échec de la connexion Wi-Fi	• Erreur du réseau Wi-Fi. • Compte ou mot de passe Wi-Fi incorrect. • Le robot n'est pas prêt à être connecté. • Erreur de l'application mobile.	• Gardez le robot à portée du réseau Wi-Fi. • Confirmez le compte Wi-Fi et saisissez à nouveau le mot de passe, ou réinitialisez le robot. • Suivez le manuel de l'utilisateur pour rétablir les paramètres d'usine du robot • Mettez à jour l'application mobile et réessayez.
Mise en marche impossible	• Niveau de batterie faible. • Température ambiante anormale.	• Chargez le robot avant de l'utiliser. • La température est inférieure à 0 °C ou supérieure à 40 °C. Utilisez l'appareil dans une plage de température comprise entre 0 °C et 40 °C.
Impossible de charger le robot	• L'Omni Station n'est pas branchée à l'alimentation. • Les contacts de charge sont encrassés. • Les contacts de charge sont mal branchés.	• Assurez-vous que le cordon d'alimentation de la station est correctement branché. • Nettoyez régulièrement les contacts de charge du robot et la tête du capteur de charge de la station. • Excluez la possibilité d'un mauvais contact causé par les brosses latérales ou d'autres corps étrangers. Essayez de repositionner manuellement l'appareil.
Remettez le bac à poussière en place avant de redémarrer l'appareil	Le bac à poussière a été retiré.	Réinstallez le bac à poussière et assurez-vous qu'il est installé correctement.
Vérifiez si la roue omnidirectionnelle est bloquée	La roue omnidirectionnelle est bloquée.	Nettoyez la roue omnidirectionnelle.
Vérifiez si la brosse principale est coincée	La brosse principale est coincée.	Nettoyez la brosse principale.
Vérifier si les brosses latérales sont coincées	La brosse latérale est coincée.	Nettoyez la brosse latérale.

FR

Dépannage

Invites vocales/problèmes	Causes possibles	Solutions
Dysfonctionnement du ventilateur	Dysfonctionnement du ventilateur	• Assurez-vous que le ventilateur n'est pas obstrué par des objets. • Le canal du ventilateur, le filtre et le bac à poussière sont secs et exempts de toute obstruction. • Redémarrer l'appareil.
Le radar a été recouvert ou a été déplacé vers un nouvel endroit.	• Le radar est couvert. • La carte anticollision est bloquée. • Le robot risque de se bloquer.	• Essuyez la lentille du laser avec un chiffon doux et sec. • Éliminez les corps étrangers autour de la carte anticollision. • Placez l'appareil dans un espace dégagé et plus large et redémarrez-le.
Vérifiez si la carte anticollision est bloquée	• La carte anticollision est bloquée. • Le robot risque de se bloquer.	• Éliminez les corps étrangers autour de la carte anticollision. • Placez l'appareil dans un espace dégagé et plus large et redémarrez-le.
Nettoyez le capteur anticollision	La lentille du capteur anticollision de droite est sale.	Essuyez le capteur anticollision de droite.
Nettoyez le capteur antichute. Ensuite, démarrez l'appareil après l'avoir retiré de la zone dangereuse.	Le capteur antichute se déclenche après le démarrage de l'appareil.	Retirez et nettoyez le capteur antichute. Ensuite, déplacez-le vers un endroit plat et ouvert avant de le démarrer.
La batterie est endommagée ou n'a pas été correctement installée	La batterie présente une anomalie pendant la charge.	Le niveau de batterie est insuffisant. Rechargez l'appareil avant utilisation.
Des erreurs se produisent pendant le nettoyage	La brosse principale ou la brosse latérale est emmêlée avec des corps étrangers.	Mettez l'appareil hors tension avant de le nettoyer.
Diminution de la capacité de nettoyage ou fuite de cendres	Le bac à poussière est plein, le filtre est bouché ou la brosse principale est emmêlée avec des corps étrangers.	Nettoyez rapidement le bac à poussière, le filtre et la brosse principale.

Dépannage

Invites vocales/problèmes	Causes possibles	Solutions
Niveau de batterie insuffisant durant le nettoyage ; l'appareil s'est rechargé mais ne reprend pas le nettoyage	• Le robot est réglé en mode ne pas déranger. • Le robot ne reprend pas le nettoyage lorsqu'il est rechargé manuellement.	• Assurez-vous que le robot n'est pas réglé sur le mode ne pas déranger dans l'application. • Le robot ne reprend pas le nettoyage lorsqu'il est manuellement rechargé ou replacé sur l'Omni Station.
Le robot ne retourne pas à la station après un nettoyage localisé ou après avoir été déplacé.	• Le repositionnement ne correspond pas à la carte. • La distance entre le robot et la station est trop importante.	L'appareil régénèrera la carte après un nettoyage localisé ou après avoir été déplacé sur une certaine distance. Placez manuellement le robot sur la station et rechargez-le.
Le robot n'effectue pas le nettoyage programmé	• Le niveau de la batterie est inférieur à 15 %. • Le robot est réglé en mode ne pas déranger.	• Le robot ne démarrera le mode de nettoyage programmé que lorsque la batterie restante sera supérieure à 15 %. Veuillez charger l'appareil tous les jours. • Désactivez le mode ne pas déranger.
Niveau de batterie insuffisant. Lancez le retour de l'appareil pour qu'il se recharge.	Niveau de batterie insuffisant pour le nettoyage.	Chargez l'appareil avant de l'utiliser.
Vérifiez que le canal d'eau n'est pas obstrué.	Le tuyau du réservoir d'eau sale est bouché.	Utilisez la brosse de nettoyage pour nettoyer l'évier de nettoyage et le filet filtrant.
Impossible de retourner à la station pour charger. Impossible de localiser l'Omni Station.	• La station n'est pas raccordée à une alimentation électrique. • Le robot et la station n'utilisent pas la même carte. • Le robot ne peut pas atteindre la station.	• Assurez-vous que la station est raccordée à l'alimentation. Les voyants des boutons sont allumés. • Veillez à ce que le robot et la station utilisent la même carte. • Rapprochez le robot de la station et assurez-vous que le chemin de retour est exempt de toute obstruction.
Échec de la mise à jour de la station	La station n'est pas raccordée à l'alimentation.	Assurez-vous que la station est raccordée à l'alimentation.

Dépannage

Invites vocales/problèmes	Causes possibles	Solutions
Le robot n'est pas en mesure de se coupler avec la station	• La station n'est pas raccordée à l'alimentation. • Le robot est trop éloigné de la station.	• Assurez-vous que la station est raccordée à l'alimentation. • Rapprochez le robot de la station. • Suivez les instructions pour coupler à nouveau le robot et la station. Appuyez sur ⌂ et ⟲ pendant 3 secondes, puis sur ⌂ et ▭ pendant 3 secondes pour les coupler à nouveau.
Le robot se trouve sur la station Omni tandis que l'invite vocale dit « Moquette détectée »	• Les contacts de charge du robot ne sont pas raccordés aux broches de la station. • La station n'est pas raccordée à l'alimentation.	Assurez-vous que la station est raccordée à l'alimentation. Placez le robot sur la station et assurez-vous qu'il est en charge.
Le robot continue à tourner dans la station, puis quitte la station pour nettoyer	• Les contacts de charge du robot ne sont pas raccordés aux broches de la station. • La station n'est pas raccordée à l'alimentation.	Assurez-vous que la station est raccordée à l'alimentation. Placez le robot sur la station et assurez-vous qu'il est en charge.

Manuale d'uso

Robot aspirapolvere (RV2)

V1.0.0

Leggere attentamente il manuale e conservarlo per riferimenti futuri.

Indice

Manuale d'uso 79

Precauzioni di sicurezza

- I sacchetti di plastica possono essere pericolosi. Tenere lontano dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.
- Questo prodotto è progettato esclusivamente per la pulizia dei pavimenti in ambienti domestici. Non usarlo all'aperto (ad esempio sui balconi), su superfici diverse dai pavimenti (come i divani) o in ambienti commerciali o industriali.
- Non usare il prodotto in luoghi sopraelevati (come duplex, balconi aperti o sopra i mobili) senza ringhiere protettive.
- Non usare il prodotto con temperature superiori a 40 °C (104 °F) o inferiori a 0 °C (32 °F). Non usare il prodotto se sono presenti sostanze liquide o viscose sul pavimento.
- Prima dell'uso, accertarsi che sul pavimento non ci siano cavi che possono impigliarsi nel dispositivo mentre è in funzione.
- Per evitare danni, sgomberare il pavimento da oggetti fragili, di valore o che possono bloccare il dispositivo mentre è in funzione (ad esempio vasi o buste di plastica).
- Il prodotto non può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, né da persone con esperienze e conoscenze limitate (compresi i bambini), senza un controllo o una supervisione adeguati.
- Non consentire ai bambini di usare il prodotto come se fosse un giocattolo.
- Tenere lo strumento per la pulizia della spazzola principale lontano dalla portata dei bambini.
- Durante l'utilizzo, assicurati che nessuna parte del corpo di persone o animali – compresi capelli, peli, dita ecc. – si avvicini all'ingresso di aspirazione del dispositivo.
- Non usare il prodotto per pulire oggetti infiammabili (ad esempio mozziconi di sigaretta accesi).
- Non usare il dispositivo per aspirare oggetti duri o affilati (come rifiuti edili, vetri o chiodi).
- Non usare il coperchio del sensore laser per la distanza, il coperchio superiore del dispositivo o i paraurti come maniglie per il trasporto del robot.
- Prima delle operazioni di pulizia e manutenzione del robot e della stazione di ricarica e raccolta della polvere, spegni il dispositivo e scollegalo dalla presa di corrente. Non pulire il dispositivo o la stazione di ricarica e raccolta della polvere risciacquandoli o immergendoli in acqua.
- Non usare panni bagnati o liquidi di alcun tipo per pulire i componenti di questo prodotto.
- Non usare il modulo panno in ambienti con tappeti.
- Durante l'uso del prodotto, seguire le istruzioni contenute in questo manuale. L'utente è il solo responsabile di eventuali perdite o danni causati da un uso improprio.

Batteria e ricarica

- È vietato bruciare il dispositivo, anche qualora questo sia gravemente danneggiato, in quanto ciò potrebbe causare delle esplosioni.
- Non usare batterie, caricabatterie o stazioni di ricarica di terze parti.
- Non smontare, riparare né modificare le batterie e le stazioni di ricarica.

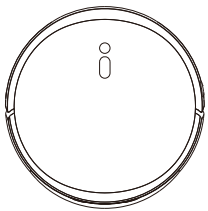
Batteria e ricarica

- Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore, ad esempio radiatori.
- Non pulire né detergere le clip della stazione di ricarica con panni umidi o con le mani bagnate.
- Non gettare le batterie nei rifiuti domestici. Le batterie devono essere smaltite da enti per il riciclaggio professionali.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da tecnici o dal servizio di assistenza del produttore, o comunque da professionisti qualificati, per evitare pericoli.
- Se il dispositivo deve essere trasportato, accertarsi che sia spento. Per il trasporto, è consigliabile usare la confezione e l'imballaggio originali.
- Non versare acqua sul dispositivo né immergerlo in acqua.
- Se si prevede di non usare il dispositivo per periodi di tempo prolungati, caricalo completamente, spegnerlo e riporlo in un luogo fresco e asciutto. Per evitare danni alla batteria, ricarica il dispositivo almeno una volta ogni tre mesi.
- Usare strumenti adeguati per estrarre la batteria. Per prima cosa, rimuovi le viti del coperchio sul fondo. Quindi aprire il coperchio e scollega la batteria dal terminale. Infine, estrarre la batteria dal relativo scomparto.
- Rimuovere la batteria prima dello smaltimento del dispositivo.
- Spegnere il dispositivo prima di rimuovere la batteria.

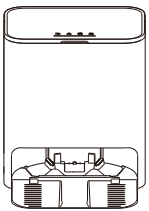
Prodotto con laser di classe 1. Il radar laser contenuto all'interno di questo prodotto risulta conforme agli standard di sicurezza GB 7247.1-2012/IEC 60825-1:2014 per i laser di classe 1, e non produce radiazioni laser dannose per il corpo umano.

Contenuto della confezione

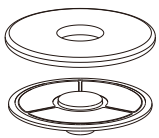
Le figure presenti in questo manuale relative a prodotti e accessori sono da considerarsi schematiche e puramente a titolo di riferimento. Il prodotto potrebbe risultare leggermente diverso da come appare nel manuale a causa di possibili aggiornamenti. In caso di discrepanze, fare riferimento al prodotto.



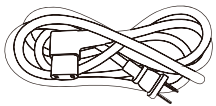
Robot aspirapolvere



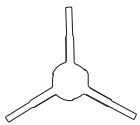
Stazione base



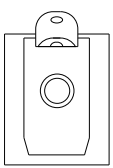
Gruppo lavaggio, 2 pz.



Cavo di alimentazione
(nella stazione base)



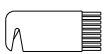
Spazzola laterale, 4 pz.
(Un paio installato sul robot. Un paio contenuto nella confezione)



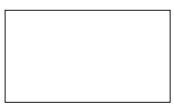
Sacchetto per la polvere, 3 pz.
Uno è installato nella stazione base, gli altri due sono nella confezione.



Spazzola per la pulizia
(nella stazione base)



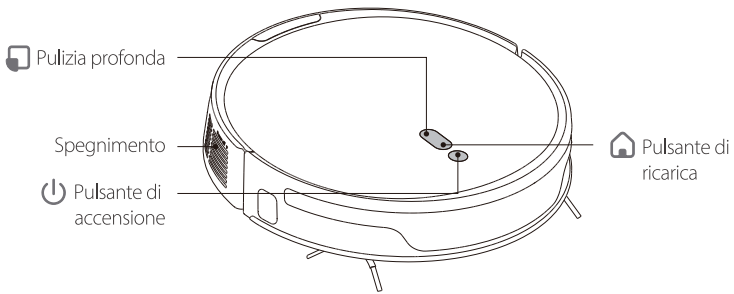
Coltellino per la pulizia
(nella stazione base)

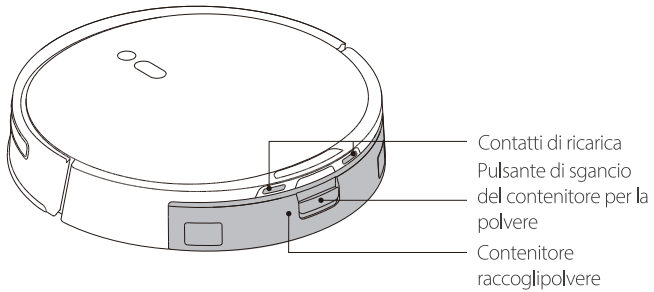


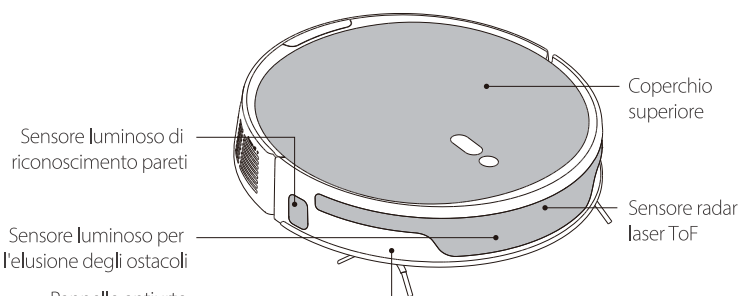
Manuale d'uso

Panoramica

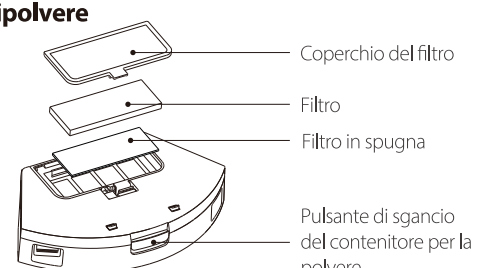
Vista frontale del robot







Contenitore raccoglipolvere

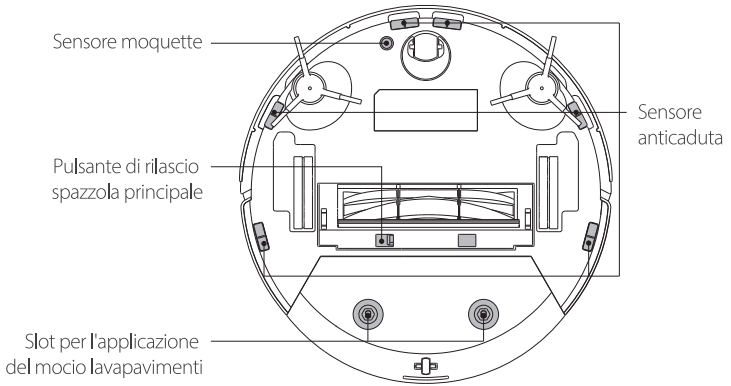


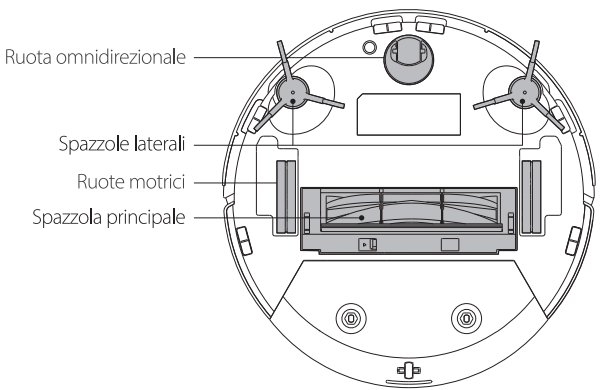
Schema della spia LED del robot

LED di stato			Stato del dispositivo
⏻	Bianco	Fisso	Pulizia
		Lampeggia lentamente	Pulizia in pausa
		La luce lampeggia lentamente	Stand-by
		Lampeggia rapidamente per poi spegnersi	Spegnimento/Ripristino
	Giallo	Fissa/lampeggia lentamente	Livello della batteria sotto il 15%
		La luce lampeggia lentamente	In ricarica
	Rosso	Lampeggia velocemente	Malfunzionamento del dispositivo
		La luce lampeggia lentamente	Dispositivo in modalità di sospensione
⌂	Bianco	Fisso	Torna alla stazione per la ricarica
		Lampeggia lentamente	Ritorno alla ricarica in pausa
▭	Bianco	Fisso	Pulizia profonda
⏻ + ⌂ + ▭	Bianco	Lampeggia velocemente	Aggiornamento firmware/cambio della lingua dei messaggi vocali

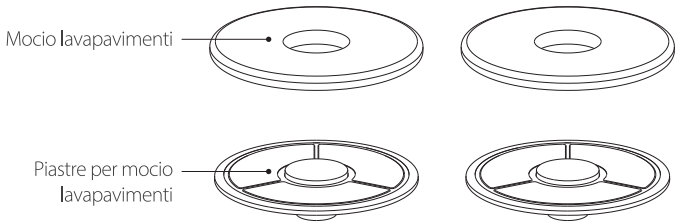
IT

Vista dal basso del robot

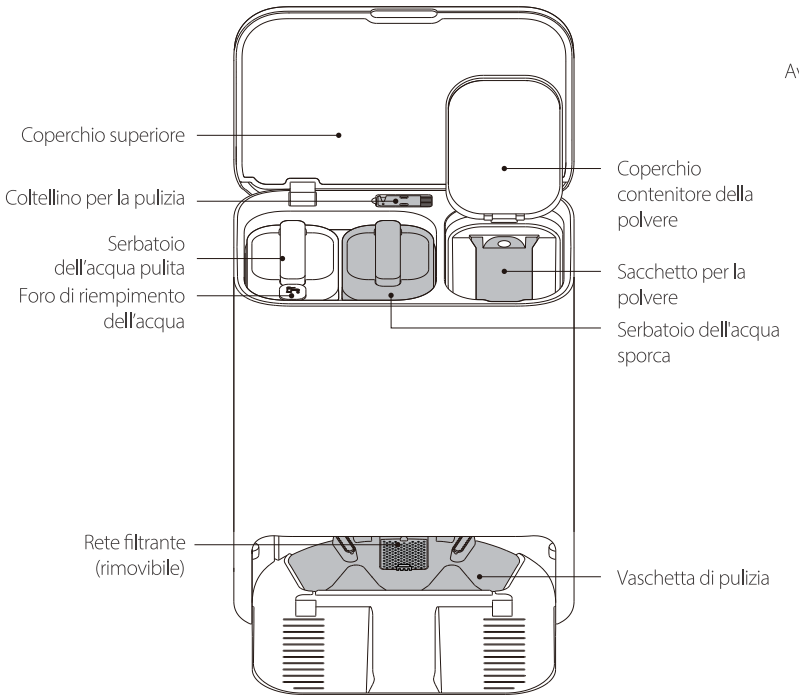




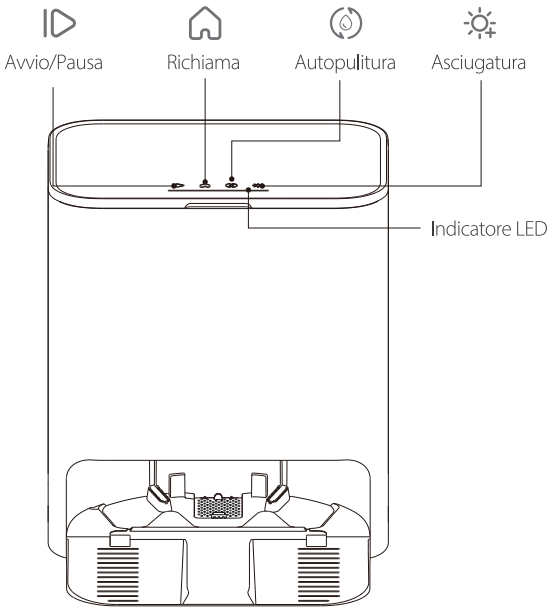
Unità lavaggio



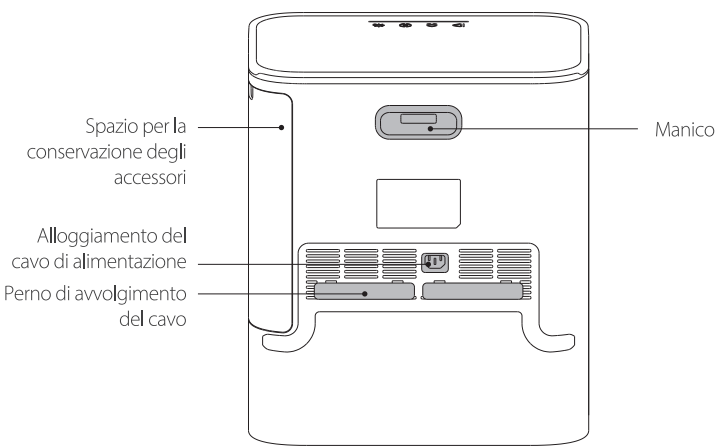
Vista anteriore della stazione base

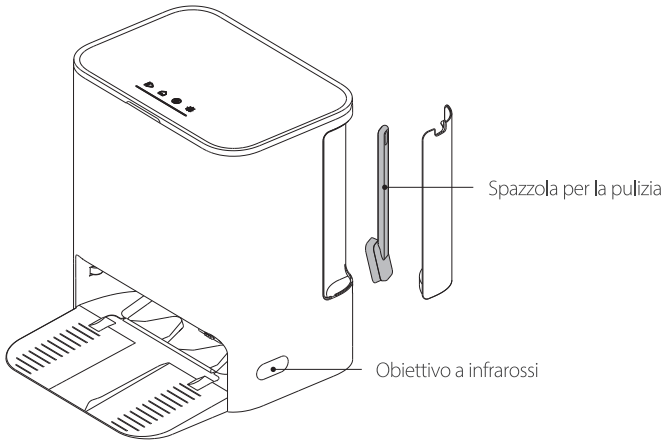


Pannello di controllo



Vista posteriore della stazione base



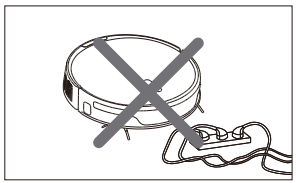


Schemi delle spie LED della stazione base

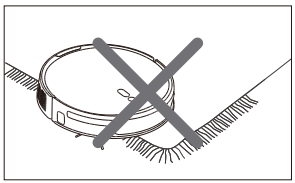
LED di stato			Stato del dispositivo
	Bianco	Fisso	Il robot è in standby/attività di pulizia/in modalità di sospensione/malfunzionamento
	Bianco	Lampeggia lentamente	Il robot sta tornando alla stazione
	Rosso	Fisso	Il contenitore della polvere è pieno/il sacchetto per la polvere non è installato
	Rosso	Lampeggia lentamente	Guasto alla pompa dell'acqua pulita
		Lampeggia velocemente	Guasto alla pompa dell'acqua sporca/il tubo è ostruito
		Fisso	Il serbatoio dell'acqua sporca è pieno/il serbatoio dell'acqua pulita è vuoto
	Bianco	Fisso	Asciugatura mocio lavapavimenti
	Rosso	Fisso	Guasto al modulo di asciugatura
	Bianco	Lampeggio continuo da sinistra a destra	Svuotamento automatico del contenitore per la polvere
			Autopulizia mocio
		Fisso	Batteria carica
		Lampeggia lentamente	Aggiornamento OTA
	Lampeggiante in loop	Bianco lampeggiante da sinistra a destra uno alla volta	Il robot è in carica

IT

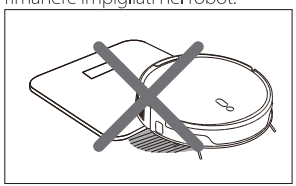
Note prima dell'uso



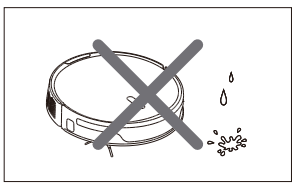
Rimuovere le spine e i cavi di alimentazione che potrebbero rimanere impigliati nel robot.



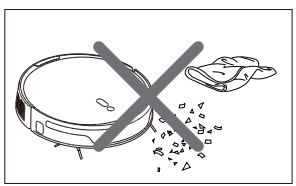
Piegare sotto le frange del tappeto per una migliore efficienza di pulizia.



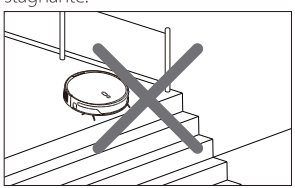
Togliere le bilance dall'area da pulire.



Non utilizzare il robot su superfici bagnate o pavimenti con acqua stagnante.



Togliere stracci o pezzi di carta dal pavimento.

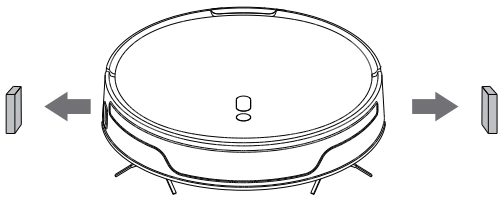


Non cominciare la pulizia dal bordo delle scale o da un gradino per evitare che il robot cada.

Operazioni preliminari

Rimozione delle strisce protettive

Posizionare il robot su una superficie piana e rimuovere i materiali protettivi.



App Imou Life

Per ottenere il meglio da tutte le funzioni disponibili, si consiglia di controllare il dispositivo con l'app Imou Life.

Assicurarsi che il telefono cellulare sia connesso a una rete Wi-Fi a 2,4 Ghz.

Per scaricare e installare l'app, eseguire la scansione del codice QR qui sotto oppure cercare "Imou Life" nell'App Store. Completata l'installazione dell'app, aprirla e fare clic su {"+"} nell'angolo in alto a destra della pagina iniziale, quindi eseguire la scansione del codice QR sul fondo del dispositivo o sulla confezione. Seguire le indicazioni per aggiungere il dispositivo.

Scarica da App Store

OTTIENILO IN Google Play

Reset del Wi-Fi e ripristino delle impostazioni di fabbrica

Se il robot non riesce a connettersi correttamente all'app, reimpostare il Wi-Fi e aggiungere nuovamente l'apparecchio.

Separare il robot aspirapolvere dalla stazione base e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti ⏻ e ⌂ per 5 secondi, finché non si sente il messaggio vocale "Ripristino delle impostazioni di fabbrica", quindi il dispositivo si spegne. Premere il pulsante ⏻ per 3 secondi, fino a quando si sente il messaggio vocale "Wi-Fi ripristinato"; a questo punto l'apparecchio resta in attesa di connettersi a una rete. A questo punto, segui le indicazioni fornite dall'app per aggiungere il dispositivo.

Stato della spia LED per la connessione Wi-Fi

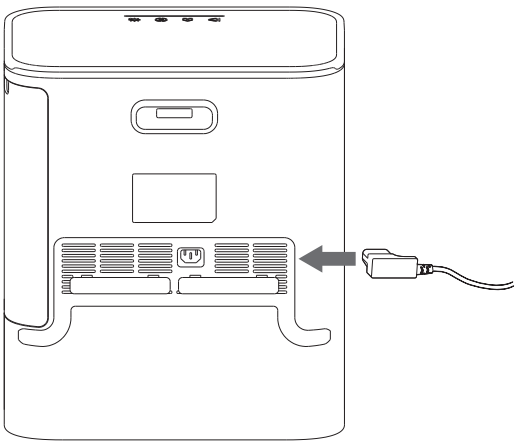
La spia di connessione Wi-Fi si riferisce al pulsante .

LED di stato		Stato del dispositivo
	Lampeggia in bianco lentamente	In attesa della connessione Wi-Fi
	Bianco lampeggiante rapido	Connessione Wi-Fi in corso
	Spegnimento	Connessione Wi-Fi riuscita/non riuscita

IT

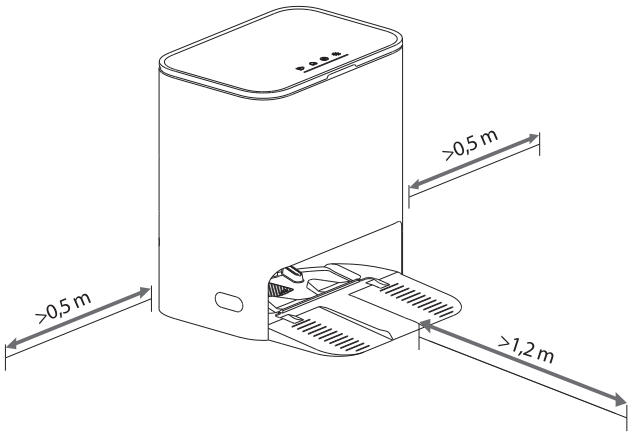
Ricarica del robot

1 Collegare il cavo di alimentazione



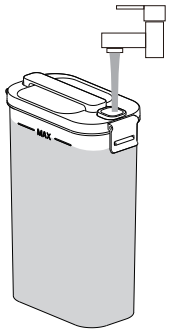
2 Posizionamento della stazione base

Posizionare la stazione sul pavimento in piano contro la parete e mantenere libero da ostacoli uno spazio di 1,2 metri davanti alla stazione e di 0,5 metri su entrambi i lati della stessa.



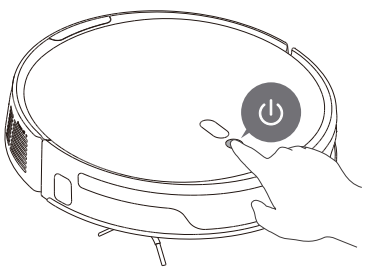
3 Riempimento del serbatoio dell'acqua pulita

- L'acqua che supera la linea massima fuoriesce dal contenitore.
- Non utilizzare detergenti o spray per la pulizia.



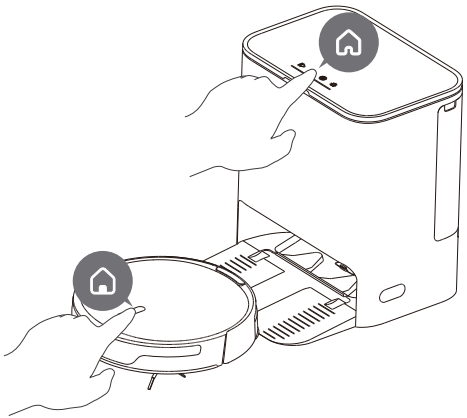
4 Dispositivo alimentato

Per accendere il robot, tenere premuto il tasto ⏻ per 3 secondi finché non si illuminano le tre spie dell'apparecchio.



5 Ricarica del robot

Premere ⌂ o ⌂ per far tornare il robot alla stazione base e ricaricarlo.



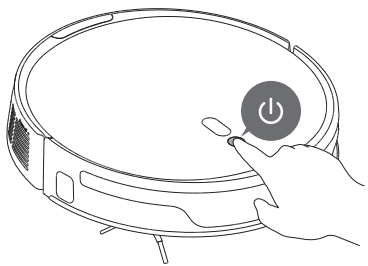
IT

Pulizia

- Quando il robot crea la mappa per la prima volta, seguirlo per aiutarlo a evitare i possibili ostacoli presenti sul percorso.
- Prima di avviare la modalità lavapavimenti, assicurarsi che le piastre del mocio lavapavimenti siano rimosse.

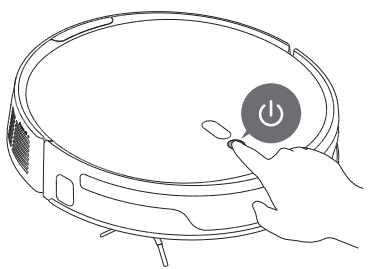
1 Avvio

Premere ⏻ o |▷ per avviare il robot aspirapolvere e creare o abbinare le mappe preferite.



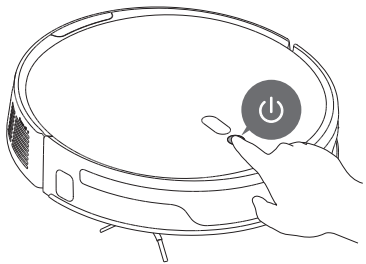
2 Pausa

In modalità di pulizia, premere un qualsiasi pulsante sul robot o |▷ per interrompere la pulizia.



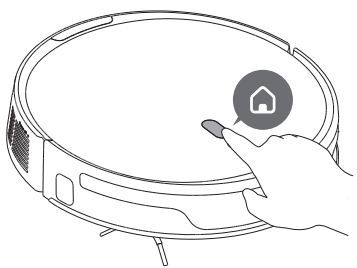
3 Riattivazione

Se il robot rimane fermo per 10 minuti e l'indicatore LED si spegne, entra in modalità di sospensione. Premere un pulsante qualsiasi per riattivarlo.



4 Ricarica automatica/ricarica manuale

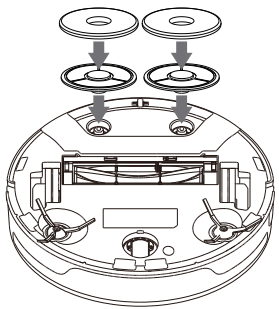
Il robot torna automaticamente alla stazione di ricarica dopo aver completato le operazioni di pulizia.
Quando il robot sta pulendo, premere due volte ⌂ sull'apparecchio o ⌂ sulla stazione per mettere in pausa l'operazione di pulizia e richiamare il robot per la ricarica.



Pulizia

- Assicurarsi che i due mocio lavapavimenti e le relative piastre siano stati montati.
- Non utilizzare la modalità lavapavimenti sulla moquette.

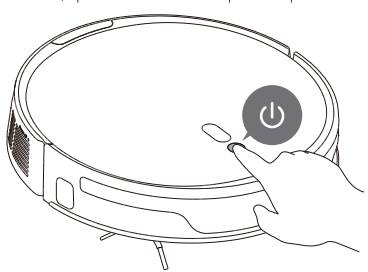
1 Installazione dei mocio lavapavimenti e delle relative piastre



2 Avvio della pulizia

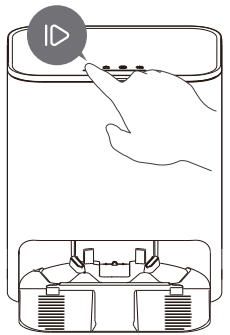
Premere ⏻ o ⏯ per cominciare a pulire il pavimento.

Dopo aver abilitato la pulizia, il robot tornerà alla stazione per ripulire il cuscinetti mocio, quindi comincerà a pulire il pavimento.

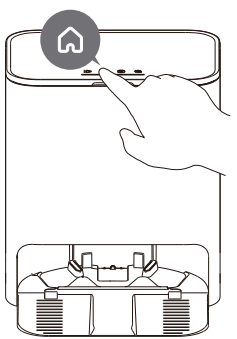


Stazione base

1 Avvio/messa in pausa del robot



2 Richiamo del robot



Manutenzione regolare

Per garantire le migliori prestazioni dell'apparecchio, attenersi alle seguenti frequenze di manutenzione.

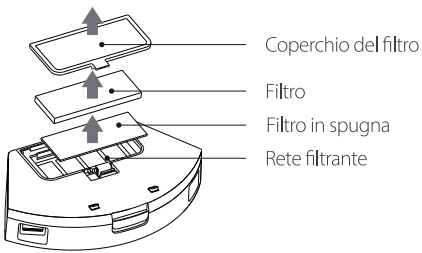
Pulire i componenti con un panno morbido e pulito; evitare l'uso di detergenti o spray per la pulizia.

Parte	Frequenza della manutenzione	Frequenza di sostituzione
Sensore antiurto	Una volta al mese	/
Sensore radar laser ToF	Una volta al mese	/
Sensore anticaduta	Una volta al mese	/
Sensore moquette	Una volta al mese	/
Obiettivo a infrarossi	Una volta al mese	/
Contatti di ricarica	Una volta al mese	/
Contenitore raccoglipolvere	Se necessario	/
Rete filtrante	Se necessario	/
Filtro in spugna	Se necessario	/
Filtro	Se necessario	Orni 3-6 mesi
Spazzola principale	Se necessario	Ogni 6-12 mesi
Spazzole laterali	Se necessario	Orni 3-6 mesi
Mocio lavapavimenti	Se necessario	Orni 3-6 mesi
Vaschetta di pulizia	Dopo ogni pulizia	/
Filtro stazione base	Dopo ogni pulizia	/
Filtro asciugatura stazione base	Una volta al mese	/
Sacchetto per la polvere	/	Sostituire in caso di notifica vocale

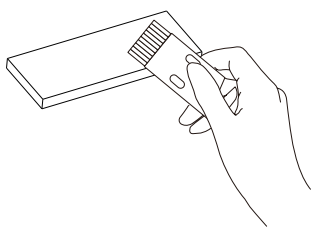
Manutenzione del contenitore della polvere

Acquistare parti di ricambio e accessori attraverso i canali ufficiali.

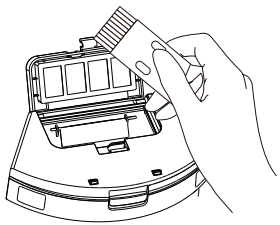
1 Aprire il coperchio del filtro ed estrarre il filtro



2 Pulire il filtro



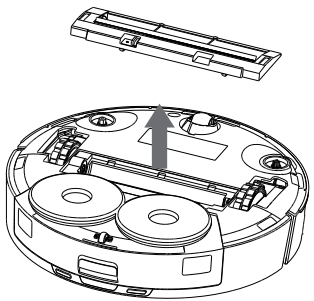
3 Pulire la rete filtrante



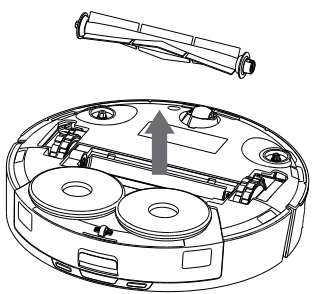
Manutenzione della spazzola principale e delle spazzole laterali

Pulizia della spazzola principale

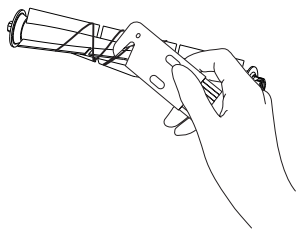
1 Aprire il coperchio della spazzola principale



2 Estrarre la spazzola principale

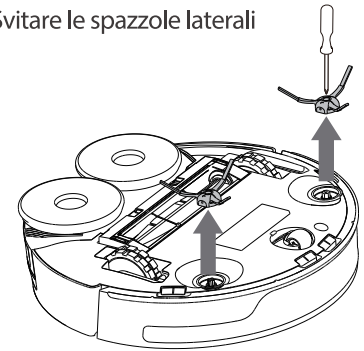


3 Pulire la spazzola principale

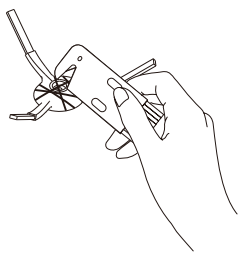


Pulizia/sostituzione delle spazzole laterali

1 Svitare le spazzole laterali



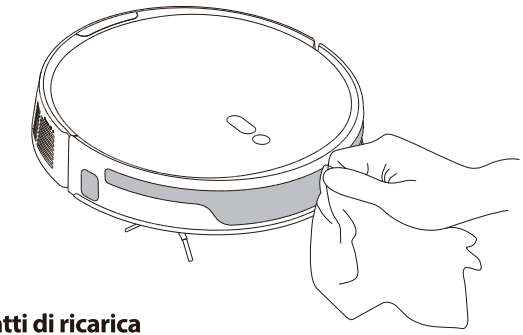
2 Pulire le spazzole laterali



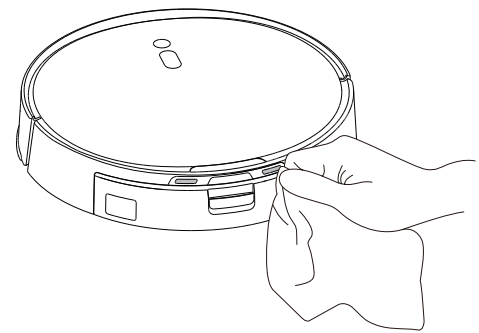
Manutenzione degli altri componenti

Pulire tutti i sensori e alcuni componenti del robot con un panno morbido e pulito; evitare l'uso di detergenti o spray per la pulizia.

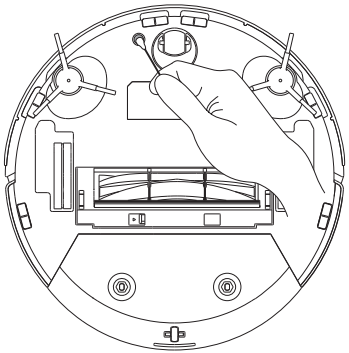
Pulire il sensore radar laser ToF



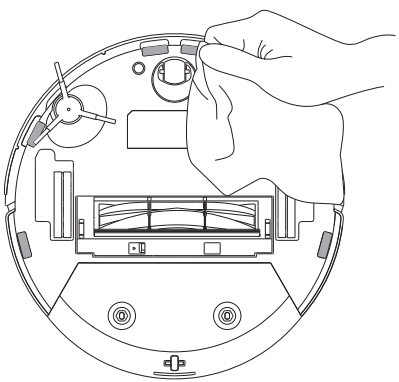
Pulire i contatti di ricarica



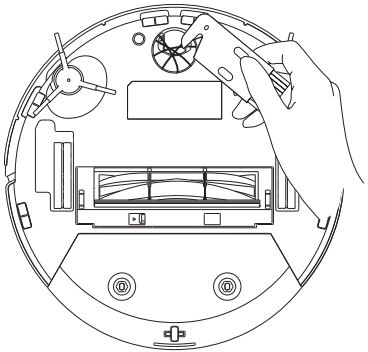
Pulire il sensore moquette



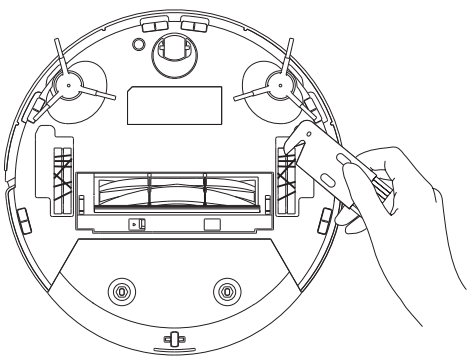
Pulizia del sensore anticaduta



Pulire la ruota omnidirezionale



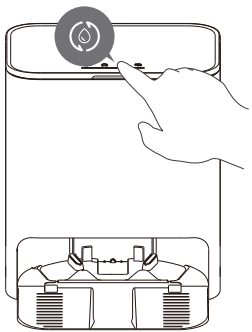
Pulire le ruote motrici



Manutenzione della stazione base

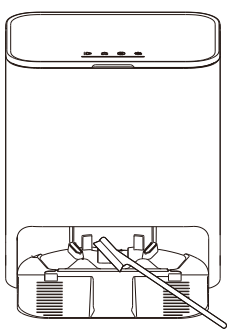
Assicurarsi che il robot non sia agganciato alla stazione prima di pulire quest'ultima.

1 Premere per aggiungere acqua alla vaschetta di pulizia

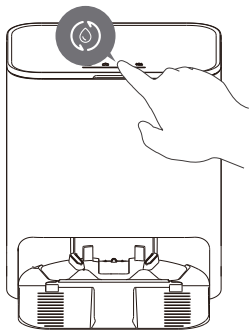


2 Pulire la vaschetta di pulizia con l'apposita spazzola

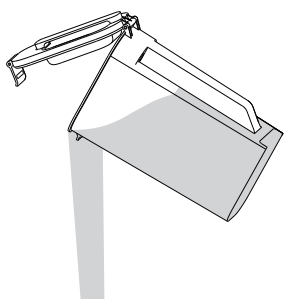
Si consiglia di pulire regolarmente la rete filtrante per rimuovere eventuali ostruzioni.



3 Premere per scaricare l'acqua dalla vaschetta di pulizia



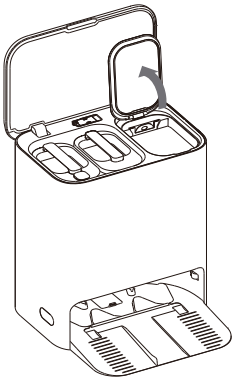
4 Estrarre il contenitore dell'acqua sporca e svuotarlo



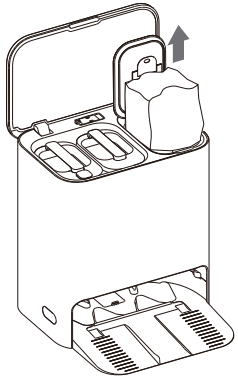
IT

Sostituzione del sacchetto per la polvere

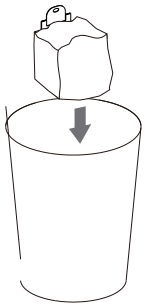
1 Aprire il coperchio del contenitore della polvere



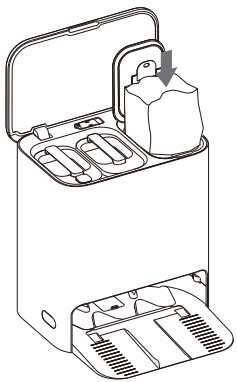
2 Estrarre il sacchetto per la polvere



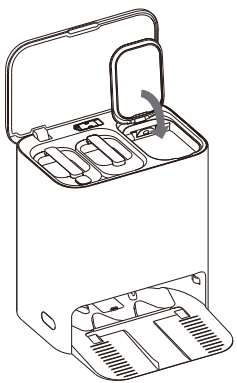
3 Buttare il sacchetto per la polvere



4 Inserire un nuovo sacchetto per la polvere



5 Chiudere il contenitore della polvere



Risoluzione dei problemi

Notifiche vocali/problemi	Possibili cause	Soluzioni
Connessione Wi-Fi non riuscita	• Errore della rete Wi-Fi. • Password o rete Wi-Fi errata. • Il robot non è ancora pronto per la connessione. • Errore app per dispositivi mobili.	• Mantenere il robot entro la portata della rete Wi-Fi. • Confermare l'account Wi-Fi e immettere nuovamente la password o resettare il robot. • Fare riferimento al manuale d'uso per ripristinare le impostazioni di fabbrica del robot • Aggiornare l'app per dispositivi mobili e riprovare.
L'apparecchio non si accende	• Il livello della batteria è basso. • Anomalia della temperatura ambiente.	• Caricare il robot prima dell'uso. • La temperatura è inferiore a 0 °C o superiore a 40 °C. Utilizzare l'apparecchio a temperature comprese tra 0 °C e 40 °C.
Impossibile caricare il robot	• La stazione base non è collegata all'alimentazione. • I contatti per la ricarica sono sporchi. • I contatti per la ricarica non sono collegati correttamente.	• Assicurarsi che il cavo di alimentazione della stazione sia collegato correttamente. • Pulire regolarmente i contatti di ricarica del robot e la testa del sensore di ricarica della stazione. • Accertarsi che non ci sia un contatto difettoso causato dalle spazzole laterali o dalla presenza di corpi estranei. Provare a riposizionare manualmente il dispositivo.
Reinstallare il contenitore della polvere prima di riavviare l'apparecchio	Il contenitore della polvere è stato rimosso.	Rimontare il contenitore della polvere, assicurandosi di inserirlo correttamente.
Controllare se la ruota omnidirezionale è bloccata	La ruota omnidirezionale è bloccata.	Pulire la ruota omnidirezionale.
Controlla se la spazzola principale è bloccata	La spazzola principale è bloccata.	Pulire la spazzola laterale.
Controllare se le spazzole laterali sono bloccate	La spazzola laterale è bloccata.	Pulire la spazzola laterale.

Risoluzione dei problemi

Notifiche vocali/problemi	Possibili cause	Soluzioni
La ventola non funziona correttamente	La ventola non funziona correttamente	• Accertarsi che la ventola non sia ostruita da oggetti estranei. • Il canale di ventilazione, il filtro, il contenitore per la polvere sono asciutti e privi di ostruzioni. • Riavvia il dispositivo.
Il radar è stato coperto o spostato in un nuovo luogo.	• Il radar è coperto. • Il pannello antiurto è ostruito. • Il robot potrebbe essersi bloccato.	• Pulire la lente laser con un panno morbido e asciutto. • Rimuovere i copri estranei intorno al pannello antiurto. • Posizionare l'apparecchio in un'area più ampia e priva di ostacoli, quindi riavviarlo.
Controllare se il pannello antiurto è bloccato	• Il pannello antiurto è ostruito. • Il robot potrebbe essersi bloccato.	• Rimuovere i copri estranei intorno al pannello antiurto. • Posizionare l'apparecchio in un'area più ampia e priva di ostacoli, quindi riavviarlo.
Pulire il sensore antiurto	La lente del sensore antiurto sul lato destro è sporca.	Pulire il sensore antiurto sul lato destro.
Pulire il sensore anticaduta. Quindi rimuove l'apparecchio dall'area di pericolo e riavviarlo.	Il sensore anticaduta si attiva all'accensione del dispositivo.	Rimuovere il sensore anticaduta e pulirlo. Quindi riavviare il robot dopo averlo spostato su una superficie piana e priva di ostacoli.
Batteria danneggiata o installata in modo errato	La batteria si ricarica in modo anomalo.	La batteria è scarica. Carica il dispositivo prima dell'utilizzo.
Errore durante la pulizia	Dei corpi estranei si sono impigliati alla spazzola principale o a quella laterale.	Spegnere il dispositivo e pulire le spazzole.
Prestazioni di pulizia diminuite o perdita di polvere	Il contenitore della polvere è pieno, il filtro è ostruito o qualcosa è rimasto impigliato alla spazzola principale.	Pulire subito il contenitore della polvere, il filtro e la spazzola principale.

Risoluzione dei problemi

Notifiche vocali/problemi	Possibili cause	Soluzioni
Livello della batteria insufficiente durante la pulizia; il dispositivo si è ricaricato ma non riprende la pulizia	• Il robot è impostato sulla modalità Non disturbare. • Il robot non riprende la pulizia dopo essere stato caricato manualmente.	• Assicurarsi che il robot non sia stato impostato in modalità Non disturbare sull'app. • Il robot non riprende la pulizia dopo essere stato caricato manualmente o dopo essere stato posizionato manualmente sulla stazione base.
Il robot non torna alla stazione dopo un'operazione di pulizia profonda o dopo essere stato spostato.	• La nuova posizione non trova corrispondenza sulla mappa. • La distanza tra il robot e la stazione è troppo grande.	L'apparecchio ricrea la mappa dopo le operazioni di pulizia profonda o quando viene spostato lontano. Posizionare manualmente il robot sulla stazione e ricaricarlo.
Il robot non esegue la pulizia programmata	• La carica della batteria è inferiore al 15%. • Il robot è impostato sulla modalità Non disturbare.	• Il robot avvia la modalità di pulizia programmata solo quando il livello della batteria è superiore al 15%. Caricare ogni giorno il dispositivo. • Disattivare la modalità Non disturbare.
Livello di batteria basso. Avviare il richiamo del dispositivo per ricaricarlo.	Livello della batteria insufficiente durante la pulizia.	Caricare il dispositivo prima dell'uso.
Verificare se il canale dell'acqua è ostruito.	Il tubo del serbatoio dell'acqua sporca è ostruito.	Pulire la vaschetta di pulizia e la rete filtrante con l'apposita spazzola.
Il robot non riesce a tornare alla stazione per la ricarica. Impossibile localizzare la stazione base.	• La stazione non è connessa all'alimentazione elettrica. • Il robot e la stazione non si trovano sulla stessa mappa. • Il robot non riesce a raggiungere la stazione.	• Accertarsi che la stazione sia connessa all'alimentazione. I LED dei pulsanti sono accesi. • Assicurarsi che il robot e la stazione si trovino sulla stessa mappa. • Avvicinare il robot alla stazione e assicurarsi che non ci siano ostacoli sul percorso di ritorno.
Aggiornamento della stazione non riuscito	La stazione non è connessa all'alimentazione.	Accertarsi che la stazione sia connessa all'alimentazione.

Risoluzione dei problemi

Notifiche vocali/problemi	Possibili cause	Soluzioni
Associazione tra robot e stazione non riuscita	• La stazione non è connessa all'alimentazione. • Il robot è troppo distante dalla stazione.	• Accertarsi che la stazione sia connessa all'alimentazione. • Avvicinare il robot alla stazione. • Seguire le istruzioni per associare nuovamente il robot e la stazione. Tenere premuti e per 3 secondi, quindi premere e per 3 secondi per associarli nuovamente.
Il robot è sulla stazione mentre emette il messaggio "Moquette rilevata"	• I contatti di carica del robot non sono collegati ai pin della stazione. • La stazione non è connessa all'alimentazione.	Accertarsi che la stazione sia connessa all'alimentazione. Posizionare il robot sulla stazione e assicurarsi che sia in carica.
Il robot continua a ruotare nella stazione, quindi lascia la stazione per pulire	• I contatti di carica del robot non sono collegati ai pin della stazione. • La stazione non è connessa all'alimentazione.	Accertarsi che la stazione sia connessa all'alimentazione. Posizionare il robot sulla stazione e assicurarsi che sia in carica.

Manual del usuario

Robot aspirador (RV2)

V1.0.0

Lea el manual detenidamente y guárdelo para consultarlo en el futuro.

ÍNDICE

Manual del usuario..... 105

Precauciones de seguridad

- Las bolsas de plástico son peligrosas. Manténgalas lejos del alcance de bebés y niños para evitar el riesgo de asfixia.
- Este producto está diseñado únicamente para limpiar suelos en un entorno doméstico. No lo utilice en exteriores (como en un balcón abierto), ni sobre otras superficies que no sean el suelo (como sofás), ni en entornos comerciales o industriales.
- No utilice el producto en un entorno suspendido (como edificios dúplex, balcones abiertos o encima de muebles) sin barandillas.
- No utilice el producto a temperaturas superiores a 40 °C (104 °F) ni inferiores a 0 °C (32 °F). No utilice el producto si el suelo presenta sustancias líquidas o viscosas.
- Antes de usar el aparato, asegúrese de que no hay cables apoyados sobre el suelo para evitar que sean arrastrados cuando el dispositivo esté funcionando.
- Guarde todos los artículos frágiles y diversos artículos (como jarrones o bolsas de plástico) que estén en el suelo para evitar la obstrucción o la colisión con el dispositivo mientras está funcionando, lo que puede provocar daños en los artículos valiosos.
- No permita que personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o personas con escasa experiencia y conocimientos (incluidos los niños) utilicen este producto sin guía o supervisión.
- No permita que los niños ni los bebés jueguen con el producto.
- No deje que el cepillo principal de limpieza quede al alcance de los niños.
- No permita que ninguna parte del cuerpo de las personas o animales, incluyendo el pelo, la piel, los dedos, etc., se acerque a la entrada de aspiración del aparato cuando el dispositivo esté funcionando.
- No utilice la unidad principal para aspirar objetos inflamables (como colillas encendidas).
- No utilice el dispositivo para aspirar objetos duros o afilados (como escombros, vidrio o clavos).
- Cuando quiera transportar el robot, no lo agarre por la cubierta del sensor de alcance láser, la cubierta superior del dispositivo ni por el dispositivo de amortiguación de colisiones.
- Antes de limpiar y realizar mantenimientos en el dispositivo y en la base de carga y recogida de polvo, apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente para cortar el suministro eléctrico. No sumerja el dispositivo ni la base de carga y recogida de polvo en agua, ni las enjuague con agua para limpiarlas.
- No utilice un paño húmedo o cualquier líquido para limpiar cualquier parte de este producto.
- No use el módulo de mopa sobre un suelo enmoquetado.
- Siga las instrucciones del manual cuando use este producto. El usuario es responsable de cualquier pérdida o daño ocasionado por un uso inadecuado.

Batería y carga

- Se prohíbe quemar el aparato aunque el producto esté muy dañado, ya que puede provocar explosiones.
- No utilice baterías, cargadores o estaciones de carga de terceras marcas.
- No desmonte, repare o modifique las baterías ni las bases de carga.

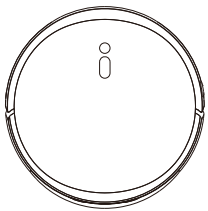
Batería y carga

- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, como radiadores.
- No limpie los contactos de la base de carga con un trapo húmedo ni con las manos mojadas.
- No se deshaga de las baterías arrojándolas a la basura doméstica. Elimínelas en los centros de reciclaje profesionales a tal efecto.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por profesionales del fabricante, por el servicio técnico del fabricante o por un departamento similar para evitar peligros.
- Si fuese necesario transportar el producto, asegúrese de que el dispositivo esté apagado. Es recomendable usar la caja original para transportar el producto.
- No vierta agua en el dispositivo ni lo sumerja en ella.
- Si no va a utilizar el dispositivo durante un tiempo, cárguelo completamente, apague el dispositivo y colóquelo en un lugar fresco y seco. Cargue el dispositivo al menos una vez cada tres meses para evitar averías en la batería.
- Utilice las herramientas adecuadas para sacar la batería. Primero, saque los tornillos de la cubierta inferior. A continuación, abra la cubierta inferior y desconecte la batería del terminal. Por último, saque la batería del soporte de la batería.
- La batería debe sacarse del dispositivo antes de desecharlo.
- Tiene que apagar el dispositivo antes de sacar la batería.

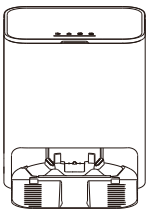
Producto láser de clase 1. El radar láser de este producto cumple con las normas de seguridad GB 7247.1-2012/IEC 60825-1:2014 para láseres de clase 1, y no producirá radiación láser perjudicial para el cuerpo humano.

Contenido del paquete

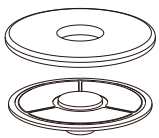
Los diagramas de los productos, los accesorios y las ilustraciones del manual son diagramas esquemáticos y solo sirven de referencia. El producto real puede diferir ligeramente de los diagramas del manual debido a las actualizaciones y mejoras del producto. El producto real prevalecerá en el caso de existir discrepancias.



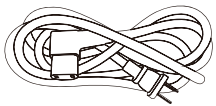
Robot aspirador



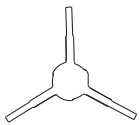
Multiestación



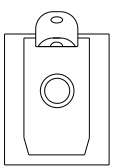
Unidad de fregado × 2



Cable de alimentación
(en la multiestación)



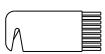
Cepillo lateral × 4
(Viene un par instalado en el robot. El otro par está en el paquete).



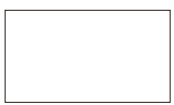
Bolsa recogepolvo × 3
Viene una instalada en la multiestación y las otras dos están en el paquete.



Cepillo de limpieza
(en la multiestación)



Cuchillo de limpieza
(en la multiestación)

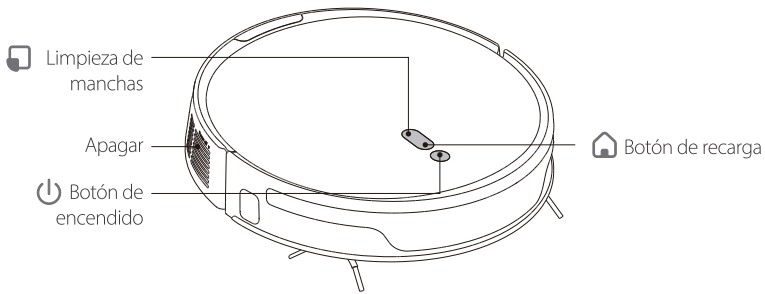


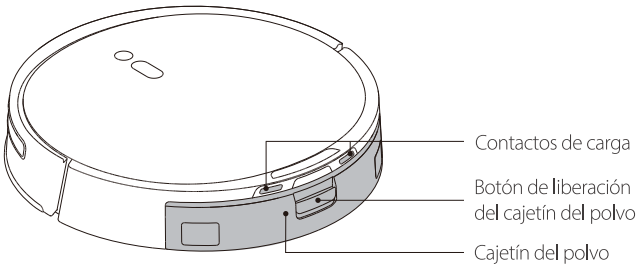
Manual del usuario

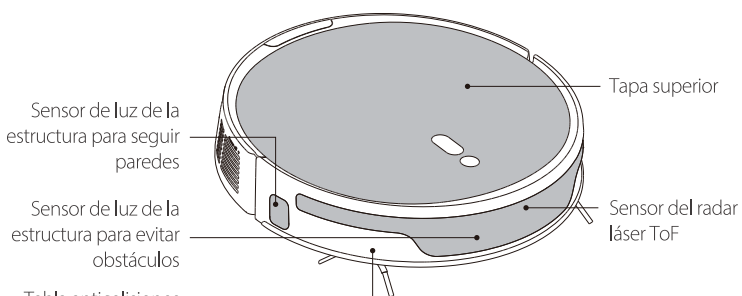
ES

Visión general

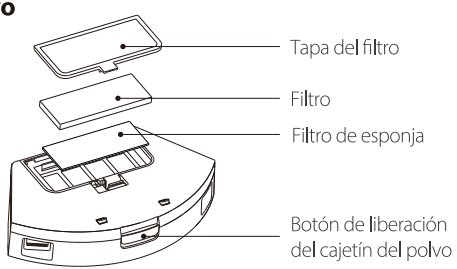
Vista frontal del robot







Cajetín del polvo

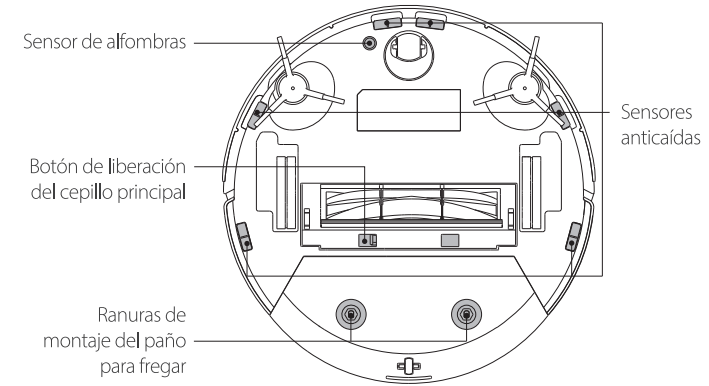


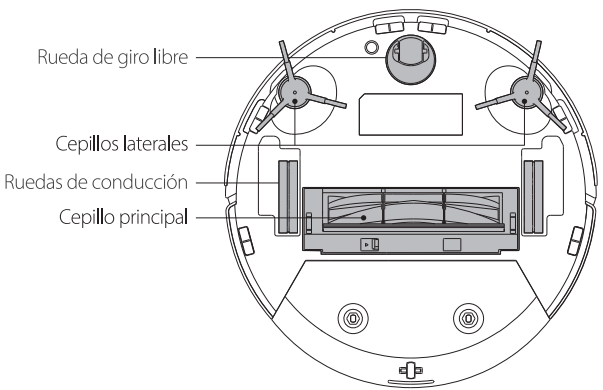
Patrones del indicador led del robot

Estado del led			Estado del dispositivo
⏻	Blanco	Fijo	Limpieza
		Parpadeo lento	Limpieza pausada
		La luz parpadea lentamente	Modo de espera
		Parpadeo rápido y se apaga	Apagado/reiniciando
	Amarillo	Fijo/parpadeo lento	El nivel de batería es inferior al 15 %
		La luz parpadea lentamente	Cargando
	Rojo	Parpadeo rápido	Avería del dispositivo
		La luz parpadea lentamente	Dispositivo en modo reposo
⌂	Blanco	Fijo	Vuelta para recargarse
		Parpadeo lento	Se ha pausado la vuelta para recargarse
	Blanco	Fijo	Limpieza de manchas
⏻ + ⌂ +	Blanco	Parpadeo rápido	Actualizando firmware/cambiando idioma de las indicaciones de voz

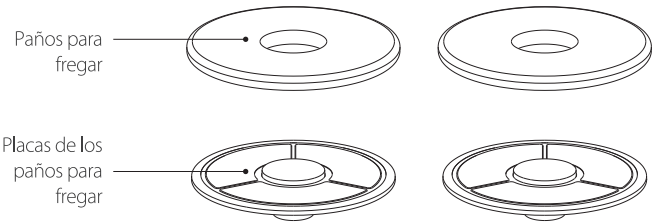
ES

Vista inferior del robot

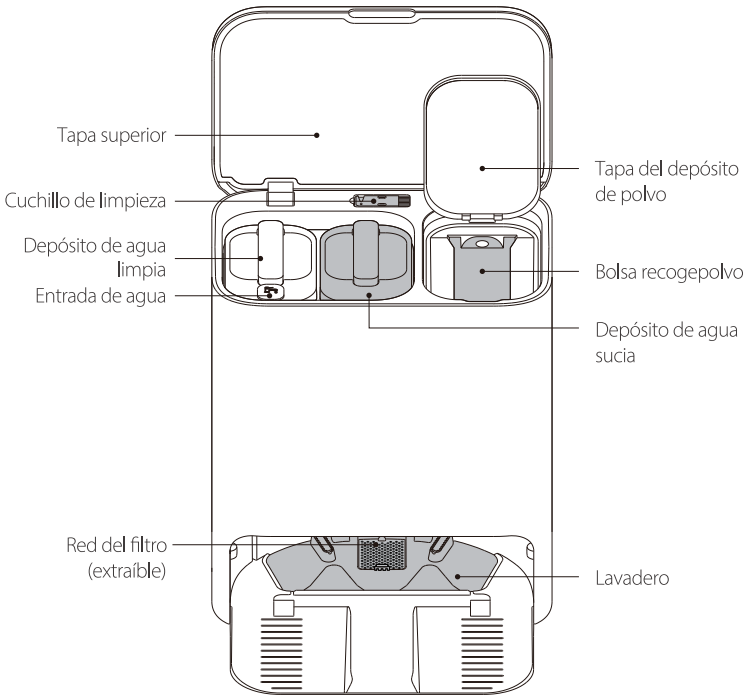




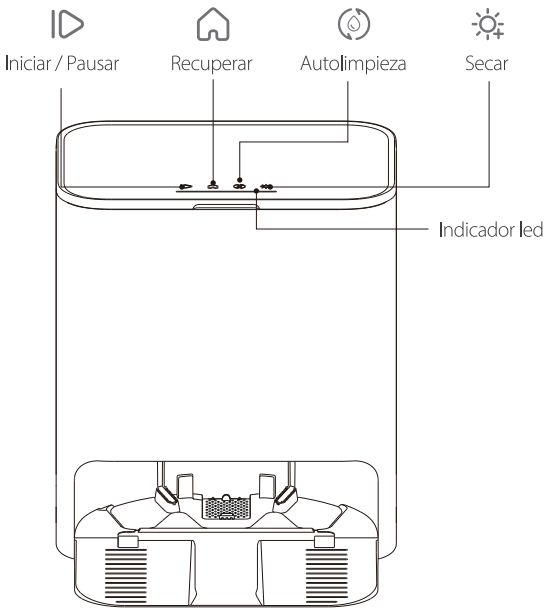
Unidad de fregado



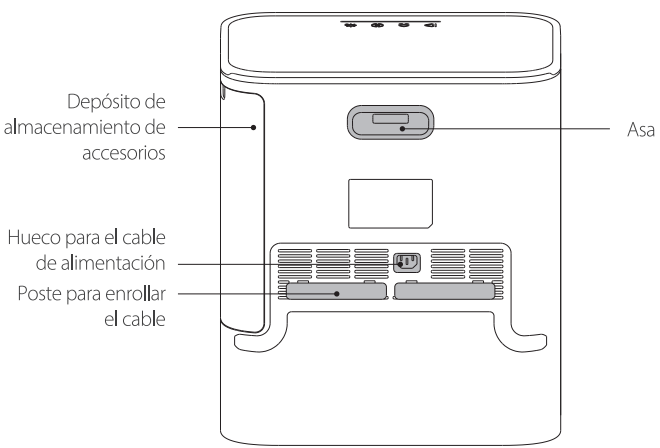
Vista frontal de la multiestación

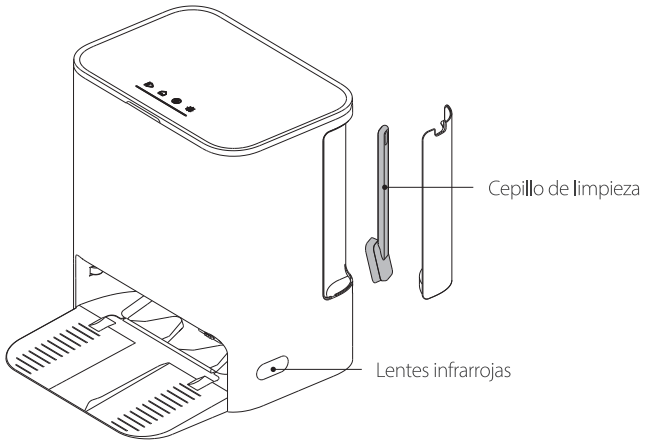


Panel de control

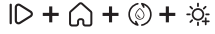


Vista trasera de la multiestación



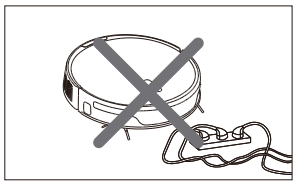


Patrones del indicador led de la multiestación

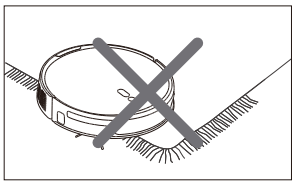
Estado del led			Estado del dispositivo
	Blanco	Fijo	El robot está en espera/limpiando/en modo reposo/no funciona bien
	Blanco	Parpadeo lento	El robot vuelve a la estación
	Rojo	Fijo	El cajetín del polvo está lleno/la bolsa recogepolvo no está instalada
	Rojo	Parpadeo lento	La bomba de agua limpia no funciona bien
		Parpadeo rápido	La bomba de agua sucia no funciona bien/el conducto está bloqueado
		Fijo	El depósito de agua sucia está lleno/el depósito de agua limpia está vacío
	Blanco	Fijo	Secando los paños de fregado
	Rojo	Fijo	El módulo de secado no funciona bien
	Blanco	Sigue parpadeando de izquierda a derecha	Vaciando el cajetín del polvo
			Limpiando los paños para fregar
		Fijo	Completamente cargado
		Parpadeo lento	Actualizando OTA
	Parpadeo en bucle	Parpadeo blanco de izquierda a derecha uno a uno	El robot está cargando

ES

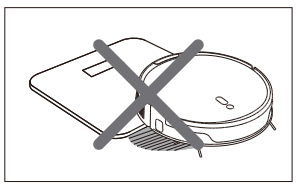
Notas antes del uso



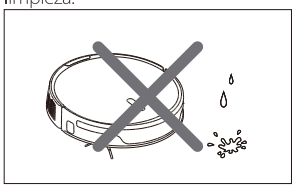
Recoja los cargadores y cables con los que se pueda enredar el robot.



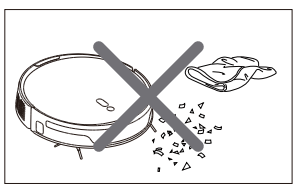
Doble hacia abajo los flecos de las alfombras para mejorar la eficacia de limpieza.



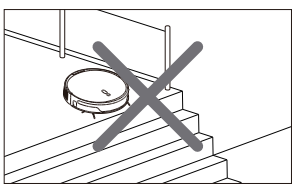
Saque las básculas de la zona que vaya a limpiar.



No use el robot en superficies mojadas o suelos encharcados.



Retire del suelo las fregonas o los pedazos de papel.

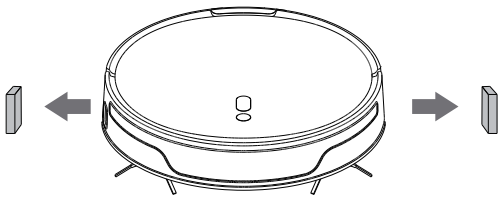


Para evitar que el robot se caiga, no empiece a limpiar desde el borde de las escaleras o una caída.

Preparaciones antes del uso

Retire las bandas de protección

Coloque el robot en el suelo y retire los materiales de protección.



Aplicación Imou Life

Para disfrutar de todas las funciones disponibles, le recomendamos controlar el dispositivo con la aplicación Imou Life.

Asegúrese de que el teléfono móvil esté conectado a una red wifi de 2,4 Ghz.

Escanee el código QR de abajo o busque «Imou Life» en la App Store para descargar e instalar la aplicación. Una vez instalada, abra la aplicación, haga clic en **«+»** en la esquina superior derecha de la página de inicio y escanee el código QR que hay en la parte inferior del dispositivo o en la caja. Siga las indicaciones para añadir el dispositivo.

Descargar en la App Store

CONSÍGALA EN Google Play

Restablecer la red Wi-Fi y restaurar los ajustes a la configuración de fábrica

Si el robot no se puede conectar a la aplicación correctamente, reinicie el wifi y añada del dispositivo de nuevo.

Separe el robot aspirador de la multiestación, mantenga pulsados los botones y a la vez durante 5 segundos hasta que escuche el mensaje de voz «restablecer a la configuración de fábrica», y el dispositivo se apagará. Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos, a continuación, escuchará el mensaje de voz «el wifi se ha restablecido» y el dispositivo estará preparado para conectarse a una conexión de red. Posteriormente, siga las instrucciones de la aplicación para añadir el dispositivo.

Estado del indicador led para la conexión wifi

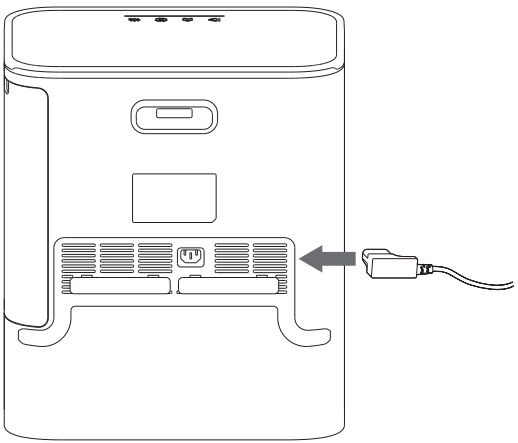
Tenga en cuenta que el indicador de la conexión wifi se refiere al botón .

Estado del led		Estado del dispositivo
	Parpadea en blanco lentamente	En espera para conectarse al wifi
	Parpadeo rápido en blanco	Conectándose al wifi
	Apagado	Se ha conectado/no se ha conectado al wifi

ES

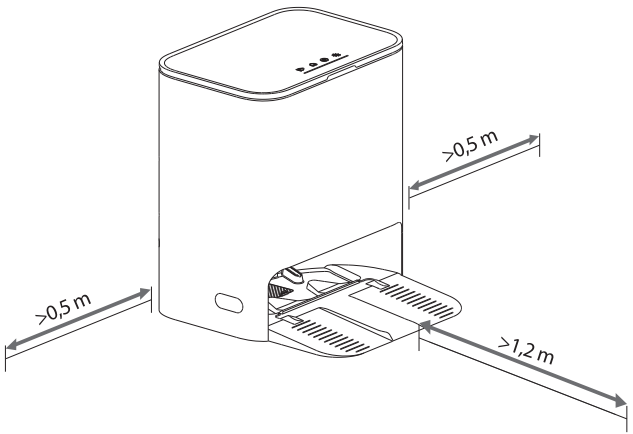
Carga del robot

1 Acople el cable de alimentación



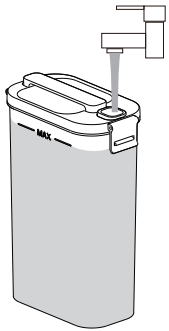
2 Coloque la multiestación

Coloque la estación en el suelo contra la pared y mantenga despejada una zona de 1,2 m al frente y de 0,5 m a ambos lados.



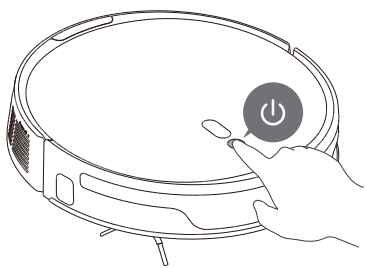
3 Añada agua al depósito de agua limpia

- El agua que supere el nivel máximo se saldrá.
- No use detergentes ni aerosoles de limpieza.



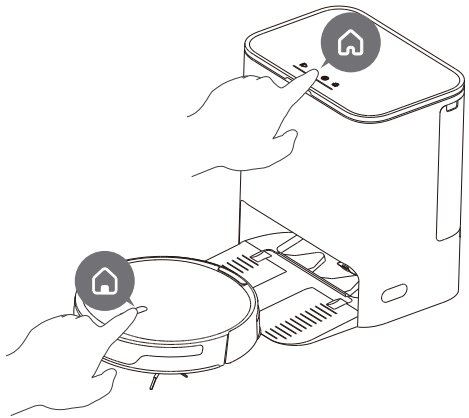
4 Encendido

Para encender el robot, mantenga pulsado ⏻ durante 3 segundos hasta que los tres indicadores del robot se enciendan.



5 Cargue el robot

Pulse ⌂ o ⌂ para que el robot vuelva a la estación y se cargue.



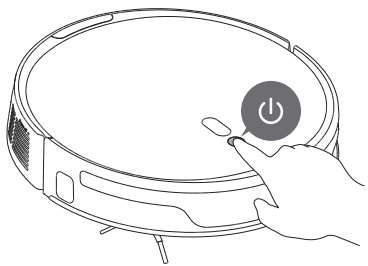
ES

Limpieza

- Cuando el robot cree un mapa por primera vez, sígalo para ayudarle a despejar todos los posibles obstáculos del camino.
- Antes de empezar el modo de fregado, asegúrese de quitar las placas de los paños para fregar.

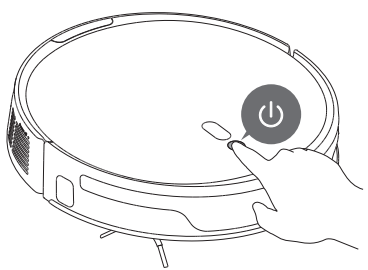
1 Iniciar

Pulse ⏻ o ⏯ para iniciar el robot aspirador y para crear o seleccionar mapas favoritos.



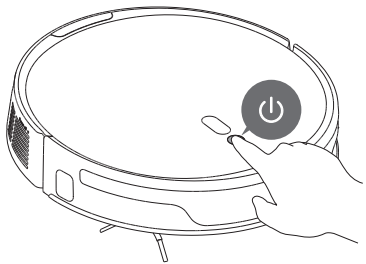
2 Pausar

Durante el modo de limpieza, pulse cualquier botón del robot o ⏯ para dejar de limpiar.



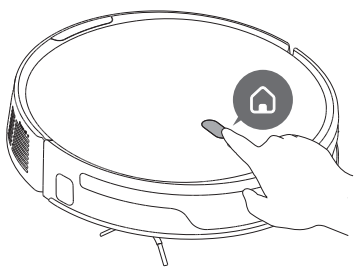
3 Activar

El robot entrará en modo reposo si se queda quieto durante 10 minutos y las luces del indicador led se apagarán. Pulse cualquier botón para reactivar el robot.



4 Recarga automática/recarga manual

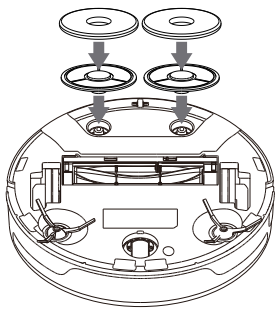
El robot volverá automáticamente a la estación para cargarse al terminar de limpiar. Cuando el robot esté limpiando, pulse ⌂ dos veces en el robot o ⌂ una vez en la estación para pausar la tarea de limpieza y enviar el robot a cargarse.



Fregar

- Asegúrese de que los dos paños para fregar y las placas de los paños para fregar se hayan instalado.
- No use el modo para fregar en alfombras.

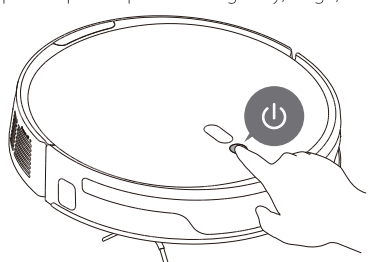
1 Instale los paños para fregar y las placas de los paños para fregar



2 Empiece a fregar

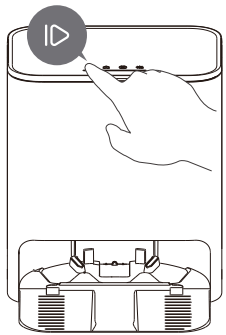
Pulse ⏻ o ⏯ para empezar a fregar.

Después de habilitar la tarea de fregado, el robot volverá primero a la estación para limpiar los paños de fregado y, luego, empezará a fregar.

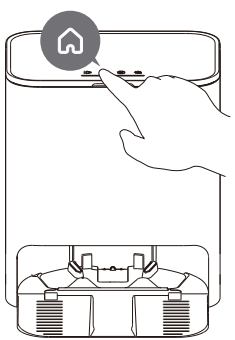


Multiestación

1 Iniciar/pausar robot



2 Recuperar robot



Mantenimiento regular

Para que el dispositivo rinda al máximo, consulte las siguientes frecuencias de mantenimiento.

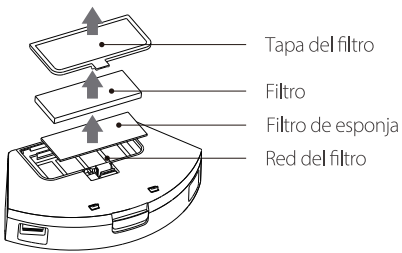
Use un paño suave y limpio para limpiar las partes y evite usar detergentes o aerosoles de limpieza.

Parte	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de cambio
Sensor anticolisiones	Una vez al mes	/
Sensor del radar láser ToF	Una vez al mes	/
Sensores anticaídas	Una vez al mes	/
Sensor de alfombras	Una vez al mes	/
Lentes infrarrojas	Una vez al mes	/
Contactos de carga	Una vez al mes	/
Cajetín del polvo	Cuando sea necesario	/
Red del filtro	Cuando sea necesario	/
Filtro de esponja	Cuando sea necesario	/
Filtro	Cuando sea necesario	Cada 3-6 meses
Cepillo principal	Cuando sea necesario	Cada 6-12 meses
Cepillos laterales	Cuando sea necesario	Cada 3-6 meses
Paños para fregar	Cuando sea necesario	Cada 3-6 meses
Lavadero	Después de cada limpieza	/
Filtro de la multiestación	Después de cada limpieza	/
Filtro de secado de la multiestación	Una vez al mes	/
Bolsa recogepolvo	/	Se debe cambiar cuando escuche las indicaciones de voz

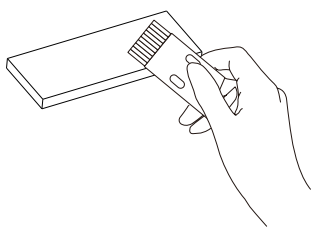
Mantenimiento del cajetín del polvo

Compre piezas y accesorios de recambio de canales oficiales.

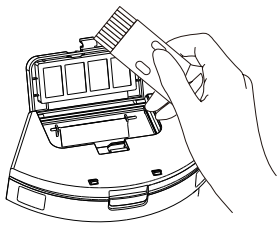
1 Abra la tapa del filtro y saque el filtro



2 Limpie el filtro



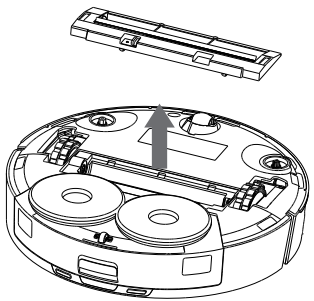
3 Limpie la red del filtro



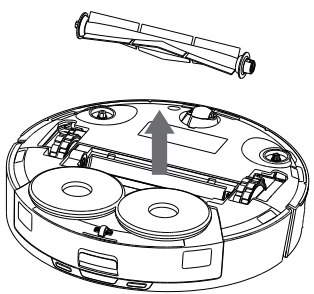
Mantenimiento del cepillo principal y los cepillos laterales

Limpie el cepillo principal

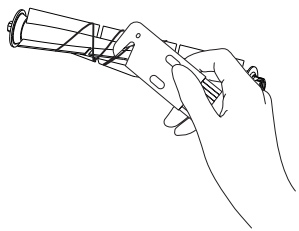
1 Abra la tapa del cepillo principal



2 Saque el cepillo principal

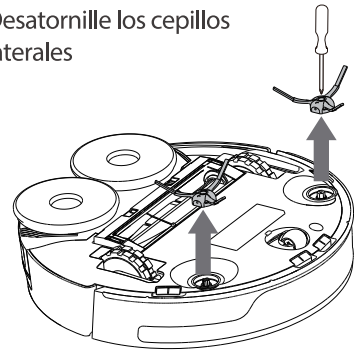


3 Limpiar del cepillo principal

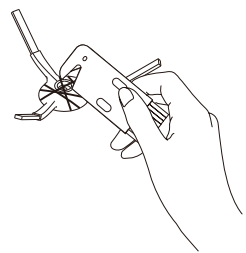


Limpie/cambie los cepillos laterales

1 Desatornille los cepillos laterales



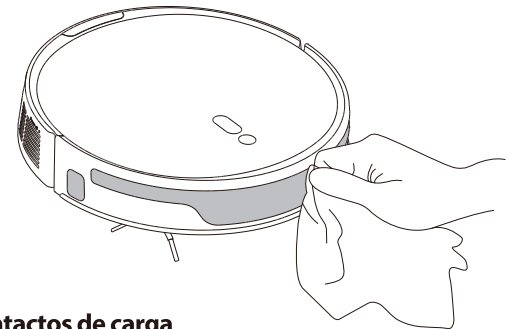
2 Limpie los cepillos laterales



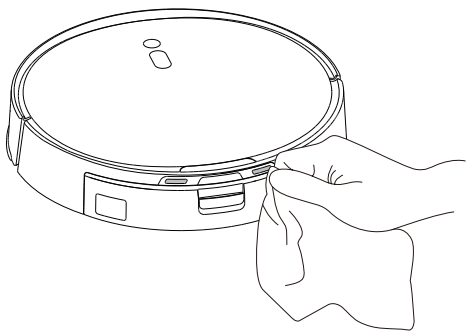
Mantenimiento de otros componentes

Use un paño suave y limpio para limpiar todos los sensores y componentes del robot, y evite usar detergentes o aerosoles de limpieza.

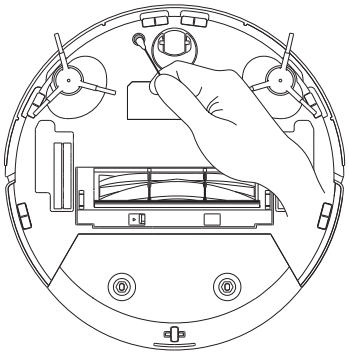
Limpie el sensor del radar láser ToF



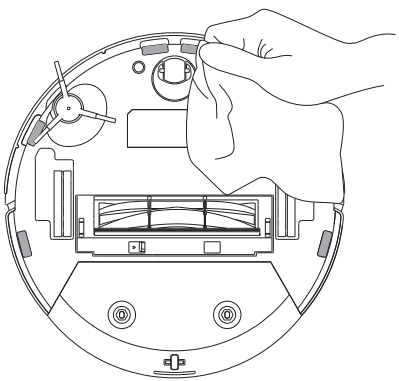
Limpie los contactos de carga



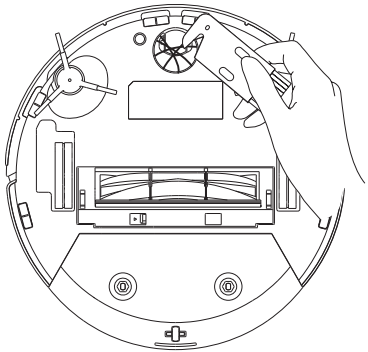
Limpie el sensor de alfombras



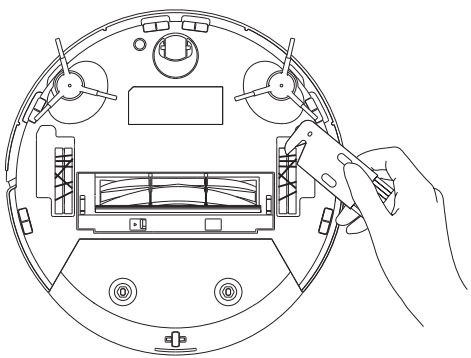
Limpie el sensor anticaídas



Limpie la rueda de giro libre



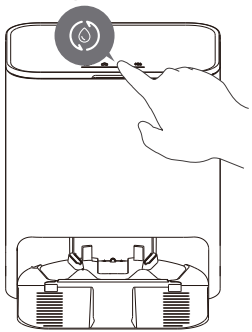
Limpie las ruedas de conducción



Mantenimiento de la multiestación

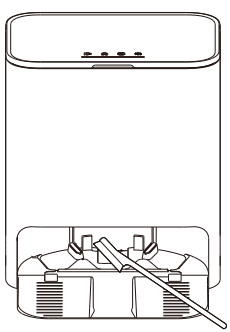
Asegúrese de que el robot no esté conectado a la estación antes de limpiar la estación.

1 Pulse para añadir agua al lavadero

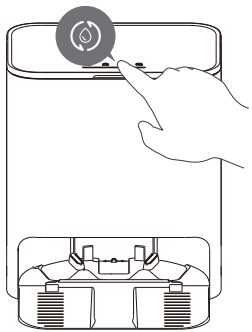


2 Limpie el lavadero con el cepillo de limpieza

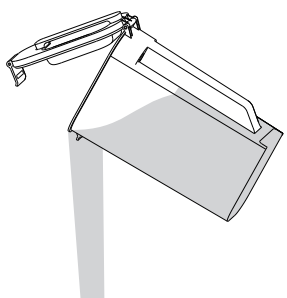
Se recomienda limpiar la red del filtro regularmente para eliminar atascos.



3 Pulse para sacar el agua del lavadero



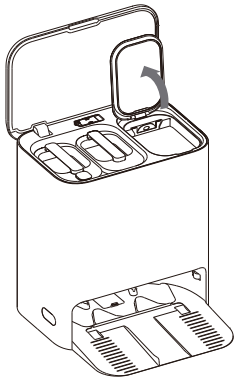
4 Saque el depósito de agua sucia y vacíelo



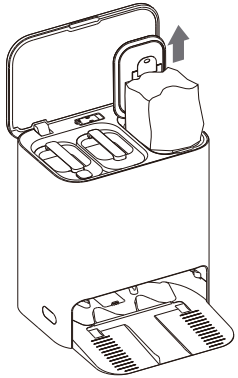
ES

Cambie la bolsa recogepolvo

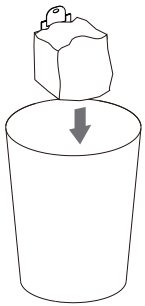
1 Abra la tapa del depósito de recogida de polvo



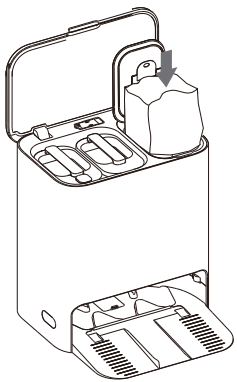
2 Saque la bolsa recogepolvo



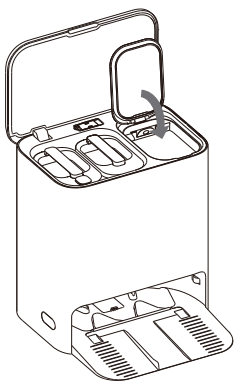
3 Deseche la bolsa recogepolvo



4 Ponga una nueva bolsa recogepolvo



5 Cierre el depósito de recogida de polvo



Solución de problemas

Indicaciones de voz/problemas	Posibles causas	Soluciones
No se ha conectado al wifi	• Error de red wifi. • Cuenta o contraseña de wifi incorrecta. • El robot no está listo para conectarse. • Error de la aplicación móvil.	• Mantenga el robot dentro del rango de la red wifi. • Confirme la cuenta del wifi o vuelva a introducir la contraseña o reinicie el robot. • Siga el manual de usuario para restaurar el robot a los ajustes de fábrica • Actualice la aplicación móvil e inténtelo de nuevo.
No se enciende	• El nivel de batería es bajo. • La temperatura ambiente es inusual.	• Cargue el robot antes de usarlo. • La temperatura es inferior a 0 °C o superior a 40 °C. Use el dispositivo a una temperatura de entre 0 °C y 40 °C.
No se puede cargar el robot	• La multiestación no está conectada a la corriente. • Los contactos de carga están sucios. • Los contactos de carga no hacen contacto.	• Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado correctamente. • Limpie los contactos de carga del robot y el cabezal del sensor de carga de la estación de forma regular. • Descarte la posibilidad de un mal contacto causado por los cepillos laterales o por otros objetos extraños. Intente recolocar manualmente el dispositivo.
Vuelva a colocar el cajetín del polvo antes de reiniciar el dispositivo	Se ha quitado el cajetín del polvo.	Vuelva a colocar el cajetín del polvo y asegúrese de que esté instalado correctamente.
Compruebe si la rueda de giro libre se ha atascado	La rueda de giro libre se ha atascado.	Limpie la rueda de giro libre.
Compruebe si el cepillo principal se ha atascado	El cepillo principal está atascado.	Limpie el cepillo principal.
Compruebe si los cepillos laterales se han atascado	El cepillo lateral está atascado.	Limpie el cepillo lateral.

Solución de problemas

Indicaciones de voz/problemas	Posibles causas	Soluciones
El ventilador no funciona bien	El ventilador no funciona bien	• Asegúrese de que no haya objetos que bloqueen el ventilador. • El canal del ventilador, el filtro y el cajetín del polvo están secos y no están bloqueados. • Reinicie el dispositivo.
El radar se ha cubierto o se ha movido a un nuevo lugar.	• El radar está cubierto. • La tabla anticolisiones está atascada. • Puede que el robot se atasque.	• Limpie la lente del láser con paños suaves y secos. • Quite cualquier objeto extraño y la tabla anticolisiones. • Coloque el dispositivo en una zona despejada más ancha y reinícielo.
Compruebe si la tabla anticolisiones se ha atascado	• La tabla anticolisiones está atascada. • Puede que el robot se atasque.	• Quite cualquier objeto extraño y la tabla anticolisiones. • Coloque el dispositivo en una zona despejada más ancha y reinícielo.
Limpie el sensor anticolisiones	La lente del sensor anticolisiones de la derecha está sucio.	Limpie el sensor anticolisiones de la derecha.
Limpie el sensor anticaídas. Luego, encienda el dispositivo después de retirarlo de la zona de peligro.	El sensor anticaídas se activa después de encender el dispositivo.	Saque y limpie el sensor anticaídas. Luego, lleve el dispositivo a una zona abierta y nivelada antes de encenderlo.
La batería está dañada o no ha sido instalada correctamente	La batería tiene problemas durante la carga.	La autonomía de la batería no es suficiente. Cargue el dispositivo antes de usarlo.
Error durante el proceso de limpieza	El cepillo principal o el cepillo lateral están enredados con objetos extraños.	Apague el dispositivo antes de limpiarlos.
Menos capacidad de limpieza o fuga de cenizas	El cajetín del polvo está lleno, el filtro bloqueado o el cepillo principal enredado con objetos extraños.	Limpie el cajetín del polvo, el filtro y el cepillo principal puntualmente.

Solución de problemas

Indicaciones de voz/problemas	Posibles causas	Soluciones
Batería insuficiente durante el proceso de limpieza; el dispositivo se recarga pero no reanuda la limpieza	• El robot está en modo No molestar. • El robot no reanuda la limpieza cuando se ha recargado manualmente.	• Asegúrese de que el robot no esté en modo No molestar en la aplicación. • El robot no reanuda la limpieza cuando se recarga manualmente o se coloca de nuevo en la multiestación.
El robot no regresa a la estación después de la limpieza de manchas ni después de cambiarlo de posición.	• El cambio de posición no coincide con el mapa. • El robot y la estación están demasiado lejos entre sí.	El dispositivo volverá a crear el mapa después de la limpieza de manchas o si se ha quitado para una distancia. Coloque el robot manualmente en la estación y cárguelo.
El robot no hace la limpieza programada	• La batería es inferior al 15 %. • El robot está en modo No molestar.	• El robot iniciará el modo de limpieza programada solo cuando la batería sea superior al 15 %. Cargue el dispositivo todos los días. • Desactive el modo No molestar.
El nivel de batería es insuficiente. Envíe el dispositivo a cargarse.	El nivel de batería es insuficiente durante la limpieza.	Cargue el dispositivo antes de usarlo.
Compruebe si el canal de agua está bloqueado.	El conducto del depósito de agua sucia está bloqueado.	Use el cepillo de limpieza para limpiar el lavadero y la red del filtro.
No puede volver a la estación para cargarse. No se puede localizar la multiestación.	• La estación no está conectada a la corriente. • El robot y la estación no están en el mismo mapa. • El robot no puede llegar a la estación.	• Asegúrese de que la estación esté conectada a la corriente. El led de los botones está encendido. • Asegúrese de que el robot y la estación estén en el mismo mapa. • Acerque el robot a la estación y asegúrese de que no haya obstáculos en el camino de vuelta.
No se ha podido actualizar la estación	La estación no está conectada a la corriente.	Asegúrese de que la estación esté conectada a la corriente.

Solución de problemas

Indicaciones de voz/problemas	Posibles causas	Soluciones
El robot no puede emparejarse con la estación	• La estación no está conectada a la corriente. • El robot está demasiado lejos de la estación.	• Asegúrese de que la estación esté conectada a la corriente. • Acerque el robot a la estación. • Siga las instrucciones para emparejar el robot y la estación de nuevo. Pulse y durante 3 segundos y, luego, pulse y durante 3 segundos para emparejarlos de nuevo.
El robot está en la multiestación mientras el aviso de voz dice «Alfombra detectada»	• Los contactos de carga del robot no están conectados con las clavijas de la estación. • La estación no está conectada a la corriente.	Asegúrese de que la estación esté conectada a la corriente. Coloque el robot en la estación y asegúrese de que cargue.
El robot sigue girando en la estación y, luego, sale de ella para limpiar	• Los contactos de carga del robot no están conectados con las clavijas de la estación. • La estación no está conectada a la corriente.	Asegúrese de que la estación esté conectada a la corriente. Coloque el robot en la estación y asegúrese de que cargue.

사용자 매뉴얼

로봇 진공 청소기(RV2)

V1.0.0

본 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참고할 수 있도록 잘 보관하십시오.

목차

사용자 매뉴얼 131

안전 예방 조치

- 비닐봉지는 위험합니다. 질식의 위험을 방지하기 위해 유아 및 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 이 제품은 가정용이며 바닥 청소용으로만 제작되었습니다. 실외(개방된 발코니 등), 바닥이 아닌 다른 표면(소파 등)에서 또는 상업용이나 산업용으로 사용하지 마십시오.
- 가드레일이 없어 추락할 수 있는 환경(복층 건물, 개방된 발코니, 가구 위 등)에서 제품을 사용하지 마십시오.
- 제품을 40℃ (104 ℉) 이상 또는 0℃ (32℉)보다 낮은 온도에서 사용하지 마십시오. 바닥에 액체 또는 점성이 있는 물질이 있는 경우 제품을 사용하지 마십시오.
- 청소기가 작동하는 동안 케이블이 끌리지 않도록 제품을 사용하기 전에 바닥에 케이블이 없도록 하십시오.
- 바닥에 있는 깨지기 쉬운 물품 및 기타 물품(꽃병 또는 비닐봉지 등)이 장치가 작동하는 동안 방해가 되거나 충돌하지 않도록 하십시오. 귀중품이 손상될 수 있습니다.
- 신체적, 감각적 또는 정신적 장애가 있는 사람 또는 경험과 지식이 부족한 사람(어린이 포함)이 지도 또는 감독 없이 제품을 사용하도록 하지 마십시오.
- 유아 또는 어린이가 제품을 장난감으로 사용하지 못하도록 하십시오.
- 메인 브러시 청소 도구를 어린이의 손이 닿는 곳에 보관하지 마십시오.
- 본체가 작동할 때는 머리카락, 털, 손가락 등 사람 또는 동물의 신체 부위가 청소기 흡입구 가까이 가지 않도록 하십시오.
- 제품을 사용해 가연성 물체(잔불이 있는 담배꽁초 등)를 청소하지 마십시오.
- 단단하거나 날카로운 물질(건축 자재 폐기물, 유리 또는 못 등)을 청소하기 위해 제품을 사용하지 마십시오.
- 레이저 범위 센서의 커버, 본체 상단 커버 또는 충돌 버퍼 장치를 로봇 운반용 손잡이로 사용하지 마십시오.
- 본체 및 집진 충전 도크를 청소 및 유지 관리하기 전에 소켓에서 플러그를 뽑아 제품을 끄고 전원 공급을 차단하십시오. 본체 또는 집진 충전 도크를 물에 담그거나 물로 헹궈 청소하지 마십시오.
- 제품의 어떤 부분도 젖은 헝겊 또는 액체를 사용해 닦지 마십시오.
- 카펫에서 걸레 모듈을 사용하지 마십시오.
- 제품을 사용할 때는 매뉴얼의 지침을 준수하십시오. 부적절한 사용으로 인한 모든 손실 또는 손상에 대한 책임은 사용자가 집니다.

배터리 및 충전

- 폭발을 초래할 수 있으므로 제품이 심하게 손상된 경우라 하더라도 장치를 태우는 행위는 금지됩니다.
- 타사 배터리, 충전기 또는 충전 도크를 사용하지 마십시오.
- 배터리 및 충전 도크를 분해, 수리 또는 개조하지 마십시오.

KR

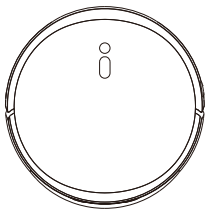
배터리 및 충전

- 라디에이터 등의 열원 근처에 기기를 배치하지 마십시오.
- 젖은 헝겊이나 손으로 충전 도크 클립을 닦거나 청소하지 마십시오.
- 배터리는 일반 쓰레기로 폐기하지 마십시오. 배터리는 전문적인 재활용 업체에 폐기해야 합니다.
- 전원 코드가 손상된 경우 위험을 방지하기 위해 제조사, 제조사의 서비스 부서 또는 유사 부서의 전문가가 교체해야 합니다.
- 제품을 이동시켜야 하는 경우 본체가 꺼져 있는지 확인하십시오. 제품을 운반할 때는 원래 제공된 포장 상자를 사용하시기를 권장합니다.
- 장치에 물을 붓거나 장치를 물에 담그지 마십시오.
- 장시간 사용하지 않을 경우 완전히 충전한 다음 제품을 끄고 서늘하고 건조한 장소에 두십시오. 배터리가 손상되지 않도록 최소 3개월에 한 번 장치를 충전하십시오.
- 배터리를 제거할 때는 올바른 도구를 사용하십시오. 먼저 하단 커버의 나사를 제거합니다. 다음으로 하단 커버를 열고 터미널에서 배터리를 빼냅니다. 마지막으로 배터리 홀더에서 배터리를 제거합니다.
- 장치를 폐기할 때는 먼저 배터리를 장치에서 제거해야 합니다.
- 배터리를 제거하기 전에 장치의 전원을 꺼야 합니다.

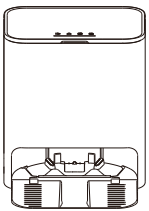
1등급 레이저 제품. 이제품의레이저레이더는 1등급레이저에관한 GB 7247.1-2012/IEC 60825-1:2014 안전표준을준수하며,
인체에유해한레이저방사선을생성하지않습니다.

패키지 내용물

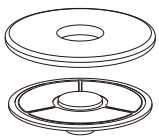
이 설명서에 있는 제품, 액세서리의 다이어그램과 그림은 구성도이며 참고용일 뿐입니다. 실제 제품은 제품 업데이트 및 업그레이드로 인해 매뉴얼에 있는 다이어그램과 다소 다를 수 있습니다. 일치하지 않는 경우 실제 제품이 우선합니다.



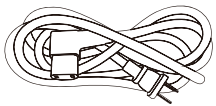
로봇 청소기



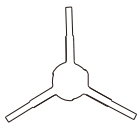
Omni 스테이션



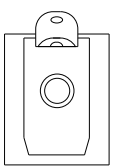
걸레 장치 × 2



전원 코드
(Omni 스테이션 내부)



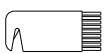
사이드 브러시 × 4
(한 쌍은 로봇에 있고, 다른 한 쌍은 패키지에 동봉되어 있습니다.)



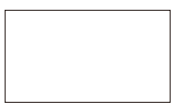
더스트 백 × 3
하나는 Omni 스테이션에 설치되어 있고 다른 두 개는 패키지에 동봉되어 있습니다.



청소용 브러시
(Omni 스테이션 내부)



청소용 칼
(Omni 스테이션 내부)

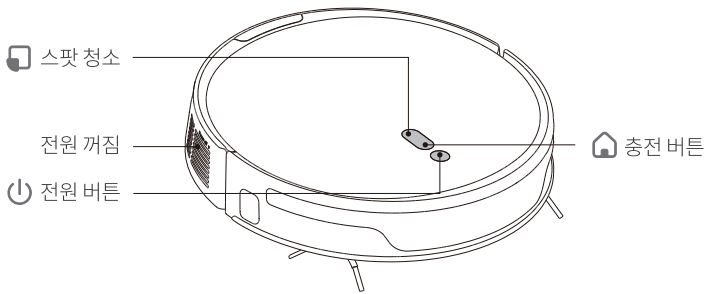


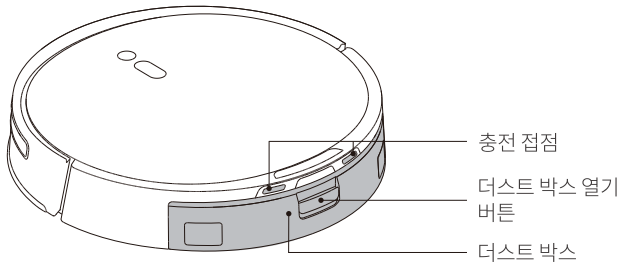
사용자 매뉴얼

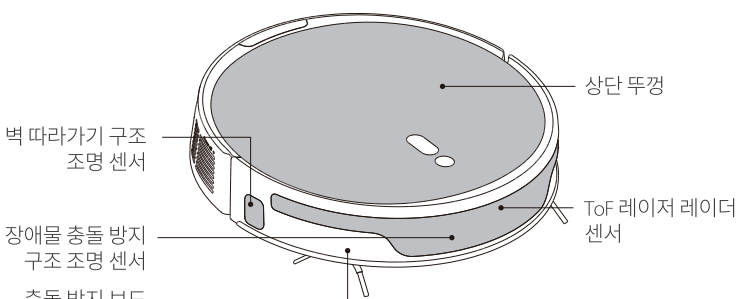
KR

개요

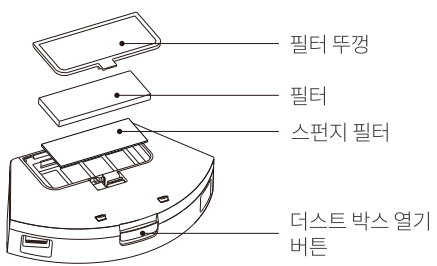
로봇 앞면







더스트 박스

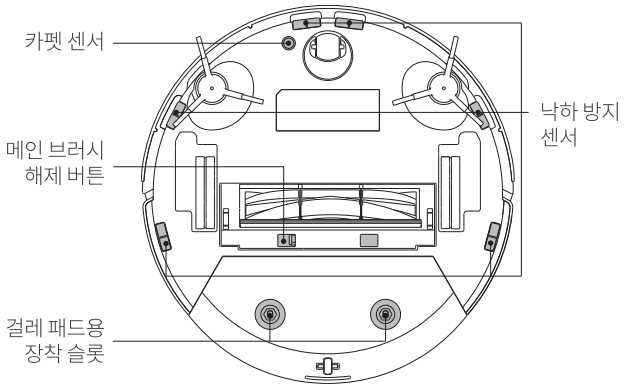


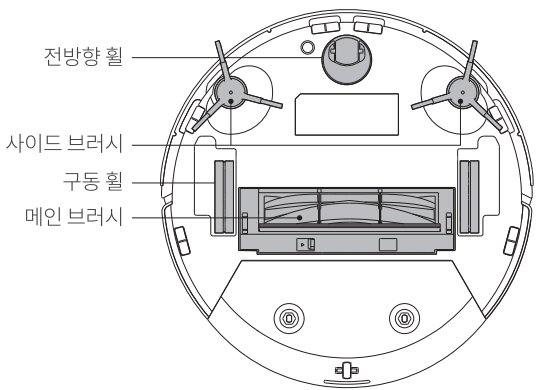
로봇 LED 표시등 패턴

LED 상태			장비 상태
⏻	흰색	점등	청소 중
		천천히 깜박임	청소 일시 정지됨
		숨 쉬는 것처럼 깜박임	대기
		빠르게 깜박이고 꺼짐	전원 끄기/초기화
	노란색	점등/천천히 깜박임	배터리 잔량이 15% 미만입니다
		숨 쉬는 것처럼 깜박임	충전 중
	빨간색	빠르게 깜박임	장비 오작동
		숨 쉬는 것처럼 깜박임	기기 절전 중
⌂	흰색	점등	충전을 위해 복귀
		천천히 깜박임	충전을 위해 복귀 일시 중지됨
◱	흰색	점등	스팟 청소
⏻ + ⌂ + ◱	흰색	빠르게 깜박임	펌웨어 업데이트 중/음성 안내 메시지 언어 변경 중

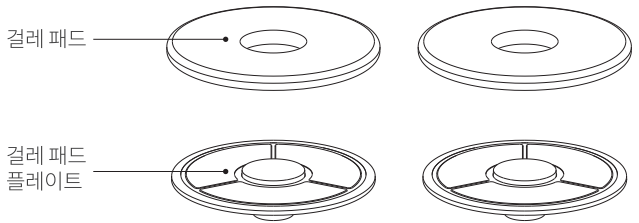
KR

로봇 뒷면

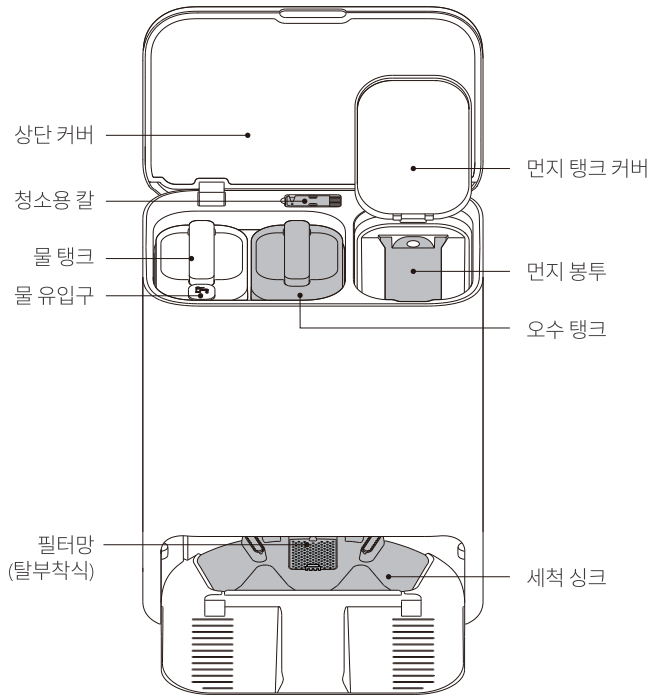

카펫 센서
메인 브러시
해제 버튼
걸레 패드용
장착 슬롯
낙하 방지
센서


전방향 휠
사이드 브러시
구동 휠
메인 브러시

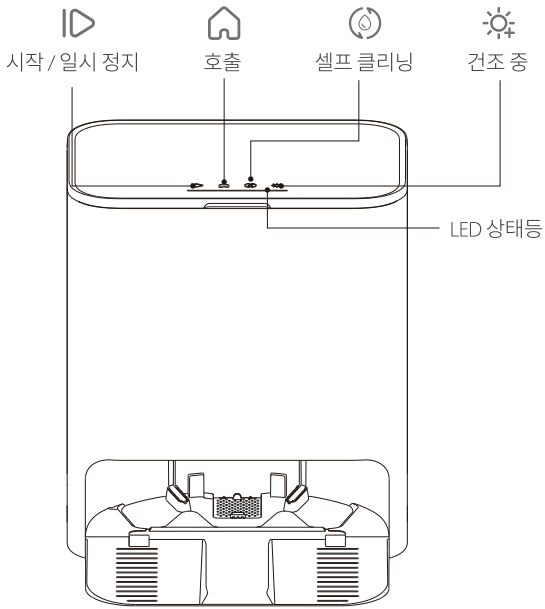
걸레 장치


걸레 패드
걸레 패드
플레이트

Omni 스테이션 전면 보기

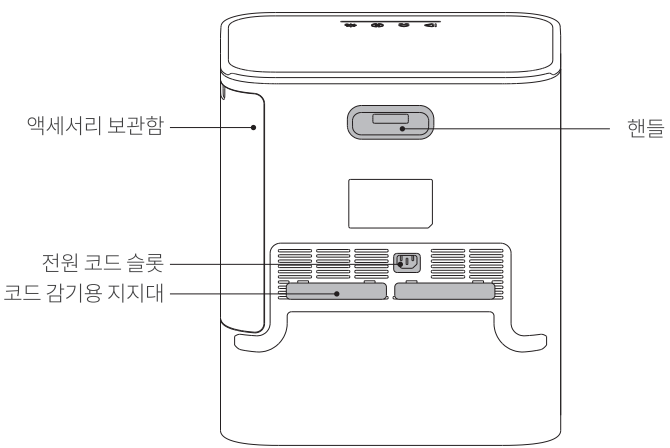


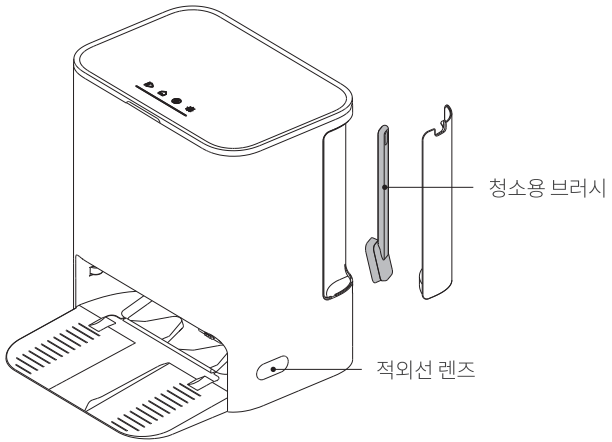
제어 패널



KR

Omni 스테이션 뒷면 보기



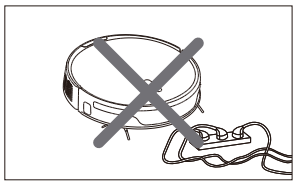


Omni 스테이션 LED 표시등 패턴

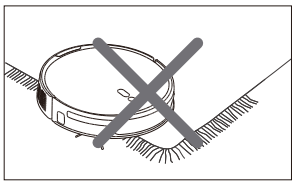
LED 상태			장비 상태
	흰색	점등	로봇이 대기/청소 작업/절전/오작동 상태입니다
	흰색	천천히 깜박임	로봇이 스테이션으로 복귀 중입니다
	빨간색	점등	먼지통이 가득 찼습니다/먼지 봉투가 설치되지 않았습니다
	빨간색	천천히 깜박임	정수 펌프 오작동
		빠르게 깜박임	오수 펌프 오작동/파이프가 막혔습니다
		점등	오수 탱크가 가득 찼거나/정수 탱크가 비어있습니다
	흰색	점등	걸레 패드 건조 중
	빨간색	점등	건조 모듈 오작동
+ + +	흰색	왼쪽에서 오른쪽으로 계속 깜박임	먼지통 자동으로 비우는 중
			걸레 패드 셀프 클리닝 중
		점등	완전 충전
		천천히 깜박임	OTA 업데이트 중
	루프식 깜박임	흰색불이 왼쪽에서 오른쪽으로 하나씩 깜박임	로봇이 충전 중입니다

KR

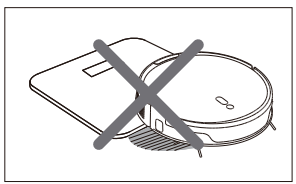
사용 전 주의 사항



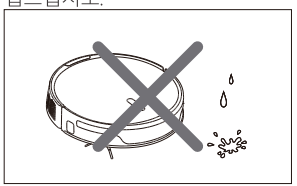
로봇과 엉킬 수 있는 플러그와 전원 코드를 정리해 주십시오.



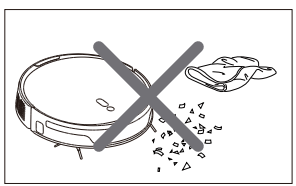
청소 효율성을 높이려면 카펫의 술이 있는 가장자리를 아래로 접으십시오.



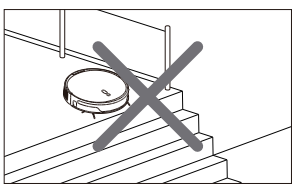
청소할 영역에서 체중계를 치우십시오.



젖은 표면이나 물이 고인 바닥에서 로봇을 사용하지 마십시오.



바닥에서 물걸레나 종이를 치워둡니다.

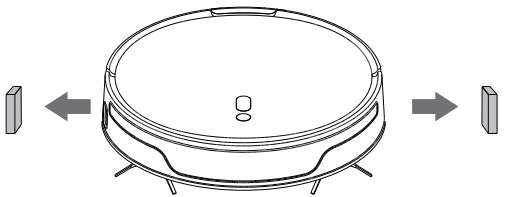


로봇이 넘어지는 일이 없도록 계단 가장자리나 떨어질 수 있는 곳에서 청소를 시작하지 마십시오.

사용 전 준비 사항

보호 스트립 제거

로봇을 평평한 바닥에 놓고 보호재를 제거하십시오.



Imou Life 앱

사용 가능한 모든 기능을 누리려면 Imou Life 앱에서 기기를 제어하는 것을 권장합니다.

휴대전화가 2.4GHz Wi-Fi 네트워크에 연결되어 있는지 확인해 주십시오.

아래 QR 코드를 스캔하거나 앱 스토어에서 "Imou Life" 앱을 검색하여 앱을 다운로드한 후 설치합니다. 앱 설치를 완료한 후, 앱을 열고 홈페이지 오른쪽 상단 구석의 **"+"** 을 클릭하고, 기기 하단이나 포장 상자에 있는 QR코드를 스캔해 주십시오. 지침에 따라 기기를 추가하십시오.

App Store 에서 다운로드

Google Play 에서 시작

Wi-Fi 초기화 및 공장 설정으로 초기화

로봇이 앱에 성공적으로 연결할 수 없는 경우에는 Wi-Fi를 초기화하고 기기를 다시 추가하십시오.

로봇 진공 청소기를 Omni 스테이션에서 분리하고 "공장 설정으로 초기화"라는 음성이 나올 때까지 5초 동안 ⏻ 및 ⌂ 버튼을 동시에 길게 누르십시오. 기기의 전원이 꺼질 것입니다. ⏻ 버튼을 3초 동안 누르십시오. 그러고 나면 "Wi-Fi가 초기화되었습니다"라는 음성이 나오고 기기가 네트워크 연결을 기다리게 될 것입니다. 앱의 지시에 따라 장치를 추가하십시오.

Wi-Fi 연결에 대한 LED 표시등 상태

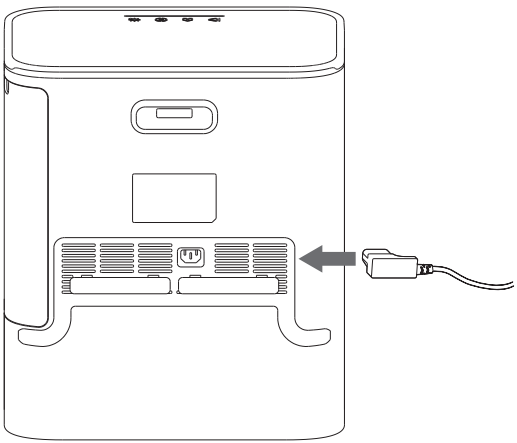
Wi-Fi 연결 표시등은 ⧉ 버튼을 의미한다는 것을 유의해 주십시오.

LED 상태		장비 상태
⧉	숨쉬는 것처럼 흰색불이 깜박임	Wi-Fi 연결 대기 중
	흰색이 빠르게 깜박임	Wi-Fi 연결 중
	끔	Wi-Fi 연결 성공/실패

KR

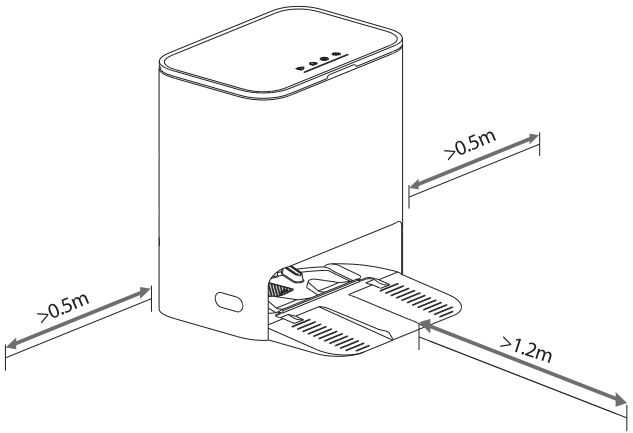
로봇 충전

1 전원 코드를 장착하십시오



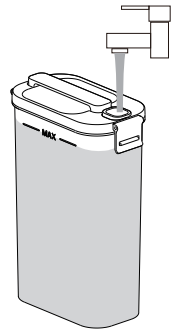
2 Omni 스테이션을 놓으십시오

스테이션을 벽에 댄 상태에서 평평한 바닥에 놓고 스테이션 앞으로 1.2m,
스테이션 양쪽으로 0.5m 범위 안에 장애물이 없도록 치워주십시오.



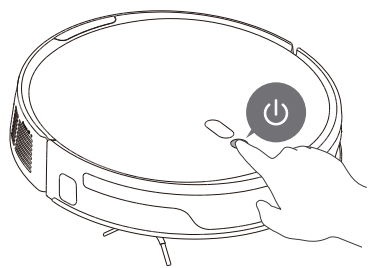
3 정수 탱크에 물 추가

- 물이 최대 한계선을 초과하면 넘치게 됩니다.
- 세제나 세척 스프레이를 사용하지 마십시오.



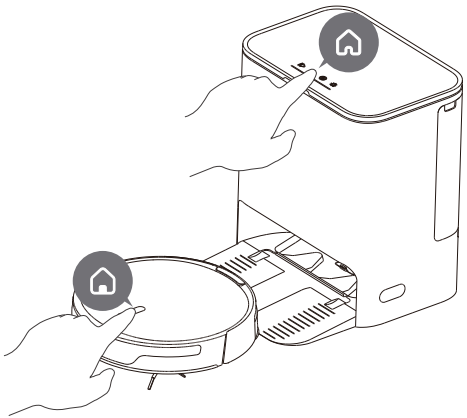
4 전원 켜기

로봇의 전원을 켜려면 로봇에 있는 3개의 표시등이 켜질 때까지 3초 동안 ⏻ 를 길게 누르십시오.



5 로봇 충전

⌂ 또는 ⌂ 를 누르십시오. 로봇이 충전을 위해 스테이션으로 돌아갑니다.



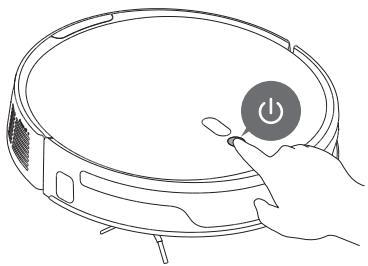
KR

청소 중

- 로봇이 맨 처음으로 지도를 만들 때는 로봇을 따라가서 경로에 장애물이 없도록 해주십시오.
- 걸레질 모드를 시작하기 전에 걸레 패드 플레이트가 제거되었는지 확인해 주십시오.

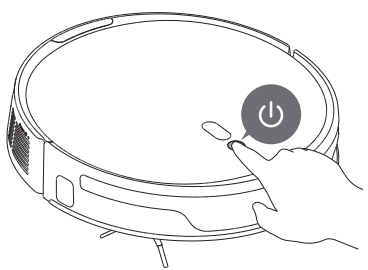
1 시작

로봇 진공 청소기를 시작하려면 ⏻ 또는 ⏯ 를 누르고 즐겨 찾는 지도를 생성하거나 일치시키십시오.



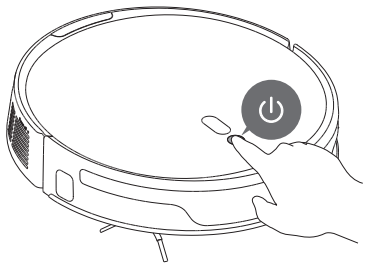
2 일시 중지

청소 모드 중에 청소를 중지하려면 로봇에서 아무 버튼이나 누르거나 ⏯ 를 누르십시오.



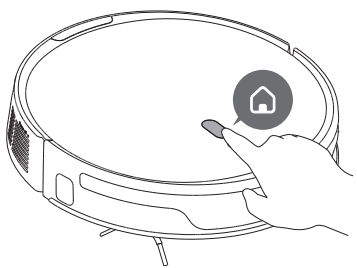
3 깨우기

로봇이 10분 동안 정지 상태이고 LED 표시등이 꺼지면 로봇이 절전 모드로 들어갑니다. 로봇을 깨우려면 아무 버튼이나 누르십시오.



4 자동 충전/수동 충전

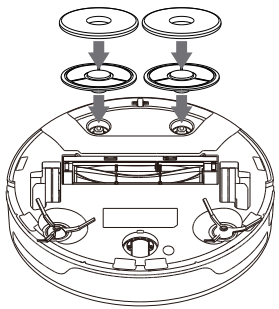
청소가 완료되면 로봇이 충전을 위해 스테이션으로 자동 복귀합니다.
로봇이 청소 중일 때 청소 작업을 일시 중지하고 충전을 위해 로봇을 호출하려면 로봇에서 ⌂ 을 두 번 누르거나 스테이션에서 ⌂ 를 한 번 누르십시오.



물걸레

- 걸레 패드 두 개와 걸레 패드 플레이트가 설치되었는지 확인하십시오.
- 카펫에서 걸레질 모드를 사용하지 마십시오.

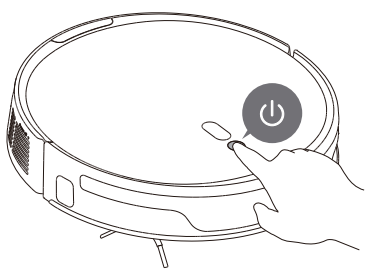
1 걸레 패드 및 걸레 패드 플레이트를 설치하십시오



2 걸레질 시작

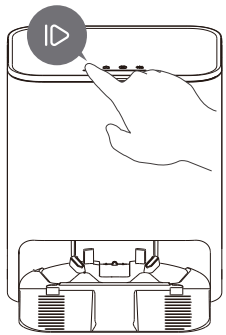
⏻ 또는 ⏯ 를 눌러 걸레질을 시작하십시오.

걸레질을 활성화하면 로봇이 먼저 스테이션으로 복귀하여 걸레 패드를 청소한 다음 걸레질을 시작합니다.

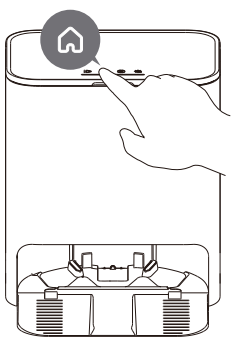


Omni 스테이션

1 로봇 시작/일시 정지



2 로봇 호출



KR

정기적 유지관리

기기의 성능으로 최상으로 유지하려면 아래의 유지관리 빈도를 참고하시기 바랍니다.

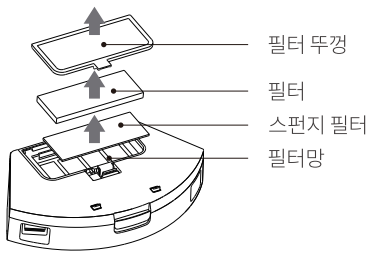
부드럽고 깨끗한 천을 사용하여 부품을 닦아주십시오. 그리고 어떠한 세제나 세척 스프레이도 사용하지 마십시오.

부품	유지관리 빈도	교체 빈도
충돌 방지 센서	한달에 한번	/
ToF 레이저 레이더 센서	한달에 한번	/
낙하 방지 센서	한달에 한번	/
카펫 센서	한달에 한번	/
적외선 렌즈	한달에 한번	/
충전 접점	한달에 한번	/
더스트 박스	필요 시	/
필터망	필요 시	/
스펀지 필터	필요 시	/
필터	필요 시	3-6개월마다
메인 브러시	필요 시	6~12개월마다
사이드 브러시	필요 시	3-6개월마다
걸레 패드	필요 시	3-6개월마다
세척 싱크	청소 후 매번	/
Omni 스테이션 필터	청소 후 매번	/
Omni 스테이션 건조 필터	한달에 한번	/
먼지 봉투	/	음성 안내 시 교체

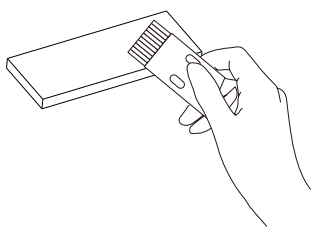
먼지통 유지관리

공식 채널에서 교체 부품과 피팅을 구매해 주십시오.

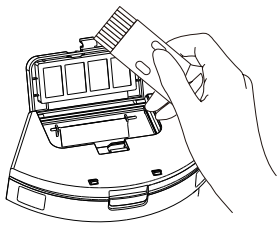
1 필터 커버를 열고 필터를 꺼내십시오



2 필터를 청소하십시오



3 필터망을 청소하십시오

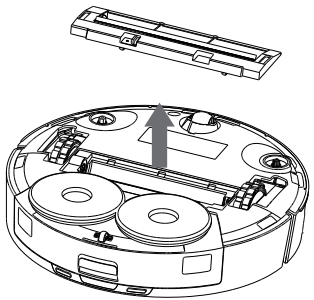


KR

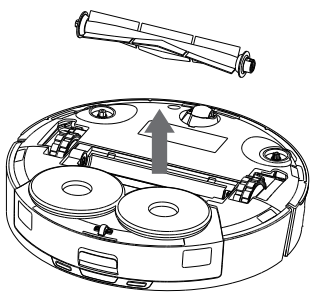
메인 브러시 및 사이드 브러시 유지관리

메인 브러시 청소

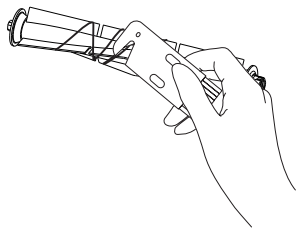
1 메인 브러시 커버를 여십시오



2 메인 브러시를 꺼내십시오

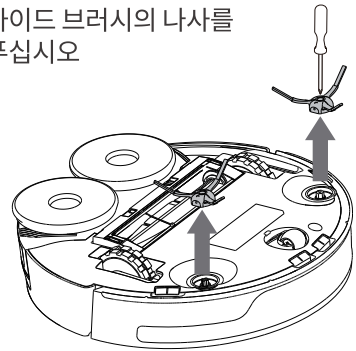


3 메인 브러시 청소

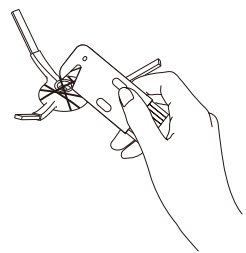


사이드 브러시 청소/교체

1 사이드 브러시의 나사를 푸십시오



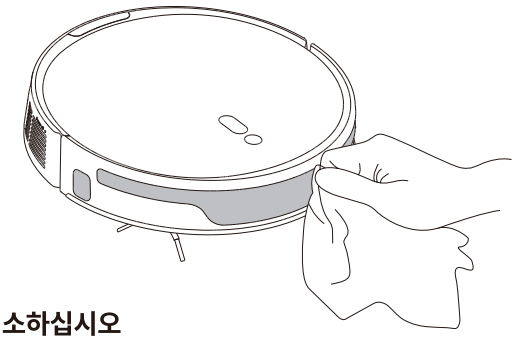
2 사이드 브러시를 청소하십시오



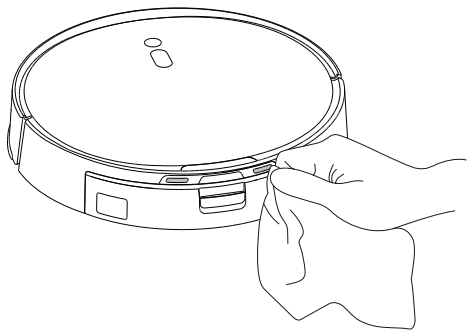
기타 부품 유지관리

부드럽고 깨끗한 천을 사용하여 로봇에 있는 모든 센서와 부품들을 닦아내고 어떠한 세제나 세척 스프레이도 사용하지 마십시오.

ToF 레이저 레이더 센서 청소

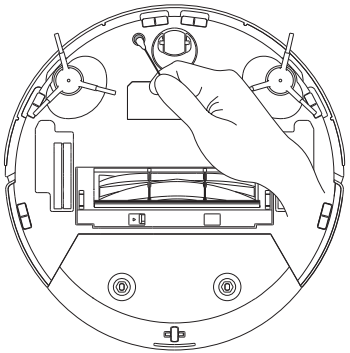


충전 접점을 청소하십시오

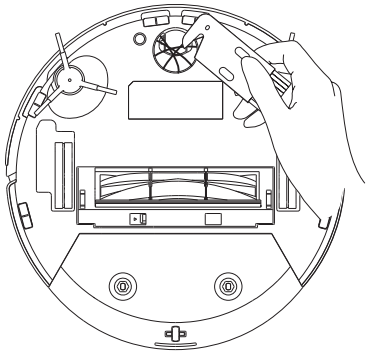


KR

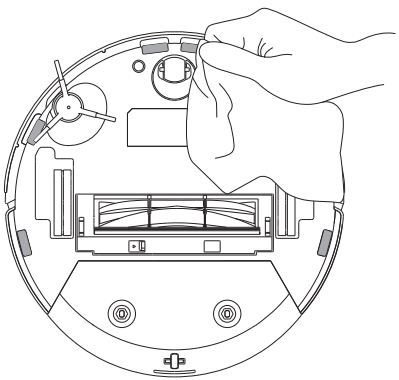
카펫 센서 청소



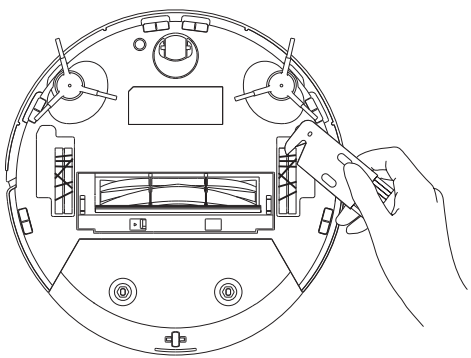
전방향 휠 청소



낙하 방지 센서 청소



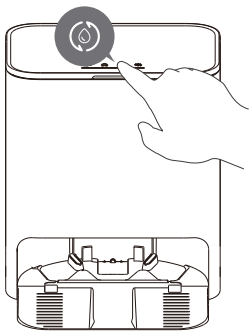
구동 휠 청소



Omni 스테이션 유지관리

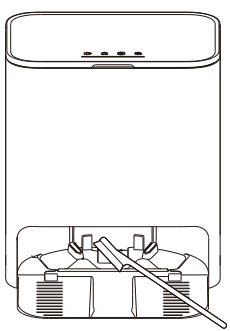
스테이션을 청소하기 전에 로봇이 스테이션에 도킹되어 있지 않은지 확인해 주십시오.

1 를 눌러 세척 싱크에 물을 추가하십시오

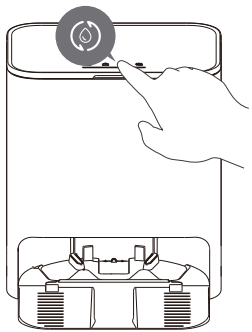


2 청소용 브러시로 세척 싱크를 청소하십시오

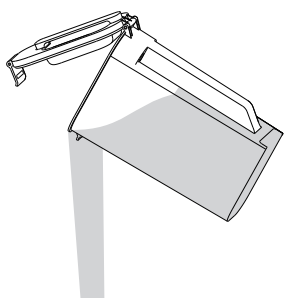
필터망을 주기적으로 청소하여 막힌 것을 제거하는 것을 권장합니다.



3 를 눌러 세척 싱크에서 물을 빼십시오



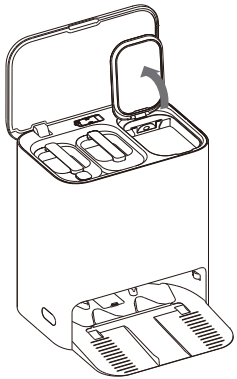
4 오수 탱크를 꺼내서 비워주십시오



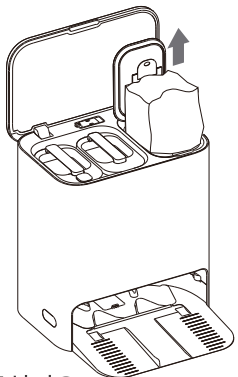
KR

먼지 봉투 교체

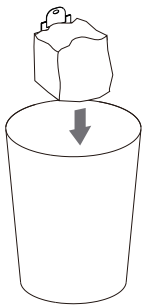
1 집진 탱크 커버를 여십시오



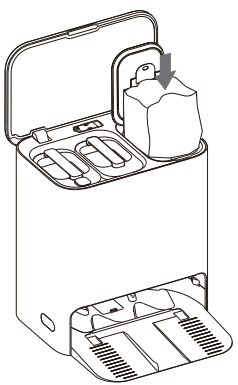
2 먼지 봉투를 꺼내십시오



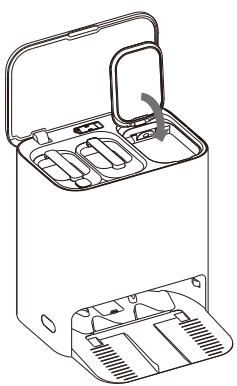
3 먼지 봉투를 버리십시오



4 새 먼지 봉투를 넣어주십시오



5 집진 탱크를 닫으십시오



문제 해결

음성 안내 메시지/문제	가능한 원인	솔루션
Wi-Fi 연결 실패	• Wi-Fi 네트워크 오류입니다. • 올바르지 않은 Wi-Fi 계정 또는 비밀번호입니다. • 로봇이 연결 준비가 되지 않았습니다. • 모바일 앱 오류입니다.	• 로봇이 Wi-Fi 네트워크 범위 안에 있도록 유지해 주십시오. • Wi-Fi 계정을 확인하고 비밀번호를 다시 입력하거나 로봇을 초기화하십시오. • 사용 설명서에 따라 로봇을 공장 설정으로 복원하십시오 • 모바일 앱을 업데이트한 후 다시 시도하십시오.
전원을 켤 수 없습니다	• 배터리 잔량이 낮습니다. • 주위 온도가 비정상적입니다.	• 사용하기 전에 로봇을 충전하십시오. • 온도가 0℃(32℉) 미만이거나 40℃(104℉)를 초과합니다. 0℃~40℃의 온도 범위에서 기기를 사용해 주십시오.
로봇을 충전할 수 없음	• Omni 스테이션이 전원에 연결되지 않았습니다. • 충전 접점이 더럽습니다. • 충전 접점이 잘 연결되어 있지 않습니다.	• 스테이션의 전원 코드가 올바르게 꽂혀 있는지 확인해 주십시오. • 로봇의 충전 접점과 스테이션의 충전 센서 헤드를 정기적으로 청소하십시오. • 사이드 브러시 또는 기타 물질로 인한 접촉 불량 가능성은 배제됩니다. 수동으로 본체의 위치를 바꿔주십시오.
기기를 다시 시작하기 전에 먼지통을 다시 장착하십시오	먼지통이 탈거되었습니다.	먼지통을 다시 설치하고 올바르게 설치되었는지 확인해 주십시오.
전방향 휠이 끼었는지 확인해 주십시오	전방향 휠이 끼었습니다.	전방향 휠을 청소해 주십시오.
메인 브러시 막힘 확인	메인 브러시가 끼었습니다.	메인 브러시를 청소해 주십시오.
사이드 브러시가 끼었는지 확인하십시오	사이드 브러시가 끼었습니다.	사이드 브러시를 청소해 주십시오.

KR

문제 해결

음성 안내 메시지/문제	가능한 원인	솔루션
팬 오작동	팬 오작동	• 팬이 이물질에 막혔는지 확인해 주십시오. • 팬 통로, 필터, 먼지통이 건조하고 장애물이 없는 상태입니다. • 기기를 다시 시작하십시오.
레이더가 가려졌거나 새로운 장소로 옮겨졌습니다.	• 레이더가 가려져 있습니다. • 충돌 방지 보드가 끼어 있습니다. • 로봇이 끼었을 수 있습니다.	• 부드럽고 마른 천으로 레이저 렌즈를 닦아주십시오. • 충돌 방지 보드 주변의 이물질을 치우십시오. • 깨끗하고 넓은 장소에 기기를 놓고 다시 시작해 주십시오.
충돌 방지 보드가 끼었는지 확인해 주십시오	• 충돌 방지 보드가 끼어 있습니다. • 로봇이 끼었을 수 있습니다.	• 충돌 방지 보드 주변의 이물질을 치우십시오. • 깨끗하고 넓은 장소에 기기를 놓고 다시 시작해 주십시오.
충돌 방지 센서를 청소하십시오	오른쪽 충돌 방지 센서 렌즈가 더럽습니다.	오른쪽 충돌 방지 센서를 닦아주십시오.
충돌 방지 센서를 청소하십시오. 그런 다음, 기기를 위험한 장소에서 옮긴 후에 시작해 주십시오.	기기가 시작되면 낙하 방지 센서가 실행됩니다.	낙하 방지 센서를 분리하고 청소하십시오. 그런 다음, 기기를 평평하고 개방된 장소로 옮겨서 시작해 주십시오.
배터리가 손상되었거나 적절히 설치되지 않았습니다	청소 중 배터리 오류가 발생했습니다.	배터리가 부족합니다. 사용 전 장치를 충전하십시오.
청소 중 오류 발생	메인 브러시 또는 사이드 브러시가 다른 물체와 엉켜 있습니다.	장치를 끄고 청소하기.
청소 능력이 감소되거나 먼지가 누출됨	먼지통이 꽉 찼거나, 필터가 막혔거나, 메인 브러시가 이물질에 엉켜 있습니다.	먼지통, 필터, 메인 브러시를 제때 청소해 주십시오.

문제 해결

음성 안내 메시지/문제	가능한 원인	솔루션
청소 중 배터리 부족, 본체가 충전되었으나 청소 재개 안 함	• 로봇이 방해 금지 모드로 설정되어 있습니다. • 로봇을 수동 충전할 때 로봇이 청소를 재개하지 않습니다.	• 로봇이 앱에서 방해 금지 모드로 설정되어 있는지 확인해 주십시오. • 로봇을 수동 충전하거나 Omni 스테이션에 다시 놓았을 때 로봇이 청소를 재개하지 않습니다.
스팟 청소 후 또는 옮겨진 후 로봇이 스테이션으로 복귀하지 않습니다.	• 옮긴 위치가 지도와 일치하지 않습니다. • 로봇과 스테이션 간의 거리가 너무 멉니다.	스팟 청소 후 또는 멀리 옮겨진 후에 기기가 지도를 다시 생성합니다. 로봇을 스테이션에 직접 놓고 충전해 주십시오.
로봇이 예약된 청소를 수행하지 않습니다	• 배터리가 15% 미만입니다. • 로봇이 방해 금지 모드로 설정되어 있습니다.	• 남은 배터리가 15% 이상일 때만 로봇이 예약 청소 모드를 시작합니다. 매일 충전된 상태로 기기를 유지해 주십시오. • 방해 금지 모드를 비활성화해 주십시오.
배터리 잔량이 충분하지 않습니다. 충전을 위해 기기 호출을 시작하십시오.	청소 중 배터리 잔량이 충분하지 않습니다.	사용하기 전에 기기를 충전해 주십시오.
물 통로가 막혔는지 확인해 주십시오.	오수 탱크 파이프가 막혔습니다.	청소용 브러시를 사용하여 세척 싱크와 필터망을 청소해 주십시오.
충전을 위해 스테이션으로 돌아갈 수 없습니다. Omni 스테이션의 위치를 찾을 수 없습니다.	• 스테이션이 전원 공급 장치에 연결되지 않았습니다. • 로봇과 스테이션이 같은 지도에 있지 않습니다. • 로봇이 스테이션에 도달할 수 없습니다.	• 스테이션이 전원에 연결되어 있는지 확인해 주십시오. 버튼의 LED가 켜져 있습니다. • 로봇과 스테이션이 같은 지도에 있는지 확인해 주십시오. • 로봇을 스테이션 근처로 옮기고, 복귀 경로에 장애물이 없는지 확인해 주십시오.
스테이션을 업데이트하는 데 실패했습니다	스테이션이 전원에 연결되어 있지 않습니다.	스테이션이 전원에 연결되어 있는지 확인해 주십시오.

KR

문제 해결

음성 안내 메시지/문제	가능한 원인	솔루션
로봇이 스테이션과 페어링할 수 없습니다	• 스테이션이 전원에 연결되어 있지 않습니다. • 로봇이 스테이션에서 너무 멀리 있습니다.	• 스테이션이 전원에 연결되어 있는지 확인해 주십시오. • 로봇을 스테이션 근처로 옮겨주십시오. • 지침에 따라 로봇과 스테이션을 다시 페어링해 주십시오. 이들을 다시 페어링하려면 및 를 3초 동안 누른 후에, 및 를 3초 동안 누르십시오.
음성 안내 메시지가 나오는 동안 로봇이 Omni 스테이션에 있습니다 "카펫이 감지되었습니다"	• 로봇의 충전 접점이 스테이션 핀에 연결되어 있지 않습니다. • 스테이션이 전원에 연결되어 있지 않습니다.	스테이션이 전원에 연결되어 있는지 확인해 주십시오. 로봇을 스테이션에 놓고 충전 중인지 확인해 주십시오.
로봇이 스테이션에서 회전을 계속하다가 청소하기 위해 스테이션을 떠납니다	• 로봇의 충전 접점이 스테이션 핀에 연결되어 있지 않습니다. • 스테이션이 전원에 연결되어 있지 않습니다.	스테이션이 전원에 연결되어 있는지 확인해 주십시오. 로봇을 스테이션에 놓고 충전 중인지 확인해 주십시오.

ユーザーマニュアル

ロボット掃除機（RV2）

V1.0.0

本マニュアルをよくお読みになり、 将来の参照用に保管してください。

目次

ユーザーマニュアル 157

安全上の注意事項

- ビニール袋は危険です。窒息の危険があるので、乳幼児の手に届かない場所に保管してください。
- 本器は家庭の床面を掃除する掃除機です。屋外 (屋外に面したバルコニーなど) や床面以外 (ソファーなど) および商業施設や工場などで使用しないでください。
- 柵のない高所 (二世帯用住宅、屋外に面したバルコニー、家具の上など) で使用しないでください。
- 40℃以上または0℃未満の場所では掃除機を使用しないでください。床の上でに液体や粘性物がある場合は使用しないでください。
- 掃除機の動作中にケーブルが引きずられることがあるので、掃除の前に床からケーブルを除けておいてください。
- 動作中に掃除機の障害になったり衝突して貴重品が破損することがないように、壊れ物などの物体 (花瓶やビニール袋) を除けておいてください。
- 本器は、監督または指示がある場合を除き、身体機能・感覚機能・精神機能が不十分な方や、知識や経験に乏しい方 (お子様を含む) に使用させないでください。
- 本器を乳幼児のおもちゃとして遊ばせないでください。
- メインブラシクリーニングツールは、お子様の手の届かない場所に保管してください。
- 掃除機の動作中に、髪の毛、毛皮、指など、人や動物の身体部分を吸引口に近づけないでください。
- 掃除機で可燃物 (火のついたタバコなど) を吸い込まないでください。
- 掃除機で、硬いとがったもの (改修工事後の廃棄物、ガラスの破片、爪など) を吸い込まないでください。
- 掃除機を運搬する際には、レーザーレンジセンサーのカバー、上部カバー、衝突緩衝デバイスを、キャリーハンドルとして使わないでください。
- 掃除機や集塵充電ドックの清掃や保守の際には、掃除機の電源スイッチを切り、コンセントからプラグを外してください。掃除機や集塵充電ドックを水中に浸したり、水洗いしないでください。
- 掃除機を拭く際には、濡れた布や液体を使用しないでください。
- カーペットの上でモップモジュールを使用しないでください。
- 掃除機を使用する際には取扱説明書の指示に従ってください。不適切な使用法で生じた損害や破損は、すべて使用者の責任です。

バッテリーと充電

- 爆発の恐れがありますから、ひどく破損している場合であっても掃除機を燃やさないでください。
- 当社製品以外のバッテリー、充電器、充電ドックを使用しないでください。
- バッテリーや充電ドックを分解、修理、改造しないでください。

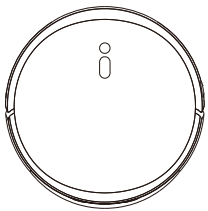
バッテリーと充電

- ラジエーターなどの熱源の近くに掃除機を置かないでください。
- 充電ドックのクリップを、湿ったや濡れた手で拭いたり清掃しないでください。
- バッテリーを家庭用ごみと一緒に廃棄しないでください。バッテリーを廃棄する場合は、専門のリサイクル業者にお持ちください。
- 電源コードが破損した場合、危険防止のため、メーカー、メーカーのサービス部門など専門業者に交換を依頼してください。
- 必ず電源を切ってから運搬してください。元の箱と梱包に収納して運搬するようお勧めします。
- 掃除機に水をかけたり水中に浸さないでください。
- 掃除機を長期間使用しない場合、満充電し、電源スイッチを切り、乾燥した涼しい場所に保管してください。バッテリーの破損を防止するため、少なくとも3カ月に1回充電してください。
- バッテリーを取り外す際には適切な工具を使用してください。まず、底面カバーのネジを外します。次に、底面カバーを開き、ターミナルからバッテリーを外します。最後に、バッテリーホルダーからバッテリーを外します。
- 掃除機を廃棄する前に、必ずバッテリーを取り外してください。
- バッテリーを外す前に、電源を切ってください。

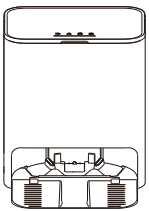
クラス1レーザー製品。本器のレーザーレーダーはクラス1レーザーのGB 7247.1-2012/IEC 60825-1:2014安全基準を満たしており、人体に有害なレーザー光を発生しません。

パッケージ内容

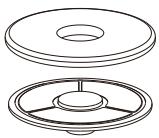
本マニュアルに記載されている製品・付属品・イラストなどの図は、模式図であり、参照のみを使用目的とします。実際の製品は、製品の更新やアップグレードにより、本書の図とわずかに異なることがあります。両者の間に相違がある場合は、実際の製品が優先されます。



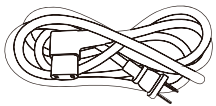
ロボット掃除機



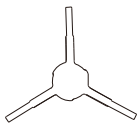
Omniステーション



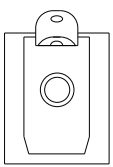
モップユニット×2



電源コード
（Omniステーション内）



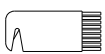
サイドブラシ×4
（1組はロボットに搭載されており1組はパッケージに同梱されています。）



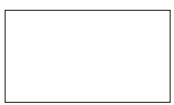
ダストバッグ×3
1つはOmniステーションに搭載されており、残りの2つはパッケージに同梱されています。



クリーニングブラシ
（Omniステーション内）



クリーニングナイフ
（Omniステーション内）

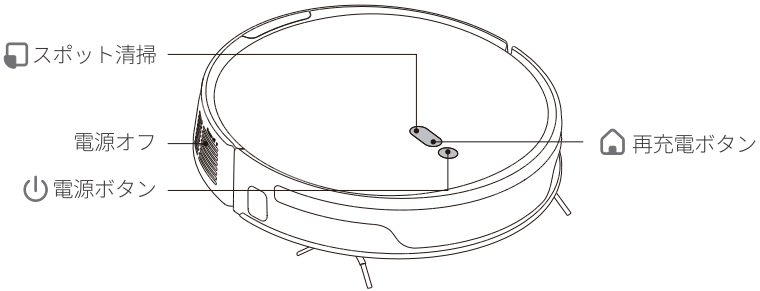


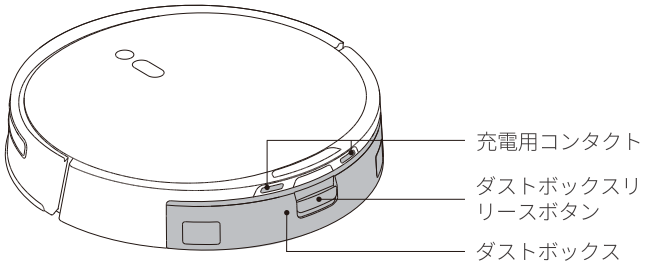
ユーザーマニュアル

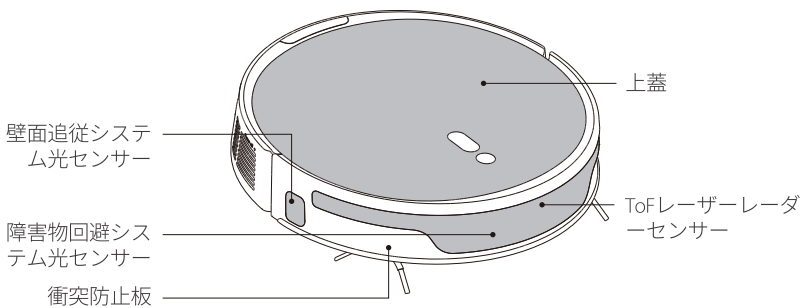
JP

概要

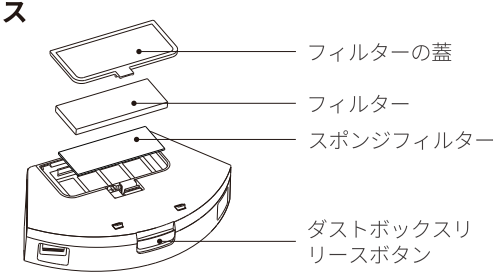
ロボット掃除機の正面図







ダストボックス

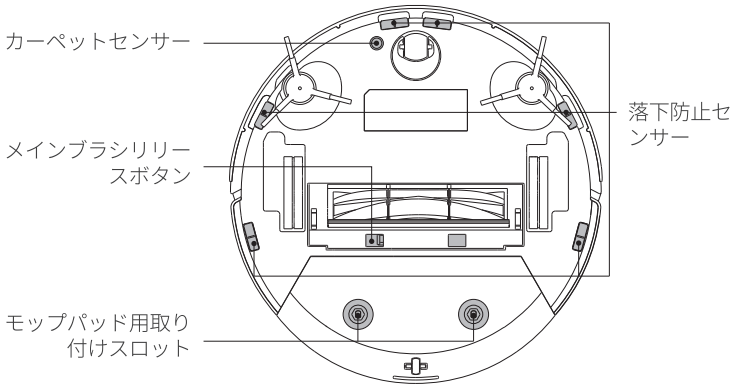


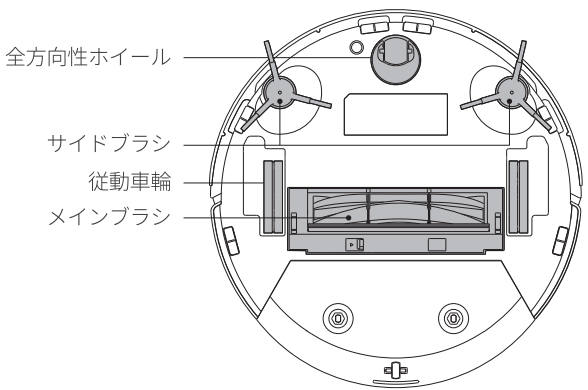
ロボット掃除機のLEDインジケーターパターン

LEDのステータス			デバイスのステータス
⏻	白	常灯	清掃
		ゆっくり点滅	清掃の一時停止
		ライトが数秒点滅後に消灯する	スタンバイ
		素早く点滅して消灯	電源オフ/リセット中
	黄色	常灯/ゆっくり点滅	バッテリー残量が15%未満です
		ライトが数秒点滅後に消灯する	充電中
	赤色	素早く点滅	デバイス異常
		ライトが数秒点滅後に消灯する	デバイスがスリープ状態
⌂	白	常灯	充電のために戻る
		ゆっくり点滅	再充電のために戻る途中で停止
	白	常灯	スポット清掃
⏻ + ⌂ +	白	素早く点滅	ファームウェアのアップデート中/音声プロンプトの言語を切替中

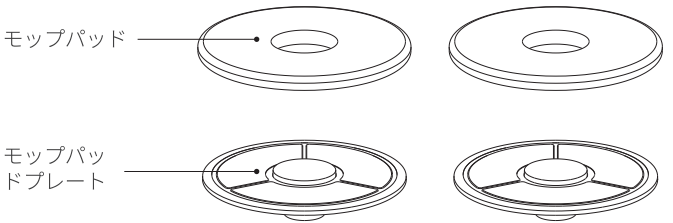
JP

ロボット掃除機の底面図

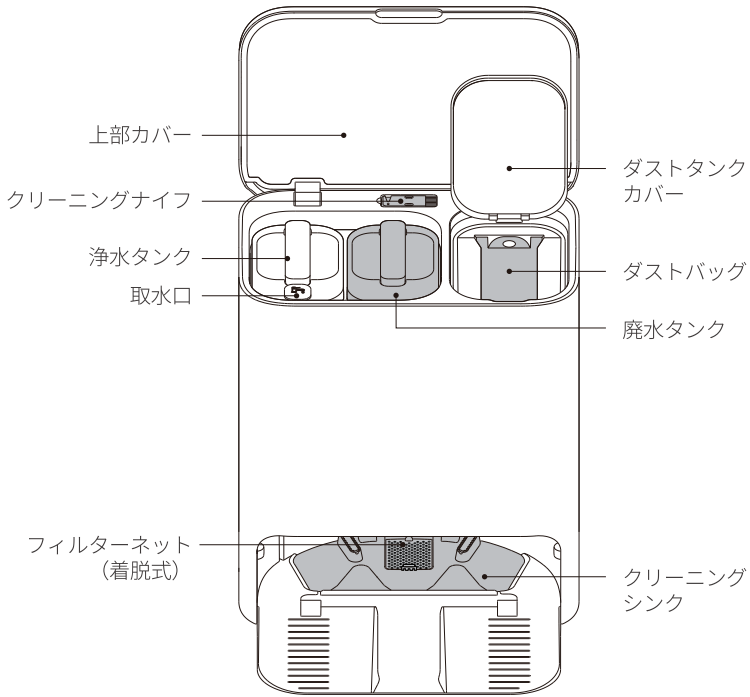




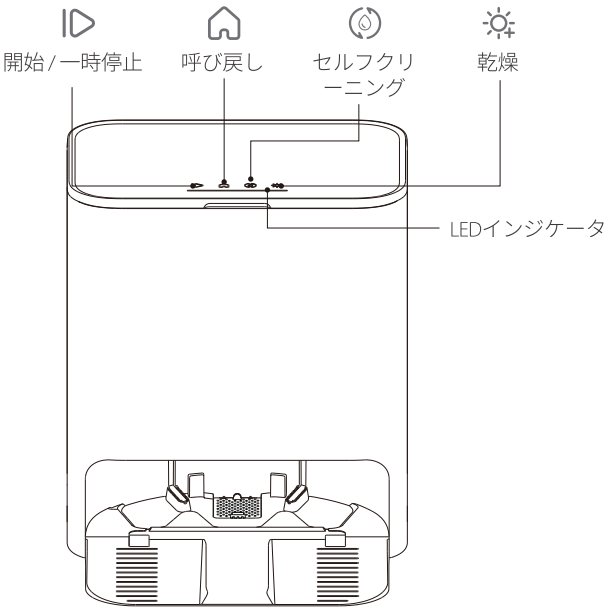
モップユニット



Omniステーション正面図

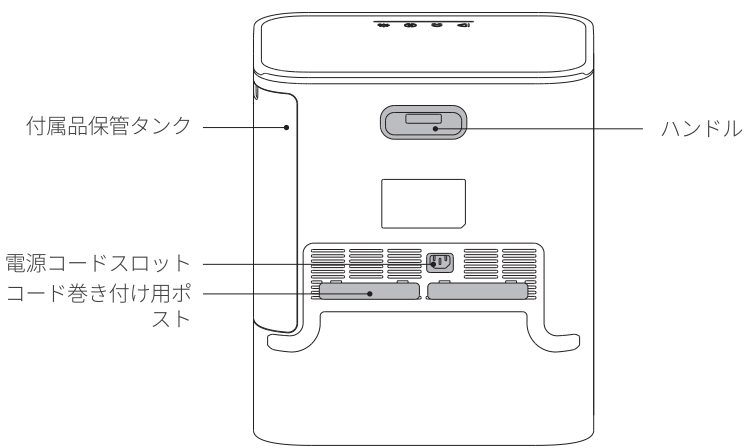


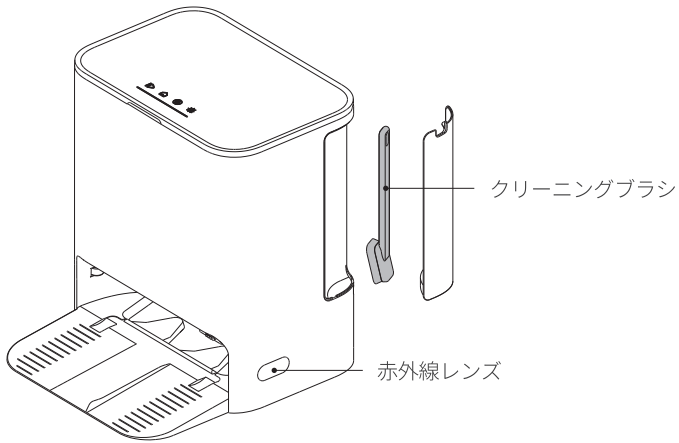
コントロールパネル



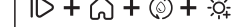
JP

Omniステーション背面図



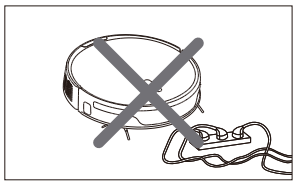


OmniステーションのLEDインジケーターパターン

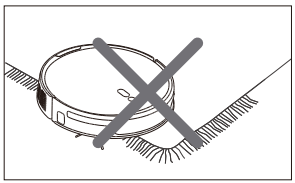
LEDのステータス			デバイスのステータス
	白	常灯	ロボット掃除機が待機中/清掃作業中/スリープ中/故障
	白	ゆっくり点滅	ロボット掃除機がステーションに戻っています
	赤色	常灯	ダストボックスが満杯です/ダストバッグが装着されていません
	赤色	ゆっくり点滅	浄水ポンプ異常
		素早く点滅	廃水ポンプ異常/パイプが詰まっています
		常灯	廃水タンクが満杯です/浄水タンクが空です
	白	常灯	モップパッドを乾燥中
	赤色	常灯	乾燥モジュール異常
	白	左から右に点滅を続ける	ダストボックスのゴミを自動収集
			モップパッドをセルフクリーニング
		常灯	完全に充電されました
		ゆっくり点滅	OTAアップロード中
	ループ点滅	左から右へ1つずつ白で点滅	ロボット掃除機が充電中です

JP

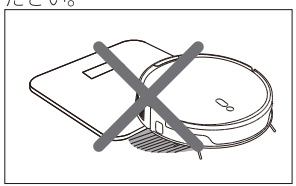
使用前の注意事項



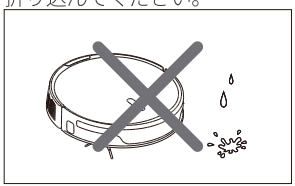
ロボットが絡まる恐れのあるプラグや電源コードを片づけてください。



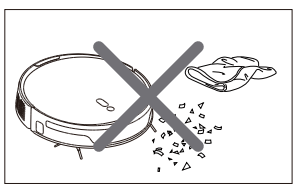
掃除の効率を上げるため、カーペットの端のタッセルを、下に折り込んでください。



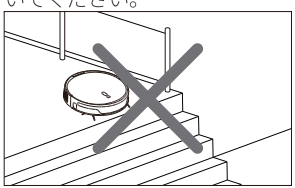
体重計を、掃除したい場所の外に移動させてください。



濡れた面や水たまりのある床の上でロボット掃除機を使用しないでください。



床面から、モップや紙片を取り除いてください。

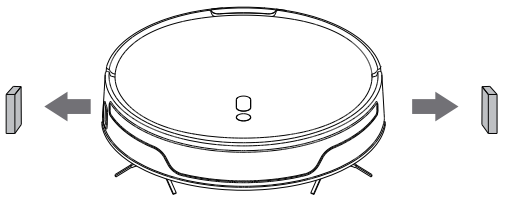


ロボット掃除機の落下を防ぐため、階段の端や落差のあるところから清掃を始めないでください。

使用前の準備

保護ストリップを外します

平らな面にロボット掃除機を置き、保護材を取り外します。



Imou Life アプリ

利用可能なすべての機能をご利用いただくには、デバイスをImou Lifeアプリで操作するようお勧めします。

スマートフォンが2.4GhzのWi-Fiネットワークに接続されていることをご確認ください。

下のQRコードをスキャンするか、アプリストアで「Imou Life」アプリを検索してアプリをダウンロードし、インストールします。アプリのインストール完了後、アプリを起動し、ホーム画面右上の {"+"} をクリックし、本体底面または梱包箱に記載されているQRコードをスキャンしてください。指示に従って、本デバイスを追加してください。

App Store でダウンロードしてください

Google Play で入手してください

Wi-Fiのリセットと工場設定の復元

ロボット掃除機がアプリに正常に接続できない場合は、Wi-Fiをリセットして再度デバイスを追加してください。

ロボット掃除機をOmniステーションから離し、「工場出荷時設定にリセット」という音声が聞こえるまで、⏻ ボタンと ⌂ ボタンを同時に5秒間長押した後、デバイスの電源をオフにします。⏻ ボタンを3秒間押すと、「Wi-Fiがリセットされました」という音声が聞こえ、デバイスがネットワークに接続されるまで待ちます。次に、アプリの指示に従ってデバイスを追加します。

Wi-Fi接続時のLEDインジケーターステータス

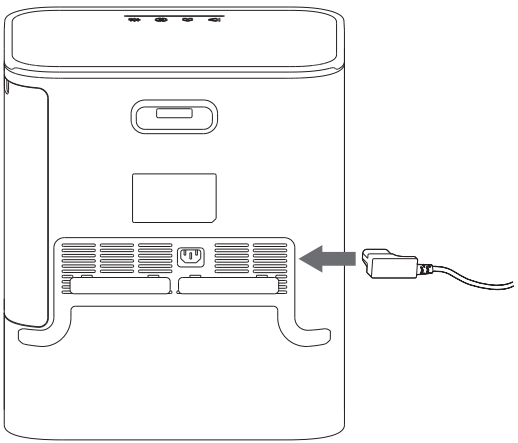
Wi-Fi接続インジケーターは ⧉ ボタンのことですので、ご注意ください

LEDのステータス		デバイスのステータス
⧉	白で数秒点滅後に消灯する	Wi-Fiの接続待ち
	白で素早く点滅	Wi-Fiに接続中
	電源を切る	Wi-Fi接続に成功/失敗

JP

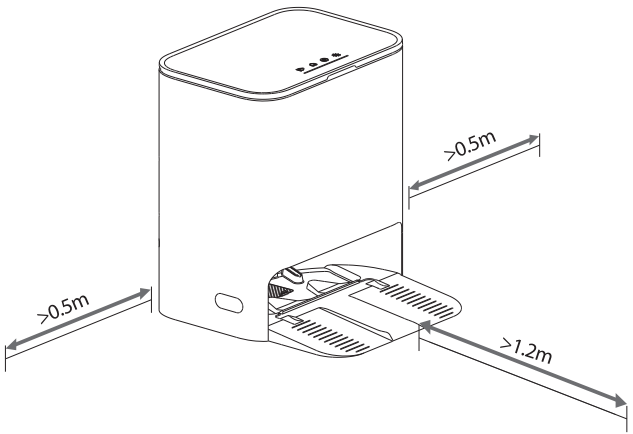
ロボット掃除機の充電

1 電源コードを取り付けます



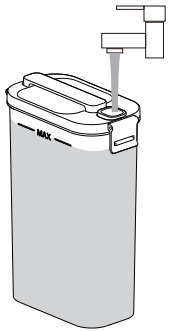
2 Omniステーションを設置します

ステーションは壁際の水平な場所に置き、ステーションの前1.2m、
両側0.5mの範囲に障害物がないようにしてください。



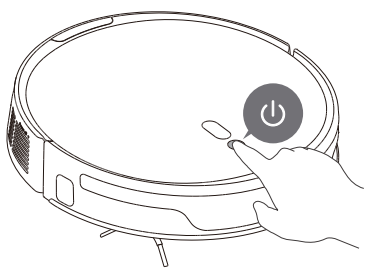
3 浄水タンクに水を入れます

- 最大ラインを超えると、水がこぼれます。
- 洗剤や洗浄スプレーは使用しないでください。



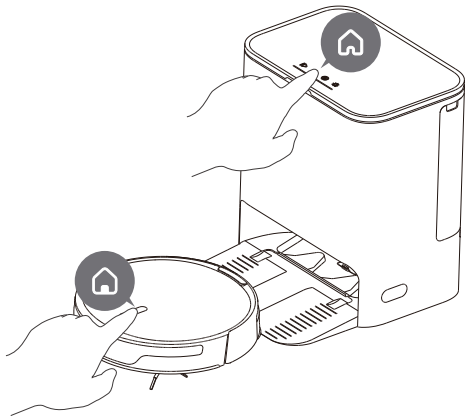
4 電源を入れます

ロボット掃除機の3つのインジケーターが点灯するまで ⏻ を3秒間長押しすると、ロボット掃除機の電源が入ります。



5 ロボット掃除機の充電

⌂ または ⌂ を押すと、ロボットは充電のためにステーションに戻ります。



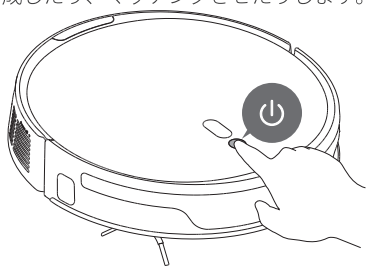
JP

清掃

- ロボット掃除機が初めてマップを作成するときは、ロボット掃除機の動きに合わせて、進路上にある障害物を取り除いてください。
- モップモードを開始する前に、モップパッドプレートが取り外されていることを確認してください。

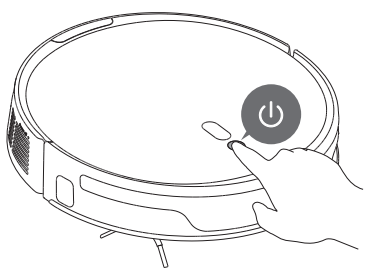
1 開始

または を押すと、ロボット掃除機が起動し、お気に入りのマップを作成したり、マッチングさせたりします。



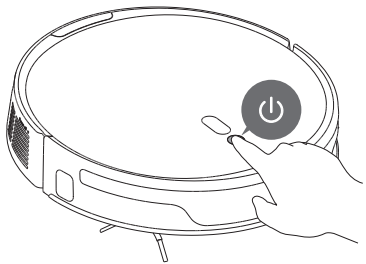
2 一時停止

クリーニングモード中に、ロボットのいずれかのボタンまたは を押すと、クリーニングが停止します。



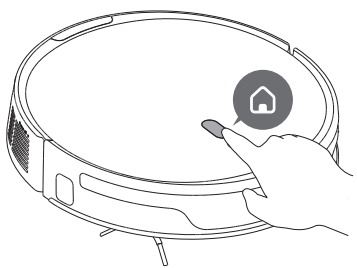
3 起動

ロボット掃除機は、10分間静止し、LEDインジケータライトがオフになるとスリープモードに入ります。いずれかのボタンを押すとロボット掃除機が再起動します。



4 自動再充電/手動再充電

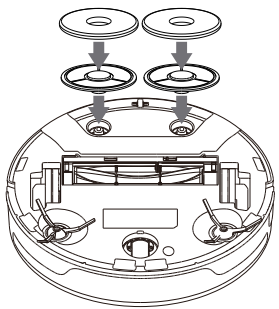
ロボット掃除機は掃除が終わったときに自動的にステーションに戻り、充電を行います。
掃除中に、ロボット掃除機の を2回、またはステーションの を1回押すと、掃除作業が一時停止され、充電のためにロボット掃除機が呼び戻されます。



モッピング

- 2枚のモップパッドとモップパッドプレートを必ず取り付けてください。
- カーペットにモップモードを使用しないでください。

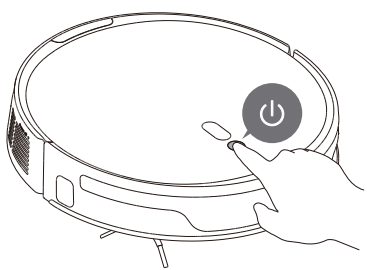
1 モッピングパッドとモッピングパッドプレートを設置します



2 モッピング開始

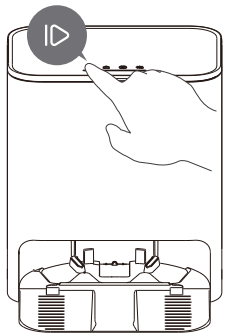
または を押すと、モッピングが始まります。

モップがけが可能になると、ロボットはまずステーションに戻り、モップパッドを清掃してからモッピングを始めます。

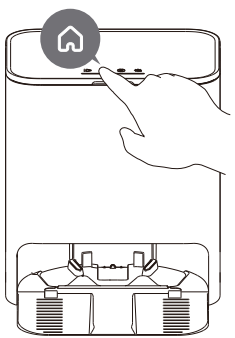


Omniステーション

1 ロボット掃除機の開始/一時停止



2 ロボット掃除機を呼び戻す



JP

定期メンテナンス

掃除機の最高性能を維持するために、以下のメンテナンス頻度を参考にしてください。

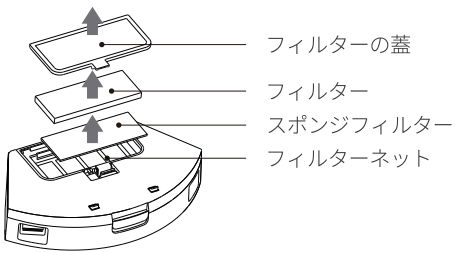
ⓘ 柔らかく清潔な布を使用して部品を拭き、洗剤や洗浄スプレーは使用しないでください。

部品	メンテナンス頻度	交換頻度
衝突防止センサー	1カ月に1回	/
ToFレーザーレーダーセンサー	1カ月に1回	/
落下防止センサー	1カ月に1回	/
カーペットセンサー	1カ月に1回	/
赤外線レンズ	1カ月に1回	/
充電用コンタクト	1カ月に1回	/
ダストボックス	必要に応じて	/
フィルターネット	必要に応じて	/
スポンジフィルター	必要に応じて	/
フィルター	必要に応じて	3〜6カ月に1回
メインブラシ	必要に応じて	6〜12カ月に1回
サイドブラシ	必要に応じて	3〜6カ月に1回
モップパッド	必要に応じて	3〜6カ月に1回
クリーニングシンク	各掃除の後に	/
Omniステーションフィルター	各掃除の後に	/
Omniステーション乾燥フィルター	1カ月に1回	/
ダストバッグ	/	音声プロンプトが出たら交換します

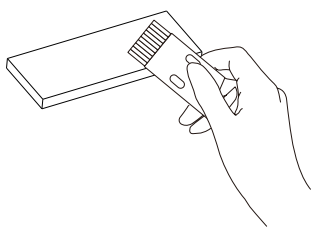
ダストボックスのメンテナンス

交換部品・付属品は正式な経路でご購入ください。

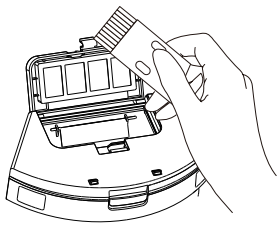
1 フィルターカバーを開け、フィルターを取り出します



2 フィルターの清掃



3 フィルターネットの清掃

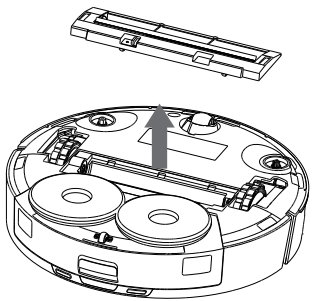


JP

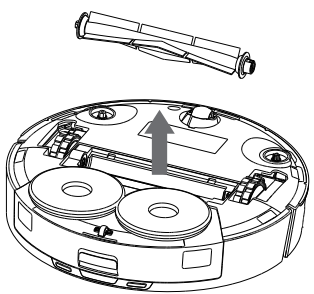
メインブラシとサイドブラシのメンテナンス

メインブラシの清掃

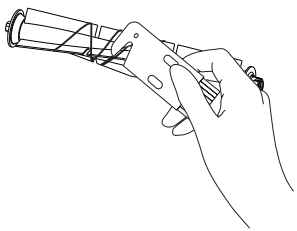
1 メインブラシカバーを開けます



2 メインブラシを取り出します

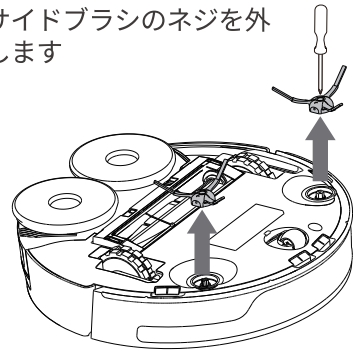


3 メインブラシの清掃

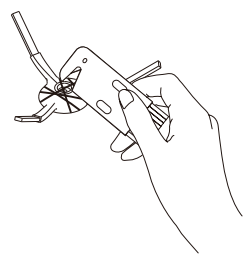


サイドブラシの清掃/交換

1 サイドブラシのネジを外します



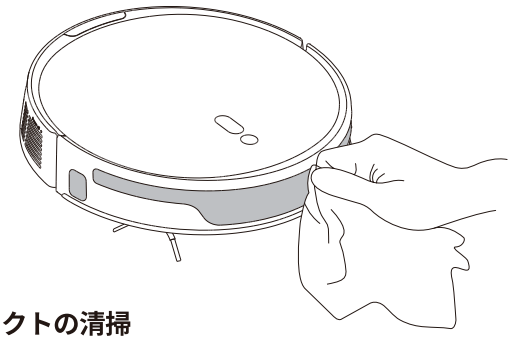
2 サイドブラシの清掃



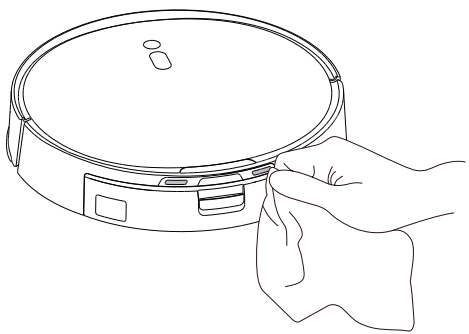
その他の部品のメンテナンス

ロボット掃除機内のすべてのセンサーや一部の部品を、柔らい清潔な布で拭いてください。洗剤や洗浄スプレーは使用しないでください。

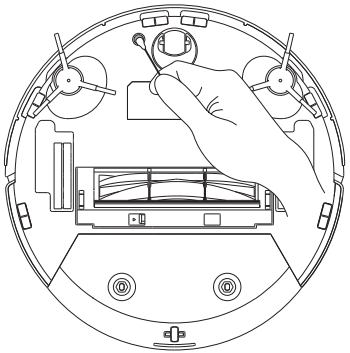
ToFレーザーレーダーセンサーの清掃



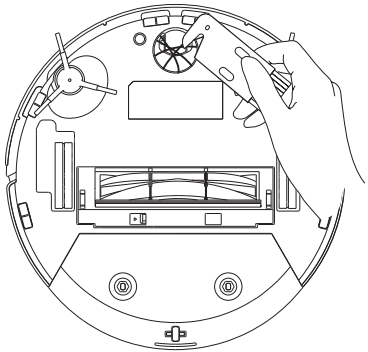
充電用コンタクトの清掃



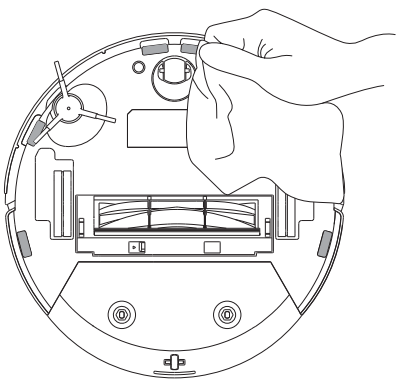
カーペットセンサーの清掃



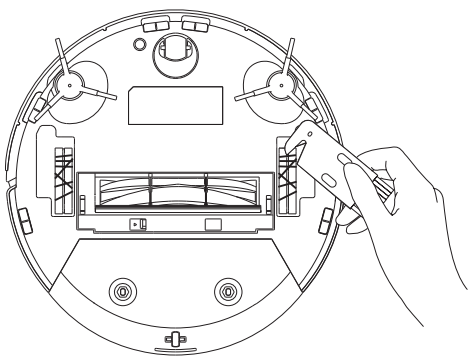
全方向性ホイールの清掃



落下防止センサーの清掃



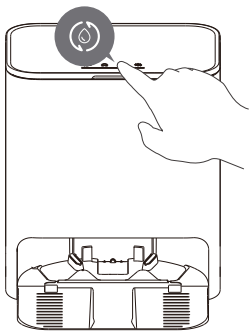
従動車輪の清掃



Omniステーションのメンテナンス

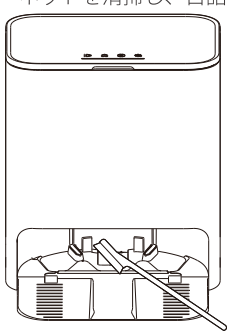
ステーションを清掃する前に、ロボット掃除機がステーションにドッキングしていないことを確認してください。

1 を押して、クリーニングシンクに水を入れます

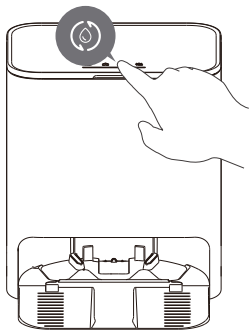


2 クリーニングブラシでクリーニングシンクを清掃します

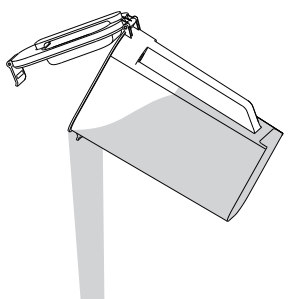
定期的にフィルターネットを清掃し、目詰まりを取り除くようお勧めします。



3 を押して、クリーニングシンクの水を排出します



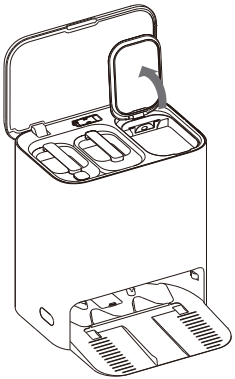
4 廃水タンクを取り出して空にします



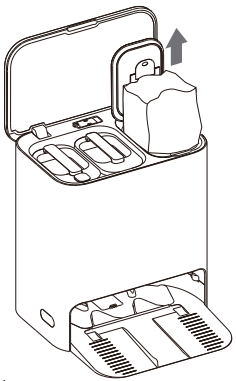
JP

ダストバッグの交換

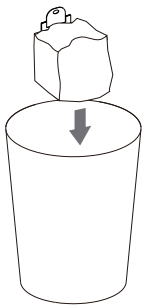
1 集塵タンクカバーを開けます



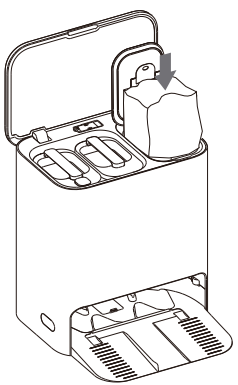
2 ダストバッグを取り出します



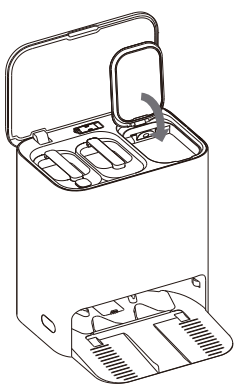
3 ダストバッグを廃棄します



4 新しいダストバッグを入れます



5 集塵タンクカバーを閉じます



トラブルシューティング

音声プロンプト/問題	考えられる原因	対策
Wi-Fi接続に失敗しました	• Wi-Fiネットワークエラー。 • Wi-Fiアカウントまたはパスワードが正しくない。 • ロボット掃除機の接続準備ができていない。 • モバイルアプリエラー。	• Wi-Fiネットワークの範囲内でロボット掃除機をご使用ください。 • Wi-Fiアカウントを確認し、パスワードを再入力するか、ロボット掃除機をリセットしてください。 • ユーザーマニュアルに従って、ロボット掃除機を工場出荷時設定に戻してください • モバイルアプリを更新して再試行してください。
電源が入りません	• バッテリー残量が少ない。 • 質問が異常。	• 使用する前にロボット掃除機を充電してください。 • 温度が0°C（32°F）未満または40°C（104°F）以上です。0°C～40°Cの温度範囲で掃除機をご使用ください。
ロボット掃除機が充電できません	• Omniステーションが電源に接続されていない。 • 充電用コンタクトが汚れている。 • 充電用コンタクトが十分に接触していない。	• ステーションの電源コードが正しく差し込まれていることを確認してください。 • ロボット掃除機の充用コンタクトと充電ドックの充電センサーヘッドを定期的に清掃してください。 • サイドブラシなどによる接触不良の可能性を排除してください。手動で掃除機を再配置してみてください。
掃除機を再起動する前に、ダストボックスを元通りに戻してください	ダストボックスが取り外されている。	ダストボックスを元に戻し、正しく取り付けられていることを確認してください。
全方向性ホイールが固着していないか確認してください	全方向性ホイールが固着している。	全方向性ホイールを清掃してください。
メインブラシが固着していないか確認してください	メインブラシが固着しています。	メインブラシを清掃してください。
サイドブラシが固着していないか確認してください	サイドブラシが固着しています。	サイドブラシを清掃してください。

JP

トラブルシューティング

音声プロンプト/問題	考えられる原因	対策
ファンの異常	ファンの異常	• ファンが物に遮られていないことを確認してください。 • ファンチャネル、フィルター、ダストボックスを乾燥させ、障害物を排除してください。 • デバイスを再起動します。
レーダーが覆われている、または新しい場所に移された。	• レーダーが覆われている。 • 衝突防止板が固着している。 • ロボットが動かなくなる可能性がある。	• レーザーレンズを乾いた柔らかい布で拭いてください。 • 衝突防止板の周りの異物を取り除いてください。 • 掃除機を障害物がない広い場所に置き、再起動してください。
衝突防止板が固着しているかを確認してください	• 衝突防止板が固着している。 • ロボットが動かなくなる可能性がある。	• 衝突防止板の周りの異物を取り除いてください。 • 掃除機を障害物がない広い場所に置き、再起動してください。
衝突防止センサーを清掃してください	右側の衝突防止センサーのレンズが汚れている。	右側の衝突防止センサーを拭いてください。
落下防止センサーを清掃してください次に、危険な場所から遠ざけてから、掃除機を起動してください。	掃除機が起動すると落下防止センサーが動作し始める。	落下防止センサーを取り外して清掃します。次に、水平な広い場所に移動してから、起動します。
バッテリーが破損しているか、正しく取り付けられていません	充電中にバッテリーに異常が発生しました。	バッテリー残量が不十分です。充電してから使用してください。
掃除中にエラーが発生しました	メインブラシまたはサイドブラシに異物が絡みついています。	清掃の前に電源を切ってください。
清掃能力が弱っているか、灰が漏れています	ダストボックスが満杯になっている、フィルターが詰まっている、メインブラシに異物が絡まっている。	ダストボックス、フィルター、メインブラシを適時に清掃してください。

トラブルシューティング

音声プロンプト/問題	考えられる原因	対策
掃除中にバッテリー残量が不足しました。掃除機は再充電されましたが、掃除を再開していません	• ロボットが「動作停止（Do Not Disturb）」モードに設定されている。 • 手動で再充電しても、ロボットが掃除を再開しない。	• ロボット掃除機がアプリで「動作停止（Do Not Disturb）」モードに設定されていないことを確認してください。 • 手動で再充電したり、Omniステーションに戻したりしても、ロボット掃除機が掃除を再開しない。
スポット清掃後や移動後に、ロボット掃除機がステーションに戻りません。	• 再配置がマップと一致しない。 • ロボットとステーションの距離が遠すぎる。	スポット清掃後、もしくは、遠くに離れてしまった場合に、掃除機はマップをもう一度作成します。ロボット掃除機を手動でステーションに置き、充電します。
ロボットが予定のクリーニングを行わない	• バッテリー残量が15%未満。 • ロボットが「動作停止（Do Not Disturb）」モードに設定されている。	• バッテリー残量が15%以上でなければ、ロボット掃除機は予定のクリーニングモードを開始しません。掃除機を毎日充電してください。 • 「動作停止（Do Not Disturb）」モードを無効にします。
バッテリー残量が不足しています。充電のために、掃除機を呼び戻してください。	掃除中にバッテリー残量が低下した。	使用前に充電してください。
水の通り道がふさがれていないかを確認してください。	廃水タンクのパイプが詰まっている。	クリーニングブラシを使用し、クリーニングシンクとフィルターネットの清掃を行ってください。
充電のためにステーションに戻ることができません。Omniステーションが見つかりません。	• ステーションが電源に接続されていない。 • ロボット掃除機とステーションが同じマップ上にない。 • ロボット掃除機がステーションまでたどり着けない。	• ステーションが電源に接続されていることを確認してください。ボタンのLEDは点灯しています。 • ロボット掃除機とステーションが同じマップ上にあることを確認してください。 • ロボット掃除機をステーションに近づけ、帰路に障害物がないことを確認してください。
ステーションのアップデートに失敗しました。	ステーションが電源に接続されていない。	ステーションが電源に接続されていることを確認してください。

JP

トラブルシューティング

音声プロンプト/問題	考えられる原因	対策
ロボット掃除機がステーションとペアリングできません	・ステーションが電源に接続されていない。 ・ロボット掃除機がステーションから離れすぎている。	・ステーションが電源に接続されていることを確認してください。 ・ロボット掃除機をステーションに近づけてください。 ・指示に従って、ロボットとステーションを再度ペアリングしてください。と を3秒間押した後、と を3秒間押すと、再度ペアリングされます。
ロボット掃除機がステーションに置かれているのに、音声プロンプトが「カーペットが検出されました」という	・ロボットの充電コンタクトがステーションのピンと接続されていない。 ・ステーションが電源に接続されていない。	ステーションが電源に接続されていることを確認してください。ロボット掃除機をステーションに置き、充電されていることを確認します。
ロボット掃除機はステーション内で回転し続けた後、清掃のためにステーションを離れます	・ロボットの充電コンタクトがステーションのピンと接続されていない。 ・ステーションが電源に接続されていない。	ステーションが電源に接続されていることを確認してください。ロボット掃除機をステーションに置き、充電されていることを確認します。

